Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müher, Sp. z ogr. odp., Katul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Nr. 1 / 15. Jahrg.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - St

hkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen; doch kann die Bezahlung usw., hervorgerafen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Vertrauen für 1933

### Querschnitt durch Politik und Wirtschaft / Von Hans Schadewaldt

uns nicht erspart! Und trothem stimmen am der Weltarbeitslosigkeit steht. Jahresende weitblickende Männer aller Länder darin überein, daß das Jahr 1932 das Tief der unser innerpolitisches Leben durch fünf Wah-Weltkrise hinter sich gelassen hat und heute sich len, den Zerfall der Harzburger Front und überall die Ansätze zu einer Reubele bung das peinsiche Zwischenspiel der Auseinander des Bertranens zeigen, die uns bei finn- fetung Sindenburg - Sitler über fich ergeben voller Pflege hoffentlich auch an die Lösung laffen mußte; sehen wir ab von dem volligen der entscheidenden internationalen und in- Berfagen des Bolferbundes in der Wahrung netstaatlichen Streitfragen heranbringen des Weltfriedens und des Minderheitenschutes;

Die Vocaussetzung für die Ankurbelung der im Verfailler Guftem erstarrten Weltlage geschaffen zu haben, gebührt dem Prafidenten Bahrungsfrije - es bleibt für Deutschland aus der Berschüttung der Nachtriegsjahre auf Soober, beffer Moratorium Deutschland die als großes Blus, daß Sindenburg an ber newendige Atempause gegeben hat und dessen Spitze des Reiches in unveränderter Frische Vbruftungedrud Frankreich in eine immer und Treue Effeharddienste an Bolf und Staat idenergere Stellung drängt. Amerifanischer leiftet, daß die Reich swehr von allen Ber-Fredotive verdankt der Plan der Welt= wirtschaftskonferenz seine Ent- gungswaffe geblieben, die Reichsmart stehung, und unter amerikanischem Stern durch alle Stürme sicher hindurchgesteuert wird das Ergebnis der Abrüstungs- worden ist und daß uns eine Bersönlichkeit griff in der Arbeitsbeschaffung zum Ausdruck brauchen; gilt weiter aber auch, daß der tor erenz stehen, die durch Deutschlands von der Tatkraft Papens die Abseitsbeschaffung von den darun, daß 1933 Wirtschaft endlich Ruhe vor staatlichen ertscheren Saltung zur Anertennung hypertrophischer Parteiherrschaft ermöglicht eine Besserung bringt, daß wir eine durchs Eingriffen und pseudopolitischen Expeder deutschen Gleich berechti= und damit den Weg für die autoritäre greifende Entlastung des Arbeitsmarktes, rimenten gegeben werden muß, damit Dhne die große Cläubigermacht Amerika nähert worden, und wenn wir auch bie innerdeutschen Bereinigung auch der Riiwäre schwerlich die Kriegsgefahr in Europa dilatorische Stellung Schleichers zum Reich s= stungsabbau, die Schuldenregelung, die Regebannt worden; denn Englands Stellung ift reform wert nicht billigen, jo jehen wir vision des Berfailler Bertrages sich durchseben für die deutsche Zufunft herausmausern fann. viel zu schwach, um heute europaführend ein= doch in dem "neuen Kurs" eine Abkehr von wird, ohne die eine neue Konjunktur nicht gegesetzt zu werden. Faschismus und Bolschewismus, beides reale Mächte von nicht zu unterschätzender Kraft, sind in ihrer Entwicklung stehengeblieben und von der Feuerprobe ihres Daseinsrechtes noch verschont worden: Weder in der Schulden= noch in der Abrüftungsfrage haben sie den deutsch = französischen Gegensatz richtunggebend beeinflußt, wie fie denn auch den politisch-wirtschaftlichen Gesamtorganismus der abendländischen Staatenwelt nicht aus den Angeln gehoben haben trog aller staatsmonopolistisch=bolschewisti= schen und national-autarkischen Tendenzen scheinen sich neue Lebensformen, Wirtschaftsordnungen und Mächtegruppierungen in der Sammlung und Berdichtung auf sozial= bürgerliche Ideen herauszubilden, die weder margistisches noch rein kapitalistisches Gepräge (im Sinne des liberalistischen Hochkapitalismus) tragen und doch auf den be-Staats=, Wirtschafts= und Gesellschaftsord= sieht das Problem der Arbeit und Ar= Mill. = 28 Prozent (von der gefamten er= Ranch ift burch Erfranfung am Ericheinen worden.

Sehen wir ab bon den Erschütterungen, die sehen wir ab von dem Trauerspiel der Genfer Abrüftungskonferenz und dem Berfall des Welthandels durch Hochschutzollpolitif und setzungen unberührt eine scharfe Berteidi= Methoden und Magnahmen, mit denen Staat sichert ware. und Wirtschaft zum Schaden des Bolfsganzen

gezogen: Entfäuschung und Entfagung hat es US.-Amerika mit 11,5 Mill. an der Spige Schleicherschen Wirtschaftsprogramm ein Umbruch eingeleitet und zum ersten Male wieder deutschen Wiederaufbanes aufgekeimt ist und gefördert werden und verträgt teine wie einer klaren individualistischen Wirtschaftsein-Brot, Freiheit" zu verwirklichen!

einmal Wohlstand und volle Gesundheit erstehen. Aber jeder fühlt doch das neue Reimen, wie es in der langfamen Ankurbelung der verschiedensten Wirtschaftszweige, in der haussie- Für 1933 gilt wie für 1932, daß die Rerenden Börsenbewegung, der Kapitalrückehr, vision des Versailler Vertrages der Stabilität des Außenhandels, dem Zu- das A und O der deutschen Politik ist und wachs der Spargelder, dem zielbewußten Zu- daß wir Sicherheit und Revision griff in der Arbeitsbeschäffung zum Ausdruck brauchen; gilt weiter aber auch, daß der kommt. Wir glauben daran, daß 1933 Wirtschaft endlich Ruhe vor staatlichen gung in der Wehrfrage seitens der Staatsführung freigemacht hat. Reich einen neuen Wirtschaftsrhythmus sie sich aus dem Niederbruch erholen fünf maßgebenden Mächte genötigt worden ist, und Preußen sind zwangsweise einander ge- verwirklicht sehen werden und daß mit der und mit dem klugen Mittel der Steuergut-

> Die Welthandelsschrumpfung immer tiefer in die Rrije hineinregiert worden und die Rrife der Goldmährung gesteuerter Privatwirtschaft und überspannter Mittelpunkt des internationalen Interesses. Staatsbevormundung hatte jahrelang alle Wenn die Einficht wächst, daß die Ueber-

Mit Friedlosigkeit, Mißtrauen und banger werbstätigen Arbeiterschaft) Erwerbslosen vor Das ist das Kennzeichen der Ueberwin- größte Hindernis bietet, um die Kredit- und Sorge sind wir in das vergangene Jahr ein- England mit 2,8 Mill. = 23 Prozent und dung des Krisentiefs, daß mit dem Papen- Währungsfragen in Ordnung zu bringen und neue Beltmärkte zu erschließen, fo ift Bu hoffen, daß die Weltwirtschaftskonfereng Bertrauen in die realen Möglichkeiten des eine handelspolitische Unnaherung der Bolfer bringt: Das Problem der Weltarbeits-Bertrauen aber muß berftändig geftütt lofigkeit ift ohne Biederaufbau des internationalen Güteraustausches, allein unter ichaftspolitischen Undurchsichtigfeiten: Rur mit planwirtschaftlichen Gesichtspunkten von ber Enge des Binnenmarktes aus, nicht zu stellung ist das Schleichersche Ziel "Arbeit, lösen! So greifen deutsche und internationale Wirtschaftsfragen ineinander, und der Zu Schweres liegt hinter uns, um an der deutsche Mensch, der für die Zukunft seines Jahreswende 1932/33 in hellen Optimismus Staates und seines Bolkes denkt und arzu verfallen: Niemand kann erwarten, daß beitet, darf dabei nie den Zusammenhang aus der Verschüttung der Nachtriegssahre auf mit den Kräften der Weltpolitik und Weltwirtschaft verlieren, wenn er sie für die Aufloderung ber Reichsstellung aus ben Feffeln von Berfailles nugbar machen will.

> Für 1933 gilt wie für 1932, daß die Rescheine aus dem Reparations-, Steuer- und Wohlfahrtszwangsdasein zu neuer Leistung Rur wenn die Wirtschaft gesund ist, kann die Kultur blühen: Das Bolk der Dichter und Denfer bedarf des materiell-technischen Unterbaus, um feinen Weltruf als geistige Bormacht find. Das merkwürdige Gemisch von trant rucken die Weltwirtschaftskonferenz in den neu zu begründen. Deshalb Bewegung 3 = freiheit für die Wirtschaft: Der joziale Staat ift nicht zu halten, wenn die Hoffnung auf Wiedergesundung verschüttet. steigerung der Hochschutzollpolitit das Rentabisität der Wirtschaft dauernd in Frage geftellt wird.

> > Die staatliche und politische Zukunft des deutschen Volkes hängt von der Durchführung des großen Reformwertes ab, das auf allen Gebieten der Berfaffung und Bermaltung, der Finang-, Wirtschafts- und Sozialpolitik erforderlich ist. Berfagt der Reichstag seine Silfe, so muß die parteiungebundene Staatsführung die Wege beschreiten, die fie im national-iiberparteilichen Berantwortungsbewußtsein für Volf und Reich für richtig hält. Politisch sind wir gewiß noch längst über alle Klippen nicht hinweg, aber wir vertrauen auf die gesunde Kraft des deutschen Bolfes, das sich in Weltkrieg und Revolution gegen Tod In diesem Sinne:

> > > Prosit Neujahr!

## Goering geht nicht zu Hindenburg

(Telegraphische Melbung)

Neujahrsempfang bes Reichstagspräfidiums burch ben Reichspräfidenten bon Sindenburg wird biesmal bas Prafibium bes Reichstages nur fehr ichwach vertreten fein. Es bestätigt fich, bag Reichstagspräsident Goering von Berlin abwefend ift, und bag er bisher nicht zu erfennen währten Pfeilern driftlich-individualistischer gab, daß er zu dem 3mede bes Empfanges bei Sindenburg in die Reichshauptstadt gurudkehren nung aufbauen. Die Generation von 1933 wolle. Bizepräsident Effer hat gerade jum Jahreswechiel eine Genoffenschaftstagung im Rheinland zu betrenen, die ihn vermutlich ebenbeitsbeschaffung als lebensentscheidend falls von Berlin fernhalten wird. Der der Bayeris an - nicht nur in Deutschland, bas mit 5,6 ichen Bolfspartei angehörenbe Bigepräfibent

Berlin, 31. Dezember. Bei bem üblichen | berhindert. Bigeprafident Rauch war burch feine Rrantheit ichon verhindert geweien, fich an ber Borftellung bes neuen Reichstagsprafibiums beim Reichspräsidenten zu beteiligen. Fest fteht bisber lediglich, bağ ber bon ben Sozialbemofraten gestellte Reichstagsvizeprasibent Lobe sich am Sonntag um 12.50 Uhr beim Reichsprasibenten einfinden mird.

> Die Absicht, die Anfprache des Reichs= präfidenten bon Sindenburg an das und Teufel helbenhaft bewährt hat und seine Diplomatische Korps beim Reujahrsempfang Zukunft nicht in Stude schlagen laffen wird! am 1. Januar auf die bentichen Gender gu übertragen, ift wieder fallen gelaffen

## Neujahrswünsche der Berufsstände Die Personalveränderungen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 31. Dezember. Anläglich des Jahreswechsels ftellt ber Reichsberband ber Deutschen Induftrie in einem Rundichreiben an feine Mitglieber feft, daß fich in Deutschland nach wie bor ein bewunderungswürdiges Rapital an unternehmeri fcher Initiative, an geiftigem und techniichem Rüftzeug, an Opferbereitschaft und an entschiedenem Billen jum Ginsat ber letten Rrafte erhalten hat. Weiter wird in den Rundschreiben u. a. gesagt:

"So flar wir uns über die Schwere der Aufgaben find, bie und in ber Butunft noch bevorstehen, so glauben wir boch, zu bem Urteil berechtigt zu sein, daß sich das Gesamtbild ber innerwirticaftlichen und außerwirticaftlichen Lage Deutschlands in ber zweiten Salfte bes Inhres

gebeijert hat.

Unsere Mitglieder kennen unsere Stellung-nahme zu bem in M ünst er verkündeten Birt-schaftsprogramm. Wir haben Teile bieses Wirtdaftsprogramms ftart fritifiert und befampfen muffen, wir haben aber feine Grundlinien begrüßt. Wie fich bie Magnahmen biefes Notprogramms auf die Dauer auswirken werden, läßt sich noch nicht übersehen. Wohl aber fann festgestellt werben, bag es nur bieses einben-tigen Befenntnisses ber Reichsregierung gu ben ichöpferischen Rraften bes privaten Unternehmertums bedurfte, um Empfinbungen unb Rrafte auszulösen, die bis bahin burch ein faliches Suftem wirtschaftspolitischer Sandlungen und Unterlaffungen erstickt waren.

Wir werden für die Rechte des Unterneh-Wir werden für die Rechte des Unternehmers kämpsen, wie wir uns auch umgekehrt seiner sittlichen und nationalen Kflichten vollkommen bewußt sind. Wir erinnern in diesem Zusammenhang an die grundsählichen Aussührungen, die unser Vorsigender, der und pon Bohlen und Jahrenseiten gamptausschubssitzung gemacht hat. Das Wort "Schickalsberbundenbeit" der einzelnen Wirtschaftszweige und Bevölferungsgrunden hat nicht den Sinn. und Bevölkerungsgruppen hat nicht den Sinn, daß man von den anderen Opfer verlangt, sondern es umschließt auch die Forderung, daß das Unternehmertum "freiwillig und selbstverständlichen allen sittlichen und nationalen Pflichten nachfommt.

Für die

#### Bereinigung ber Deutschen Arbeitgeberverbande

verlangt das Geschöftsführende Kräsidialmitglied, Regierungsprsident 3. D. Brauweiler, in einer Reujahrserklärung Stetigkeit in der Staatsführung, Gesegebung und Verwalkung, freie Entfalkung der Führerpersönlichkeit. Beruhigung des inneren Zwistes und Wiederherstellung der wirtschaftlichen und politischen Vernunft auch in den internationalen Beziehungen. Unter dieser Voraussetzung tann wieder Vertrauen, schöpfere Initiative und Wut zu wirtschaftlichem Wagen dem beutschen Volk die Wege öffnen.

#### Die driftlich-nationalen Angestelltenverbanbe

erwarten bom neuen Jahr die Wirksamfeit der staatserhaltenden Kräfte, die dem Staat nutdar gemacht und in die Verfassung eingebant werden müssen, sodaß Reichsbräsident, Reichstag und Ständehaus nebeneinander eine auf Autoriätt und Bertrauen gestütte Führung ohne Absolutismus, wirkungsvolle Beteiligung und Mitverantwortung ohne Parteiherrichaft ermöglichen.

#### Der Allgemeine Deutsche Gewert. schaftsbund

erhofft vor allem die Unterbringung der Arbeitslosen und die Aufrechterbaltung des Staates und seiner sozialvolisischen Eurschtungen unter Bereinigung der außenpolitischen Schwierigkeiten im Sinne der Berständigung und Zurückbamung der Hochschutzollpolitik. Für das deutsche

#### Sandwerk

wünscht der Kräsident der Sandwerkstammer Berlin, Ludwig, den nötigen Leben zraum im Bereiche der Gesantwirtschaft und die Erneue-rung einer berufsständischen Wirtschaftsordnung unter Vermeibung von Eingriffen staatlicher Stellen in die Preisdilbung und Beseitigung der überscliffigen öffentlichen Betriede. Sbenso sollen die letzen Reste der Wohnungsewangs-wirtschaft beseitigt, die sozialen Lasten der Tragsähigseit der Wirtschaft angehaßt werden. Der Ueberzengung, daß die deutsche Wirtschaft der Krise überwunden hat. sür den Winter einen Stillstand sür daß

hat, für den Winter einen Stillstand, für das Frühjahr eine Besserung erhoffen darf, schließt sich der Syndisus der

#### Industrie- und Sandelskammer Berlin,

Geheimrat Dr. Demuth, an. Er warnt aberbavor, bas Ausmaß der Auswärtsbewegung zu überschäßen, ba Stockungen und Rückigläge unvermeiblich sein werden. Jedenfalls muß die Besserung pfleglich und vorsichtig bebandelt werden; seite Bährung und Vermeidung gefährlicher Experimente sind die unerläßlichen

schieftlicher Experimente sind die unerläßlichen Boraussehungen.

Breistudgang

(Eelegraphische Meldung)

Berlin, 31. Dezember. Die dom Statistichen Reigherungstrefteren bei den Archiver werdige in voorbag in Roblenz, deren Archiver Mehaitser der Borvoche (92.4) um 0,9 Vrozent gesunder vor die Rieftler in Kollegs ein Konlenz, deren Micher Reigherungsvar Kom met in Verlage in Honoren bei den Prodhigen kernen bei den Prodhigen kernen bei den Prodhigen kernen bei den Reigherungsvar Kom met in Verlage in Honoren, König in Berlin.

Die Vierbrewendung als Regierungsvar Kom met in Honoren des Oktonischen Keigherungsvar Kom met in Verlage in Honoren, König in Berlin.

Die Vierbrewendung als Regierungsvar Kom met in Verlage in Kollenz, deren Micher Berlinz, deren meter verendung als Regierungsvar Kom met in Verlage in Kollenz, der in Kollenz, der met in Verlage in Honoren, König in Berlin.

Die Vierbrewendung als Regierungsvar Kom met in Verlage in Kollenz, der met in Kollenz, der met in Kollenz, der met in Kollenz in Verlage in Kollenz, der mit Kollenz in Kollenz, der met in Kollenz in Kollenz, der met in Kollenz in Koll

# in der Schulverwaltung

Rach der Berordnung zur Bereinfachung und Berbilligung der Verwaltung vom 3. September 1932 gehen mit bem 1. April 1933 die Aufgaben der Provinzial-Schulkollegien auf die Dberprä denten über. Durch biefe Behördenumbildung hören mit bem 31, März 1933 die Memter ber Bigepräsidenten ber Brovinzialschulkollegien und ber Direktoren bei ben Provinzialicultollegien auf. Danach muffen nach ben geltenben gefetlichen Bestimmungen fämtliche Inhaber biefer Stellen jum 1. April 1933 in ben einstweiligen Ruheftand verfett merben. Die Leitung ber fünftig bei ben Dberpräfibenten einzurichtenden Bermaltungen für bas höhere Schulwesen werden vom 1. April 1933 ab **Neujahrserlaß** Regierungsbirektoren Hierfür sind gum Teil bie gum 1. April 1933 in ben einstweiligen Rubestand versetten Bigepräsidenten bei den Provinzialichulkollegien in Aussicht genommen.

Gleichfalls fallen mit Wirkung vom 1. April 1933 bei den Provinzialschulkollegien fünf Dberschulratsstellen fort, und zwar zwei in Berlin und je eine in Oppeln, Breslau und Magdeburg, ferner vier mit Oberstudien-räten besette Hilfsarbeiterstellen in Königsberg und Koblenz sowie zwei von Justitiaren und Verwaltungsräten in Berlin

Die unmittelbare Wiederverwendung im Serlin.
Die unmittelbare Wiederverwendung im Staatsdienst ist für den größeren Teil der in ihren jezigen Stellen nicht mehr verwendbaren Beamten in Aussicht genommen. Die durch diese Behördenumbilbung erforderlichen Ernennung en werden erst dann vollzogen, wenn die in Frage kommenden Beamten sich zur Uebernahme der neuen Stellen bereiterklärt haben. Sie werden im Ausse des Januar ersolgen. Im einzelnen sind auf Grund dieser Maßnahmen in den ein st weiligen Ruhestand verseht:

Die Vizerösidenten der Brovinzialschulkollegien:

Berlin, 31. Dezember. Der Amtliche Breußi- tungsräte und Justitiare: Oberregierungsrat Dr. Bar- iche Breffedienst teilt mit: (Die Perfonalveranderungen in ber Schulverwaltung

Die Prensische Regierung Braun beabsichtigt, wie die Bossische Zeitung berichtet, jest noch einmal an den Staatsgerichtshof zu gehen, und zwar wegen der neuen Mahnahmen auf de amtenrechtlichem Gebiet, die durch die Keform der Prensischen Schulverwaltung ohne vorderige Befragung der Regierung Braund durchgeführt worden seien Um durch gütliches Uebereinsommen vielleicht doch noch einen neuen Brozeß zu vermeiden, wird Ministerpräsident Braun unmittelbar nach Kenjahr noch eine Unterredung mit dem Reichstanzler von Schleischer haben.

## an die Reichswehr

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 31. Dezember. Unläßlich des Jahres-wechsels ist ein Erlaß an die Wehrmacht ergangen, der vom Reichspräsidenten und vom Reichswehrminister unterzeichnet ist. Der Erlaß hat folgenden Wortlant:

"Zum Neujahrstage spreche ich allen Angehörigen der Wehrmacht, Reichsheer und Reichsmarine meine herzlichften Glüd's wiinsch e aus. Die alten Soldatentugenden Trene, Gehorfam und Pflichte erfüllung follen wie bisher bie Richt . ichnur Eures Sandelns bleiben."

### Rein polnischer Protestschritt wegen der Ostmarkenkundgebung

(Telegraphische Melbung.)

## Jahr der Hoffnung — 1933

Es geht aufwärts! / Eine zuversichtliche Neujahrsbotschaft

Copyright by Nordische Gesellschaft, Lübeck. - Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Wir haben den Mut gehabt, unter dem Stichwort »1933 - Es geht aufwärts!« deutsche Wirtschaftsführer über ihre Gedanken zum Jahres= wechsel zu befragen. Die Antworten haben unserem bescheidenen Opti= mismus recht gegeben. Die überwiegende Zahl der Außerungen ist zuversichtlich und hoffnungsvoll gehalten. Da auch berufene Vertreter der Politik und des Geisteslebens mit mehr oder weniger starken Vorbehalten die Zuversicht teilen, erscheint die erforderliche Grundlage gegeben, um mit Vertrauen an den noch so zahlreichen und schwierigen Aufgaben des neuen Wirtschaftsjahres 1933 mitzuwirken.

#### Der Wirtschafts=Aufschwung ist zu bemerken . . .

Es ist kein Zweisel: Der Aufschwung in unse-rer Wirtschaft ist zu bemerken! Daß er noch nicht start ist, ist auf Mangel an Vertrauen in die Be-ständigkeit zurückzuführen. Eine Verständigung mit Frankreich außenpolitisch und eine Besetti-gung der innenpolitischen Hemmungen würden

Hoffen wir, daß die Regierungen dementspre-chend handeln. Der Wille ich nach allem por-handen. Hoffentlich auch der Mut zur Durch-führung!

Dr.-Ing. Robert Bosch, Stuttgart

#### Belebung und Besserung

Ja, die Lage der Märkte und die Struktur bes gesamten Wirtschaftsorganismus scheint mir in der Tat so zu sein, daß eine Belebung und Besserung einsehen muß, wenn der Glaube an eine friedliche und versöhnliche Politik sich sestigt. Unter dieser Voraussehung dedürfte es m. E. gar keiner künstlichen "Ankurbelung", die überdies ergebnislos sein würde, wenn odige Voraussehung fehlen würde.

muß man sich darüber klar sein, daß erst noch sehr viel Schutt ausgeräumt werden muß, und daß vor allen Dingen erneute Rückschläge nur dann zu vermeiden sind, wenn

1. die Wirtschaft auch von der Seite ber Politik her, unter Ausschaltung aller partei-politischen und machtpolitischen Hemmungen, eine wirkliche Chance erhält,

Zweifellos sind die Aussichten, unter denen sich ber Schritt vom Wirtschaftsjahr 1932 zum Wirtschaftsjahr 1932 zum Wirtschaftsjahr 1938 vollzieht, nicht nur für das Gestamt gefüge der Weltwirtschaft, sondern auch für die deutsche Wirtschaft günstiger als vor Jahresfrist. Die sachlichen Schwierigkeiten für eine endgültige Neberwindung der Krife sind zwar nach wie har ungeheuer annt aber est ift

Maßnahmen vermieden werden, durch die die Rechtssicherheit, die Eigentumssicherheit, die Areditssicherheit und die Währungssicherheit erneut bedroht würden. Zufunft wieder machtvoll gehoben. Und das wird uns dorn sieherzeugt, daß, wenn man in dieser Beziehung international wie national vorsichtig zu Werfe geht, die Erund bed ing ung der Kriseden Aben end gültige Beendigung der Krisedene Abschliebungstendenzen die Gesund dung nur verzögern können und daß es höchste Zeit ist, sich wieder auf die bewährten Frundsiche eines möglichst freien internationalen Einerversehrs, Kapitalversehrs und Kredivertehrs zu besinnen. tehrs su befinnen.

Geh. Regierungsrat Dr. h. c. Kastl

#### Die Aufgaben des neuen Reichskanzlers

Wenn es dem neuen Reichskanzler gelingt, im Innern die politischen Unruhestister nie-derzuhalten, die Zusammenarbeit zwischen Regierung und Parlament wiederherzu-stellen, jede außenpolitische Fjolierung zu der-meiden, durch all dies unserer Wirtschaft die Rube zur Arbeit zu schaffen — dann wird es 1933 aufwärts gehen.

General Groener

einzelnen Länder und

aller Kräfte...

Das Rad ber Zeitleben, ob wir wollen wir getrieben, ob wir wollen die ullen imfande ist, unseren Baren auß der nicht. Ober grübelnde nordische Geift raste in der Beitspassichten

Abraham Frowein

Bweisellos sind die Nasichten

Abraham Frowein

Bweisellos sind die Nasichten

Abraham Frowein

#### Glaube und Zuversicht

Sandse an eine friedliche und beriedliche und beriedliche und bei seite Walter von Molo dirfte es m. E. gar keiner künstlichen "Anturbelung" die überdies ergednissos sein würbe,
wenn obige Boranssehung fehlen würbe.

Dr. Hugo Eckener

Begründete Hoffnung

Auch nach meiner Anssaliefung beuten alle Anssellichen wonden das der einer Anssaliefung beuten alle Anssellichen das der eine Anssaliefung beuten alle Anssellichen das der einer Anssaliefung beuten alle Anssellichen das der eine Anssaliefung der keiner auch vereigen der Anssaliefung der keiner aus der Kalter und Schnach des dem so der Anssellichen Alliags

Much nach meiner Anssaliefung beuten alle Anssellichen der eine Anssellichen der eine

Es wird 1983 aufwärts gehen, wenn die Staats männer aufhören werden, den Privotlenten die Meinung beizubringen, daß Sparen ärmer und Borgen reicher macht; wenn die öffentliche Berwaltung aufhören wird, einen immer größeren Teil des Volkseinkommens und bes Volkseinkommens und bes Volkseinkommens und Brivatleute mehr Küdsicht auf den Grundlah nehmen werden, daß Gest sicht auf ben Grundsah nehmen werben, baß Ge-jege und Bertrage basu ba find, um gehalten

ou werben, - eher nicht!

Reichsgerichtspräsident a. D. Dr. Simons

#### Aktivität!

1. Als ich anno 1930 von der langen 9. Südafrikareise heimkehrte, wurde ich in allen Ministerien und sonstigen Bolkseinrichtungen mit Entsetzen begrüßt: "Was? Zeht kommen auch noch Sie, Sie mit Ihrer Aktivität! Mann! Mit Aktivität werden wir noch schneller in den Abgrund stürzen!"

Jebe Missetat läßt uns auf der Woge des Daseins sinken, aber jede Woge steigt immer wieder empor. Wir sanken viel und wurden tief gesenkt, aber schon steigt die Woge im Herzen—es geht wieder aufwärts!

Walter von Molo

# Sowietunsischer Bildeubogen

Kreus und quer durch den Rätestaat / Von Dr. Leo Gerschun

## Rote Armee

Barteiseitung und Sowjetregierung haben niemals ein Hehl baraus gemacht, daß sie jede pazifistiche Iden, das gute Tuch der Unisormen, die wohlschen ein Deseich die gesamte auswärtige Politik der Sowjetregierung und auch die radikalen Ubrüstungsvorschkäge Litwinows in Genf dazu dienen sollen, der Sowjetunion für ihre Birtschaftspläne den Frieden für möglichst lange Jahre hinaus zu sichern, gehören Aufrüstung und militärische Ertüchtigung des Bolkes zu denjenigen Aufgaben, die die Sowjetregierung im Rahmen ihrer Fünzschespläne als die wichtigken bezeichnet und deren große Bedeutung sür die Eowjetregierung für dies Aukunft des Landes den Sowjetbürgern tägselerigieres begeistert waren, bie Bukunft bes Landes ben Somietburgern täg-lich in Wort und Schrift borgeführt wird. Der Rriegskommissar der Cowjetunion, Wordenschaften der Cowjetunion, Wordenschaften der Cowjetunion, Worden hat vor einigen Jahren das Wort von der "Militarisierung der Pinde" geprägt, die für eine erfolgreiche Wehrhaftmachung des "sozialistischen Vaterlandes" in Zeiten des Friedens und seine Verteidigung im Falle eines Arieges unerläßlich notwendig sei. Dieser psychologische Prozeß hat in Rußland in letter Zeit große Fortschritte gemacht.

#### Rriegsspiele, Gasschubübungen und Luftabwehrmanöver für Kinder

find unter tatkräftigster Förderung von seiten aller Bartei- und Regierungsorgane an der Tagesordnung, Schiehübungen für Frauen — es gibt sogar Frauenbatailson in der Roten Armee gibt sogar Frauenbataillon in ber Roten Armee — militärische und friegstechnische Zirkel und Kurse in nahezu allen höheren Schulen und Hochschen, regelmäßige "militärische Sonnabenbe" ber Betriebsbelegschaften, Besuche von Rotarmisten in Fabriken und von Arbeitern in Armeelagern und vieles andere gehören zu bem außerorbentlich umsanzreichen Arvogramm der Sowjetregierung für die Wilitarisserung ber Bevölkerung. Immer wieder sieht man in den russischen Städten in bester solzbatischer Ordnung maricierende batifcher Ordnung marichierenbe

#### Trupps von Arbeitern mit geschultertem Gewehr, bie ihren Ruhetag bagu benugen muffen, um eine militärische Uebung abzuhalten.

Die fortschreitende "Militarisierung der Psyche" macht sich bereits seit langem sogar auf allen denjenigen Gebieten der Wirtschaft und des öffentlichen Lebens, die außerhalb des Militärischen liegen, schon in der Ausdrucksweise bewerkder. Ueberall spricht man von "Fronten", von "Durch brüchen", von "Eturman-griffen", von "eroberten strategischen Rositionen", von "Arbeiterbrigaden" usw. Mitteilungen der Sowjetpresse über wirtschaftliche Borgänge und Entwicklungen sesen sich daher zumeist wie Heeres berichte. meift wie heeresberichte.

Diese psichologische Einstellung entspringt bem unablässig gepredigten Dogma der Vartei-leitung und der Sowjetregierung von der schließ-lichen Unabwendbarkeit einer kriegeri-schen Auseinandersetzung zwischen dem "Staat der Arbeiter und Bauern" und der "kapita-listischen Umwelt". Es mag in diesem Zusammen-hang dahingestellt bleiben, inwieweit die leiten-ken Ereise der herrickenden Kartei und der Reden Kreise der herrschenden Partei und der Regierung sich in jedem einzelnen Falle mit den nach außen hin immer außervordentlich scharf sormulierten Kriegsbefürchtungen innerlich identifizieren; fest steht jedenfalls, daß die entsprechende Propaganda den Krieg zum eisernen Bestande jeder politischen Erwägung des Mannes ber Straße in Rugland gemacht hat. Gine politische Lehre, an der nicht gerüttelt werden kann, ist für jeden russischen Arbeiter, daß die "Kapitalisten und Imperialisten" vierundzwanzig Stunden am Tage für den kommenden Krieg gegen die Sowjetunion ruften, und daß daher die Entwicklung ber nächsten Zeit einen Wettlauf zwischen ber militärischen und wirtschaftlichen Aufrüstung Auflands, d. h. der Durchsührung bes zweiten Fünfjahresplanes, und den sowjet-feindlichen Kriegsvorbereitungen der kapitalisti-schen Mächte darstellen werde. Es gelte insolge-dessen für die Sowjetunion alle physischen und vindischen Kräfte anzustrengen, um im Augen-blid des Kriegsausbruchs in jeder Beziehung boll gerüftet bazufteben.

Der ausländische Besucher ist erklärlicher-weise bei der Beurteilung der Roten Urmee auf gufällige Beobachtungen und auf Schluß-

Sowjetregimes begeistert waren,

#### nicht nur im Bergleich gur übrigen Bevolferung, fonbern auch nach wefteuropäischem Magstab vortrefflich verpflegt und verforgt.

Bei Rostow a. Don fuhr unser Zug einmal an einem Lager der Roten Armee vorüber. Endlose Reihen sauberer Zelte, schöne Sportpläte, auf denen sich die roten Soldaten in Turn-fleidung herumtummelten, und ebenfalls endlose Reihen von Geschüßen, Panzerwagen und Tanks. Durch eine Waldlichtung konnten wir auch zahlreiche Ariegsflugzeuge auf einem Lan-bungsplatziehen. In den Städten sieht man im-mer wieder marschierende Truppenabteilungen, die Soldaten singen mit der angeborenen Mu-sitalität dieses Volkes alte Soldaten lieder, bie "auf neu" gurechtgemacht worden find, neben ihnen laufen und marichieren genau wie in jedem anberen Lande Kinder und Jugendliche, Manner und Frauen. Unter ben Offizieren findet man sehr viele harakteristische und kluge Arbeiter-köpse. Erst vor kurzem hat die russische Heeres-leitung einen Besehl herausgegeben, der

#### von den Offizieren ein schneidiges Auftreten und ein gepflegtes Augeres verlangte, bamit biefe ben Mannichaften mit gutem Beifpiel vorangehen.

Trop aller materiellen und kulturellen Für-sorge — für die Mannschaften der Noten Armee wird auch in kultureller Beziehung verhältnismäßig diel geleistet — unterliegt die Rote Urmee selbstverständlich, genau wie alle anderen Bevölkerungsschichten, den Einslüssen der poli-tischen Strömungen und Gegenströ-mungen im Lande. Dies gilt vor allem für die Rückwirkungen der jeweiligen Bauern-politik der Karteileitung und der Regierung. dem das Bolgagebiet, neben der Ufraie und dem Nordfaukajus das wichtigkte Gereidegebiet des Sowjetstaates, ift ein Kotgebiet Bereits am Som wachjenden Arbeiterma und in Gebieten der Sowjetwirtschaft. Den größten Erfolg hat diese Kvolefaristerung der Urmee hingestellen der Sovjetwirtschaft. Den größten Gresoftellen der Vordentigen der Urmee hinger Krozentschaft alter vorrevolutionärer Militärs ist im Gegeniaß au den ersten Jahren nach dem Umstragegesichnet haben. Der stellwertretende Kriegs-kommisson in der Krozentschaft im Bürgerkriege besonders dusgezeichnet haben. Der stellwertretende Kriegs-kommisson in der Farenarmee Handlich in den Bilgagebiet hat in den sinsen in der Krozentschaft im Bürgerkriege besonders dusgezeichnet haben. Der stellwertretende Kriegs-kommisson in der Farenarmee Handlich in den Sinsen in der Kriegs-kommisson in der Farenarmee Handlich in der Handlich in de here Leiter der Heeresvermaltung, Sergej Ka-menew, ist ein alter Zarenoberst; Kamenew hat sich indessen bereits im Bürgerkriege auf Sowjetseite ausgezeichnet.

#### Die Rüdwirtung ber Bauernpolitif und ber bäuerlichen Stimmungen auf bas Beer ift seit jeher bas Sorgenfind ber Sowjetregierung.

Die russische Militärpresse hat vielfach von "ge-fährlichen Ginflüssen" berichtet, die auf die Sol-baten burch Briefe ihrer bauerlichen Angehörigen aus ben Dörfern ausgeübt werden. Bauer flopft an die Rafernentore", fo charafteri-

Hand, um ben politischen Meinungsaustausch zwischen Seer und Dorf weitgehend zu anterbinden. Auch über gewisse Schwächen ber Die Soldaten und Offiziere sollen eben in noch die Soldaten und ihre militärischen und friegstechnischen und ihre militärischen und friegstechnischen und ihre militärischen und friegstechnischen und ihre militärischen und ihre die Soldaten und Offiziere sollen und ihre die Soldaten und ihre die Soldaten und Offiziere sollen und ihre die Soldaten und ihre

### Wolgafahrt Die Leiden der Wolaadeutschen

Langsam legt der Wolgadampfer an. Ein lantes Krachen in den Balken der Landungsstelle, einige unartikulierte Kommandoruse und in wilder Kastelle kannandoruse und in wilden kannandoruse und der Gieht man Kinderkrippen, Ambulatorien und dergleichen, deren Justand allerdings zumeist sehr viel zu wünschen übrig läßt.

Am stärksten hat im Wolgagediet die deutsche Berölkerung gelitten.

Am stärksten hat im Wolgagediet die deutsche Berölkerung gelitten.

Der Dampser gleitet an schmachen, im Gegensatz deutsche Kastelle kannande in den Medensatz deutsche Kastelle kannande in der Alängen in den Alängen ihrer Gieten und der Gleichen ihrer Gieten und der Gleichen ihrer Gieten und der Gleichen gleichen ihrer Gieten und der Gleichen ihrer Gieten und der Gleichen gleichen ihrer Gieten und der Gleichen gleichen ihrer Gieten wine dotzerige Antinidiging werden die Arladen eingezogen und das Schiff sest sich in Bewegung. Mit einem ungeheuren Auswand an Stimm-mitteln und akrobatischen Aunststücken springen Männer und Frauen, Kinder und Krüppel, alt und jung, mit Melonen, Gurken, Fischen usw. in der Hand, über die geschlossenen Schranken an Ded. Immer wieder bleibt jemand zurnd. Er gesellt sich dann der zahllosen Menge derer zu, die an und um die Landungsstelle lagern und stunden-, ja tagelang auf ihren Dampfer warten, wobei sie sogar dann, wenn sie im Besit von Schiffskarten sind, keine Sicherheit haben, mit dem entsprechenden Dampser mitzukommen, da

bie Schiffe nahezu immer überfüllt finb. Die Baffagiere bes Bwifdenbeds find Bauern. Unsagbar schmutzig, zerrissen und zerlumt liegen sie auf bem nackten Boben aus Eisen und Holze, schlich von Brot hauptsächlich von Welonen und Gurken, trinken und verstellbare Mengen eines undorstellbar binnen Derfelloare Wengen eines undorfelloar dunnen Tees und schauen zuweilen mit geduldigen und keineswegs seindseligen Auweilen mach oben, wo in der ersten und zweiten Klasse, zu denen ihnen der Zutritt strengstens berboten ist, Sowjetbeamte, Ingenieure und die wenigen Ausländer in Einzel- und Doppelkabinen ein — im Vergleich zum Zwischendeck — durchaus "bürgerliches" Leben sühren.

Diese Bauern find auf ber

#### im Ernährungssuftem biefes ungeheuren Gebiets eine flaffende Lude

geschaffen, die, auszufüllen, nicht gelungen ift. Schon rein äußerlich merkt man es den Leuten Nishni = Nowgorob, Rafan, Saratow, Sharanj und ben anderen Wolgastädten an, daß die Zeit der schweren Entbehrungen auch jeht noch andauert. Diese Städte, mit Ausnahme von Saratow mit seiner ehemals sehr starten wolgadeutschen Minberheit, deren Einfluß auch heute noch in der relativen Sauberkeit der Stadt spürbar ift, wirken, trog ber überall, wenn auch immer nur rudweise betriebenen Bautätigkeit, deprimierenb Janer floht an die Kajernentore", so darakteristeren Gebutze meinen Kenntnis der Lage und der Jusammenhänge, aus Gesprächen und Mitteilungen und härden Gebutzessen der Sowjetvessen Gespannten "Arasnaja Swesda", vor einiger Zeit die Lage.
Jölieglich aus Andentungen der Sowjetvesse jehen kann. Kein äußerlich fällt überall in Kußziehen kann. Kein zugenen der Komjetpelikerten
ziehen kann. Kein äußerlich der koten Gespelaterten
ziehen kann. Kein äußerlich kern Gespelaterten
ziehen kann. Kein äußerlich kern Gespelaterten
ziehen kann. Kein äußerlich der koten Gespelaterten
ziehen kann. Kein über halb versallenen Säuler, deren Kenkersen
kersen
k

Der Dampfer gleitet an schmuden, im Gegensatzu den russischen nach einem einheitlichen Plan angelegten deutschen Dörfern vorüber. Sinter dieser Fassade, die immer noch gegen die russische Umgebung wohltnend absticht, herrscht aber die gleiche bittere Rot. Oft trifft man in den Höfen der Wolgastädte alte und junge Bauern, die den deutschen Reisenden in ihrem eigenartigen, altertümlich schwäden, daß sie auß der Berbannung, auß Sibirien kommen, wo sie "wegen Getreibe zwei dis drei Jahre gewesen sind. "Wegen Getreibe," heißt, daß bei der "Entfulakisierung, d. h. bei dem Kamps gegen die Großdauern, den deutschen Hösen die Iroßdauern, den deutschen Hösen wielesach untragbare Ablieferpläne ausserschen unden, dei deren Nichterfüllung die Verschienn mach wegen "wirtschaftlicher Gegenreddung nach Sibirien wegen "wirtschaftlicher Gegenreddung nach Sibirien wegen "wirtschaftlicher Gegenreddund bieser "Aulaken" heim,

#### ihre Wirtschaften sind inzwischen tollektiviert worden, ihre Familie in alle Winde verftreut,

fie suchen sich als Lastträger in den Wolgahäfen Arbeit, um leben zu können. Sin alter, sedzig-jähriger wolgadentscher Baner, abgerissen und schmutzig, saate mir in Saratow, er sei auf fünf Jahre nach Sibirien verschickt worden, nach zweizagre nach Stotrien berjaftat worden, nach zweiseinhalb Jahren begnadigt, kehre er jetzt heim, seine Frau und seine Söhne und Töckter hätten ben kollektivierten Hof verlassen und arbeiten im Done zu Kohlen be den. Er, der alte Bauer, wolle in seiner früheren Leimat, bei alten Freunden "erst einmal wieder Men sich werben", dann gehe er auch in die Kohlenschädichte des Donez. Ein wolledentscher Raterwift erröhlte im Stolingen wolgadeutscher Avtarmist erzählte in Stalingrad, er sei an sich für das Regime "eingestimmt", boch er sei an sich für das Regime "eingestimmt", doch zu essen gäbe es wenig, man sei in den deutschen Wolgadörfern und in den Kolonistensiedlungen um Drenburg "knapp am Berhungern". Aus allem, was man sieht und aus allen Erzählungen formt sich die traurige Gewißheit, daß die Agrarpolitik der Sowjetregierung den einstmals blühenden deutschen Siedlungen im Wolgagebiet einen vernichtenden Schlag versetzt hat. Aber auch die Lage der russisch en Bauern ist sehr ernik

Für die städtische Bevölkerung, b. h. in rster Linie die Arbeiter, hat die Freigabe des bäuerlichen Markthandels, auch im Wolgagebiet, vorerst keine nennenswerte Erleichterung ge-bracht. Dabei spielt die Frage der an sich recht zweiselhaften Ueberschüffe an landwirtschaftlichen Produkten bei den Bauern eine im Vergleich zu anderen Faktoren kleinere Rolle. Aehnlich wie in Moskau, Leningrad und in Zentrakruhland türzen sich die staatlichen und genossenschaftlicher Sanbelsorganisationen auf die bäuerlichen Märkte, da die planmäßige Ablieferung immer geringer wird, und kaufen die von den Kollek-tiven auf den Markt gebrachten Brodukte auf, um sie dann an ihre Arbeiterkonsumenten abzu-

Die Bezeichnung "Markt", die für den West-europäer stets mit Bergen von Lebensmitteln und Industriewaren verbunden ist, paßt eigent-lich wenig auf diese russischen Märkte. Hier sieht man zumeist nur Bauern und Bänerinnen, die, in Staub und Straßenschmutz auf der Erde hodend — die Zahl der in aller Gile zusammen-gezimmerten Verkaufsstände reicht bei weitem nicht aus — einen Sak Mehl, ein halbes Dutsend Kartosseln, einige Flaschen Milch, fünf bis sechs Scheiben Schwarzbrot, einige Fische, einen Tops Gurken, einige wenige Melonen usw. verkaufen. Gurfen, einige wenige Melonen ufm. berfaufen.

(Fortsetzung folgt).

The Könner braucht
Fett, Eiweiss und Kohlehydrate.
Alle diese Nährstoffe enthält Tell-Kakao in aufnahmetähigster Form.





Alle Zell - Kakao - Packungen enthalten wertvollen Gutschein mit Serienbild Deutsche Jugendherbergen

### Familien-Rachrichten der Woche

Dr. Frant II, Gleiwig, Sohn; Haus-Erich von Manstein, Breslau, Sohn; Dipl.-Raufmann Walter Jentsch, Breslau, Sohn; Apotheter Kurt Schauer, Krappig, Sohn.

Genore Stich mit Dr. Hans Säfel, Carlsruhe DS.; Margarete Heiberich mit Dr. jur. Helmut Buchzik, Gleiwig; Ilse Körnich mit Hans Dhialas, Keinerz; Irmgard Hoeriter mit Kechtssanwalt Dr. jur. Hans Behrend, Groß Etrehlig; Ilse Zehme mit Will herrmann, Eintrachthütte; Erika Schmits mit Elektu-Ing. Joachtm Klinkhart, hindenburg; Claire Wigura mit Walter Lindemann, Berlin; Charlotte Richter mit Herbert Filinger, Beuthen, Delene Malordy mit Paul Words, Beuthen; Herte Hendenden, Gener Malordy mit Paul Words, Beuthen; Herte Hener, Scharlen; Muth Friedeberg mit Georg Sablonowik, Gr. Strehlig; Wia Weger mit C. Balentin Kornas, Gleiwig; Delga Rusch mit Hans Karbe, Langewiese; Lifel Smolka mit Wartin Kämmler, Katibor; Margot Smigelsti mit Studienvat Dr. Walter Kroemer, Katibor; Menate Hoffmann mit Otto Brückner, Gleiwig; Elisabeth Bonk mit Alfons Lorenz, Gleiwig; Maria Ochublo mit Bernhard Bytomski, Gleiwig; Lucie Kallyta mit Sipl. Sng. Hans-Herbert Böhm, Gleiwig; Lucie Kallyta mit Gessen, Grott, Stollarzowig; Eva Miller mit Dr. med. Ernstelbolf Mueller, Löwenberg. Abolf Mueller, Löwenberg.

#### Bermählt:

Dr. Konrad Galuschka mit Charlotte Kuhr, Beuthen; Hans Zöllner mit Edith Weißenberg, Gleiwig; Wolfram Kradbe mit Gertrud Kersten, Roßwein; Charlotte Surczyk mit Dipl.-Ing. Wolfgang Gagek, Schoppinitg; Rechtsanwalt Dr. jur. Oskar Woite mit Herta Buttle, Trachenberg; Dr. Frig Kupke mit Charlotte Fischer, Trachenberg; Dr. Harro Hagen mit Ingeborg von Schwarze, Gleiwig.

#### Geftorben:

Geftorben:

Martha Bifchka, Naschowa-Rokitsch; Peter Chmiel, Beuthen; Monika Ardainski, Bodrek, 74 Sahre; Johannes-Christoph Ledwon, Elguth, 3½ Jahre; Bilhelm Isaac, Sindenburg; Willy Kaworek, Gleiwith; Sohann Wicezorek, Gleiwith, 59 Sahre; Oberitelger Joh, Helmin, Beuthen, 90½ Sahre; Konsumerwalter Paul Bauf Barysch, Birkenhain, 53 Jahre; Nosalie Brückner, Beuthen, 81 Sahre; Geschäftssührer Alfred Bade, Hindenburg, 28 Jahre; Rechnungsrat Hugo Ortenburger, Hindenburg, 75 Jahre; Wertmeister Carl Proske, Gleiwith; Robert Hartmann, Celewith, 68½ Jahre; Rettor Hugo Woschner, Hindenburg, 44 Jahre; Pauline Boleska, Gleiwith; Kaufmann Alfred Schoepe, Gleiwith; Austien, Gleiwith, Gleiwith, 68 Jahre; Karl Ganschineth, Gleiwith, 60 Jahre; Kuldine Gluik, 68 Jahre; Karl Ganschineth, Gleiwith, 60 Jahre; Cmil Heiwith, 68 Jahre; Karl Ganschineth, Gleiwith, 60 Jahre; Cmil Heiwith, Gleiwith, 60 Jahre; Larl Dolisch, Haithor, 70 Jahre; Pauline Glurk, Natibor, 78 Jahre; Raufmann Alrhur Krautwurst, Haithor, 63 Jahre; Carl Dolisch, Heiwith, Gleiwith, 60 Jahre; Ganschuneth, 72 Jahre; Raufmann Otto Gimon, Gleiwith; Unna Reugebauer, Hindenburg, 55 Jahre; Unna More, Gleiwith; Unna Reugebauer, Hindenburg, 55 Jahre; Unna More, Gtabteerordneter Beter Kulesja, Konigshitte, 55 Jahre; Johann Mijchoft, Königshitte, 79 Jahre; Bail Krassa, Lipine, 56 Jahre; Cile Lubina, Rattowith, 26 Jahre; Sohann Ubolph, Hohenlinde, 60 Jahre; Marianne Mende, Beuthen, 34 Jahre; Marie Hoffmann, Beuthen, 54 Sahre.

Statt Karten!

Gerhard Elias und Frau

Erna, geb. Singer

empfehlen sich als Vermählte und danken gleichzeitig für die erwiesenen Aufmerksamkeiten.

Beuthen OS., Dezember 1932

Unsere geliebte teure Mutter,

geb. Riesenfeld.

ist nach kurzer, schwerer Krankheit in Breslau sanft entschlafen.

Stettin, Beuthen OS., Chemnitz, den 31. Dezbr. 1982.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beisetzung findet in Beuthen OS. Sonntag, den 1. Januar, nachm. 3 Uhr, von der Halle des jüd. Friedhofs

Das TAGESGESPRÄCH

IN RIESENAUSWAHL, STAUNEND BILLIG. PRIMA QUALITAT.

Alleinverkauf für ganz Oberschlesien des Verbandes



// nur bei BRUDER ZOLLNER

Möbel- und Wohnungskunst GLEIWITZ, BAHNHOFSTRASSE 20

Verlangen Sie sofort unverbindlich unseren Spezialkatalog

Die Verlobung seiner Tochter Erika mit dem Apotheker Herrn Hans=Walter Meinhardt gibt bekannt

> Ober-Inspektor Hugo Rehmet

Borsigwerk Oberschl.

Silvester 1932

Erika Rehmet Hans=Walter Meinhardt Verlobte

Berlin-Pankow

Ihre Verlobung geben bekannt Charlotte Schweter Hanns Ronge

Berlin-Halensee Paulsbornerstr. 82

Altheide Bad Neujahr 1933

Claire Wisura Walter Lindemann Verlobte

Ihre Verlobung geben bekannt:

Beuthen OS., 1. Januar 1933

Sanatorium Dr. Möller Dresden - Loschwitz Diät-, Schroth-, Fastenkuren Gr. Hellerleige — Brooch- 4a

Lilli Kreuzwirth Ernst Karmeinsky

Berlin NO 55 Lippehnerstr. 84

Dr. Hirsch

zugelassen zu allen Kassen (außer Knappschaft).

6. Januar (Hl. 3 Könige) 20 Uhr, Beuthen OS, Evangl. Gemeindehaus Chopin, Schumann, Bach, Beethoven Karten: 1 bis 3 Mk, einschl. Steuer bei Cieplik, Königsberger, Spiegel

Hoch- u. Tiefbau Holz- u. Massivbau Entwurf u. Ausführung Ingenieurbüro Wohnungsumbauten

BEUTHEN OS., HOLTEISTR. 24

Telefon 4230

ür die Ballsaison

sind Sie **gesellschaftsfähig** 

oderdem kombinierten Abendanzug aus den neuzeltlichen Werk-stätten für individuelle Maß-arbeit

Reich sortiertes

Stofflager modernsten Genres

BEUTHEN OS, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 10, 1. Etage Eingang durch den Zeitungsstand - Teiefon 2460 Ein frohes neues Jahr wünsche ich allen meinen werten Kunden

Besichtigen Sie meine Ausstellung Kalser-Franz-Joseph-Platz Ecke Dyngosstraße, gegenüber Kreissparkasse



## und Abschnitte

die sich während des Weihnachts-Verkaufs an den Lägern und in der Fabrikation in großen Mengen angesammelt haben, bringen wir jetzt

ab Montag, den 2. Januar auf Extra-Tischen

## weit unter regulären Preisen

zum Verkauf und zwar:

Seiden-, Wollstoff-, Oberhemden- und Waschstoff-Reste; weiße Stoffe für Leib- und Bettwäsche, Inlet-, Züchen-, Bettwallis-, Bettdamast- und Schürzenstoff-Reste, sowie Gardinen-, Vorhang-, Dekorationsund Möbelstoff-Reste

Angestaubte

Tisch-

zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Weit unter regulären Preisen! Ein Fabrikposten

P. ssende Unterbettdreil 115 cm breit . . . . . . . . . Meter

BAHNHOFSTRASSE BEUTHEN O/S AMKAISER FR. JOS. PL

# umst und Wissemschaft

## Die wichtigsten Entdeckungen des Jahres 1932

Der größte wissenschaftliche Ersolg des vergangenen Jahres war die Verwirklichung der Atomzertrümmerung mit technischen Mitteln. Die Umwandlung, "Transmutation" der Elemente, bor allem die Bermandlung bon Quecfilber oder Blei in Gold - das war jahrhundertelang der Traum der Aldimisten, deffen Erfüllung keinem von ihnen gelang. Aber die moderne Wiffenschaft hat sich baran gemacht, diesen Traum zu verwirklichen; der Sat von der "Unzerstörbarkeit" der Grundstoffe gilt nicht mehr, und theoretisch ist die Herstellung von Gold aus unedlen Metallen in den Bereich bes Möglichen gerückt, wenn sich das auch praktisch kaum "rentieren" dürfte. Bisher verwandte man die vom Rabium und anderen sog. radioaktiven Stoffen ausgehenden Strahlen gur Atomzertrummerung; im vergangenen Jahre ift es aber gelungen, Atome durch fünftlich im Laboratorium erzengte Strahlen zu zertrummern. Rurs bintereinander gelang ben Engländern Codroft und Balton sowie ben Deutschen Lange und Brafch die Bertrummerung verschiedener Atomarten mit megbarer Musbeute. Die Englander arbeiteten mit einigen hunderttausend Bolt Spannung und blieben mit ihrer Arbeit auf das rein Laboratoriummäßige beschränkt; die Deut-ichen aber griffen bas Problem auch technisch an und arbeiteten im Hochspannungslaboratorium ber UEG. mit 2,4 Millionen Volt Spannung! In nächster Zeit soll diese Energie auf die phan-tastisch hohe Ziffer von 10 Millionen Volt heraufgeseht werden — aber schon jest ist gelungen, die Atome einer großen Zahl von Stoffen sbarunter fogar Blei!) zu zertrümmern.

Borläufig ist ein praktischer Erfolg bei biesen Experimenten schon insofern erzielt worben, als dabei Strahlen auftraten, die einer Radinmmenge von 10 000 Kilogramm entsprechen - ber Beltbesit an dieser tostbaren Sub-ftang der Erde beträgt rund 500 Gramm) - und man hofft, in naher Bufunft berartig fünftlich er-Bengte Strahlen in den Dienst der Beilkunde (Rrebsbefämpfung!) stellen gu können. Inwieweit es möglich sein wird, auf dem Wege der Atomzer-trümmerung die ungeheure Energie der Atome technisch nugbar zu machen, läßt sich vorläufig nicht übersehen; wenn man aber bedenkt, daß mit der in einem einzigen Gramm einer Substang enthaltenen atomaren Energie ein gro-Ber Dzeandampfer über ben Antlantit und gurud fahren könnte, dann wird die Bedeutung dieser physitalischen Experimente erft in ihrer gangen Größe flar.

Seit Jahren arbeiten die Meteorologen an dem Problem, die Grundlagen für eine fichere Wettervorhersage auf längere Sicht, die sogen. Langfrist-Prognose, aufzubauen. Bis 1931 existierte prattisch überhaupt feine sichere miffenschaftliche Bettervorhersage für einen längeren Zeitraum. 1932 ist nun erstmalig ber Versuch gemacht worden, langfriftige Bettervorhersagen öffentlich befannt zu geben. Frof. E. Baur, ber gemagt worden, langtriftige Wetterborhertigen offentlich bekannt zu geben. Prof. E. Baur, der Zeiter des Instituts für langfriftige Wettervor-berfagen, hat insgesamt vierzehn Wettervorhersagen für je 10 Tage veröffentlicht und damit ein recht gutes Ergebnis erzielt. Bon den vierzehn Borgutes Ergebnis erzielt beit taltenden Finger gegennder fieht der Anfaltien Belief den Kelief beit taltenden Finger gegennder fieht bert auch beit taltenden Finger gegennder fieht bert auch beit taltenden Finger gegennder fieht ber Anfaltien Belief und finger gegennder fieht ber Anfaltien Belief und finger gegennder fieht ber Anfaltien Belief führen Relief und finger gegennder fieht der Anfalten Finger gegennder fieht der Anfalten Finger gegennder fieht beit taltenden Finger gege

"Stratofphare" und fosmifde Soben. ftrahlung, die aus unbekannten Beltraums-tiefen zu uns bringt, wurden burch Professor Biccards Ballonaufftieg erfolgreich erforscht. Der deutsche Forscher Prof. Regener (Stutt-gart) hat mit Registrierballons die kosmische Strahlung bis su einer Sohe von 28 000 Meter verfolgen konnen, wobei fich zeigte, daß von zwölf Kilometer Höhe ab die Zunahme der Strahlung Lösung bes heiß umtämpften Broblems wenigstens in die Nähe gerudt zu sein scheint.

Eine der wichtigsten Aufgaben, die der moder-nen Heilfunde gestellt sind, besteht in der Bekamp-fung unserer surchtbarsten Bolkskrankheit, des Rrebses. Auf diesem Gebiet wurde erfreu-lichermeile 1932 eine Beiten Bertantheit der noch immer ungeklärten Leidens. licherweise 1932 eine Reihe fehr bemertensmerter

Fortschritte erzielt. Neben wichtigen Erkenntnissen, den bei der des des Fahres zwei Entbedunsgen beröffentlicht, benen auch eine große praftischen Bebentung in der Befämpfung der Arebstrankheit zukommt. Der Berliner Hormonischer Frankheit zukommt. Der Berliner Hormonischer Frankheit zukommt. Der Berliner Hormonischer Fros. Bondel stellte fest, daß das Hormonischer Fros. Bondel stellte fest, daß das Hormonischer Gegen die krankheit wählenden Geschwilfte verleicht; er hat in seinen Bersuchen mit Einsprügungen von Krolan eine Hemmung des Geschwilfte verleicht; er hat in seinen Bersuchen mit Einsprügungen und klarer Kaums und Tiefenschlichen Geschwilfte verleicht; er hat in seinen Bersuchen mit Einsprügungen von Krolan eine Hemmung des Geschwilfte verleicht gegen der Krolan eine Hemmung des Geschwilfte verleicht geschwilfte verleich geschwilfte verleich geschwilfte verleicht geschwilfte verleich geschwilfte verleicht geschwild geschwilfte verleicht geschwild geschwilfte verleicht geschwild geschwild geschwilfte verleicht geschwild geschw wachstums erreichen können. Schließlich gelang es einigen beutschen Krebssorschern, besonders Dr. H. Fuchs, Berlin, ein neues Versahren zur frühzeitigen Erkennung bes Kreb-ses zu finden. Es handelt sich dabei um neu entdeckte spezifische Eigenschaften des menschlichen Blutserums, die sich bei Krebskranken in charakteristischer Beise verändern. Man konnte nicht unerheblich niedrigere Werte zeigt, als dis-ber angenommen wurde. Das Jahr 1932 hat uns darakteristischer Weise berändern. Man konnte zwar immer noch keine endgültige Klarkeit über die "Höhenstrahlung" verschafft, aber es brachte die Manachteristischer Veränderungen des Blutes schon die "Höhenstrahlung" verschafft, aber es brachte so darakteristischer Weise veränderungen des Blutes schon die "Höhenstrahlung" verschafft, aber es brachte so darakteristischer Weise veränderungen des Blutes schon die "Köhenstrahlung" verschafft, aber es brachte so darakteristischer Weise veränderungen des Blutes schon die "Köhenstrahlung" verschafft, aber es brachte so darakteristischer Weise veränderungen des Blutes schon die "Köhenstrahlung" verschafft, aber es brachte so darakteristischer Weise veränderungen des Blutes schon darakteris nachweisen; da gerade beim Krebs von einer frühzeitigen Erkennung des Leidens für eine wirksame Bekämpfung sehr viel abhängt, be-

Dr. Heinz Woltereck,

## Die Staatliche Hütte in Gleiwik zeigt Kunstgüsse aus Eisen

Beit von Oberschlessen, in Bremen, wurde im letzten Sommer vom Deutschen Wertbund eine viel bachtete Ausstellung gezeigt: Bernstein, Eisenguß und Porzellan. Die der dreichen Wangstellung gezeigt: Bernstein, Eisenguß und Porzellan. Die der derühmten Böttcherstraße ihre schönsten kunde es zu einem der tiessten Endrücke, daß mit der großen Porzellanmanusakur in Berlin und mit der Bernsteinmanusakur in Berlin und mit der Bernsteinmanusakur in Königsberg die drifte Schwester im staatlichen Bunde, die Gleisviger Kunstgießerei der Vollenstein und klassisitischen Wodelle, deren Andlich in dem Beschaner die Erinnerung an Preußens Glanzzeit, an Niedergang und neuen Aufsteil wirden der gene kern Kreußichen Bielen durchaus gleichen Schritt hält!

durchaus gleichen Schritt hält!

Subeisen, meint man vielleicht, ist ein spröbes und hartes Material, wie wil man darans kunstwussenstellen Material, wie wil man darans kunstwussenstellen Dinge gestalten? Doch — aus Gußeisen lassen sich ebenso wirkungsvolle, sein gestormte und sogar zerbrechlichzierliche Gegenstände herstellen wie aus anderen Sotssen. Die Lechnit der Eisen gußenderen Sotssen. Die Lechnit der Eisen gußen der war und gift spaar der des Borzellanversahrens eng verwandt! Deshalb konnten auch nach der Gründung der König-lichen Eisen hütte in Gleiwitz (1798) für die künklerische Arbeit Kräfte herangezogen werden, die bereits in der von Friedrich dem Großen gegründeten Porzellan manusat-tur (1763) tätig gewesen waren. Es mag genis-Großen gegründeten Borzellanmanufaktur (1763) tätig gewesen waren. Es mag genisgen barauf hinzuweisen, daß für beide Werkstoffel nach einem plastischen Modell eine Regatipform hergestellt werden muß, die für den Eisenguß auß Sand, für die Vorzellanmasse auß Gips angesertigt wird. In diese Form wird das flüssige Eisen eingegossen, die knetdare Borzellanmasse eingebrückt. Der Gisenhütte in Gleiwig wurde Lein geringerer Austrag zugeweisen, als daß sie den Eisenguß auf die vollendetste künstlerische Stufe heben sollte!

stolze Vergangenheit und fämpfende Gegenwart, künftlerische Ueberlieserung und neuer Gestaltungswille geben sich in dem Andfte le langdrungswille geben sich in dem Andfte ein Stellbickein. Man kann sich nicht satt genug sehen an den Abgüssere ein Stellbickein. Man kann sich nicht satt genug sehen an den Abgüssen der klassischen und klassizitischen Modelle, deren Andlick in dem Beschauer die Erinnerung an Arenhens Glanzzeit, an Riedergang und neuen Aufstieg weckt. Von einem der herborragendsten damaligen Modelleure, Leonhard Possch, stammt eine ganze Keihe entzückender und künstlerisch hochwertiger Meda i I on 3, deren eines und auch den Gründer der Kal. Sütte, den Berghaupsmann Grasen v. Rede n. zeigt. Weben den vielen Konigshauses, der Kaiser, Kürsten und Bosch, stehen königshauses, der Kaiser, Kürsten des Breußsischen Königshauses, der Kaiser, Kürsten und Bosch, der kannder und Kosch, dessen die konigshauses, der Kaiser, Kürsten des Breußsischen Königshauses, der Kaiser, Kürsten und Bosch, des Licht die und Kosch, dessen die konigshauses, der Kaiser, Kürsten und Kosch, des und Kosch und Kosch und Klaketten, dieser Kilkniskunst einer Jeilt, die noch nicht die undaruherzige photographische Künstenstell üft es, wie in diesen Medatten sang und bei den Kleinkunstwerten des schwerdlätzeren Vilbhauers Theodor. Aus die koher des kemperamentvolleren, liebenswürdigen Model Wartung, so auch dei den Kleinkunstwerten des schwerdlätzeren Vilbhauers Theodor. Aus der ketrusplakette die zergrübelte Kroblematif der Ketrusplaket, den Oberekre
Aber nicht nur diese k

hersagen waren neun vollständig oder dis auf geriften der Jahrzehnte des 19. Jahrzehnte Lexiton des 19. Jahr bie Reiterstandbilder und Statuen, vom winzigssten Rapoleon oder Schiller und Goethe in Kingerhutgröße an bis zum siegreich reitenden Friderigies Aex. sind von prächtiger plastischer Wirfung und überzeugender Komposition. Die berühmten Standbilder von Christian Rauch

Jüngergruppen und klarer Raum- und Tiefenwirkung.

Unmöglich, alle künftlerischen Entbeckungen
hier aufzusühren, die man bei einem Gang durch
den Ausstellungsraum der Kunstgießerei machen
kann! Da ist, in einem Glaskästechen für sich, der
e i ser n.e. Sch muck aus der Zeit der Befreiungskriege "Gold gab ich für Eisen!" Ergriffen steht man vor dem böchsten Ghrenzeichen
Breußens, dem schlichten Eisernen Kreuzdas nach dem Enwurf. Sch in kels gegossen
wurde. Wit andächtigen Blicken vertiest man sich
auch in die Goethe-Plakette, zu der Goethe dem
Leonhard Kosch in Reimar gesessen an der sich
die Em aillierkunst fünd die Erzeugnisse, der
seinen sich die in den Formen weichere, malerische
Bronze mit dem härteren gleichsam willensstärkeren Eisen zu einem Gesantwerf vereint. Wie
verschen die Wirkungen beider Materiale sind,
erlebt man bei einem Vergleich eines gotischen
Leuchters aus Bronze mit demselben Leuchter aus
Eisenguß: Das Gisen bringt die aufstrebende
Vestigkeit stärker zur Geltung. Genug, wer sich
über die bünstlerische Kradition der Staatlichen
Ditte genau unterrichten will, mag in dem Sütte genau unterrichten will, mag in bem Stanbardwerfe über den "Eleiwiger Runftguß von Brof. Erwin Singe (Breslau 1923) nachblättern.

Standardwerfe über ben "Gleiwißer Ann sig uh" von Prof. Erwin Hinge (Vresslau 1923) nachblättern.

Wir selbst lassen uns, nach einem Blid auf eine hübsche Weinklatt-Schale ober auf eine eigenartige chinesische Käncherschale, auf eine rufsische Troica ober eine Ferbegruppe aus dem Ural, noch rasch zu den neueren Werten sühren, zu denen auch, seit 1925 wieder, die Keihe der alten Glückwunschplaketten aus königlicher Zeit fortseben und don vielen oberschlesischen Virmen gern als Eruß zu m Jahres wech sell und zugleich als künstlerisches dornehmes Werden ist et bestellt und verwendet werden. Zedenfalls fann auch die Gegenwart mit bedeutenden und wertvollen Eisengüssen auswarten: Wie erwähenen nur die modernen Plaketten Brof. de II Antonios (Herengüssen Plakette Kvof. de II Antonios (Herengüssen Plakette Kvof. de II Antonios (Herengüssen Plakette Kvof. de II Antonios (Herengüssen Porträts Beethovens und Bronzel, die größeren Porträts Beethovens und Schuberts don Prof. Anton Grath, Wien, die Plaketten Dr. Bim Lers, Pressau. Brof. Georg Kolderts don Prof. Anton Grath, Wien, die Gerhart-Harden von Prof. Anton Grath, Wien, die Gerhart-Harden von Prof. Anton Grath, Wien, die Gerhart-Harden von Prof. Anton Grath, Wien, die Gerhart-Hauptmann-Plakette hammt, das Kammiplatten-Triptichon von Brof. Raemijch, dereifun, mit den freischwedenden Dostoschift-Gestaben, den Stahlbelmforf des Gleinigers Has Kreiten des Schiller, des Gründers des Gleinigers Ans Kreiten des Schiller, des Gründers des Gleinigers Hasen des Schiller, des Gründers des Gleinigers Hasen er immer wieder, zusammen mit der durchbachten des Schiller, des Gründers des Gleinigers Hasen er immer wieder, zusammen mit der denen er immer wieder, zusammen mit der Grünflungeren Gleichalls geschaften Größen dere Urlässen des kohner ein des kantiden Grünflerischen Erzeugnissen Gleier aus des Kungelichen Gleichalle

Bum Gläck werden von der Staatlichen Hitte nicht nur Kunstgüsse produziert, sondern auch sehr gut abgeset, bis in das Ausland hinein. Zur Zeit ist natürlich die Nachfrage nach der von uns dereits gewürdigten neuen Neusah der von uns dereits gewürdigten neuen Neusah der von uns dereits gewürdigten neuen Neusah der von Unsereits gewürdigten neuen Neusah zehr zoh. Behörden, Berwaltungen, Vereine, Firmen und Industrigen, Berwaltungen, Vereine, Firmen und Industrigen sehlen. Selbstverständlich unterstüßt auch die Regierung elbstwerständlich unterstüßt auch die Regierung in dieser Beziehung. Und nicht zuletzt melden sich allerlei Liedhaber und Sammler als Wonehmer sür die binisterischen Erzeugnisse an! Oberbergrat Weber, der kunstgußtellung und sachverständige Leiter der Kunstgußtellung und sachverständige Leiter der Kunstgußtellung darf mit freudiger Gennatuung seltstellen, daß das Wert (1933) bereitz für mehrere Wonate mit Aufträgen versehen ist. Und das hört man gern in dieser arbeitslosen Zeit!

Sünstig ausgewirft haben sich dabei auch die verschiedenen Uuzstellung en, an denen sich die Staatliche Hitte beteiligt hat, so in Bremen, in Katibor auf der Ausstellung Volkstunst, in Neiße beim zubeiten der Ausstellung Volkstunst, in Neiße beim zubeiten werden Drisgruppen der Heilung in Gladbe ch für die Vereinigten Drisgruppen der Heilung at treuen Dberschleiser vorbereitet. Die größte Sammlung von Eisengüßen,

in Gladbeck für die Vereinigten Ortsgruppen der Heimattreuen Oberschlesser vorbereitet. Die größte Sammlung von Eisengüßen, meistens Gleiwiger Herkunst, befindet sich im Schlesischen Museum zu Breslau; das Wuseum für Leibesübungen in Berelin zeigt die in Gleiwih geschaffenen Sportplaketten. Sehr fördernd für die kinstlerische Gestalbung ist die enge Zusammenarbeit mit den Bereinigten Etaatsschusen. Aunst und Kirche, in Berlin-Charlottenburg, die seit kurzem von Krof. Poelzia geleitet werden.

Dr. H. Bröker. Dr. H. Bröker.

## Wochenspielplandes Landes-Theaters

für die Zeit vom 1. bis 8. Januar 1933 Sonnabend Freitag Sonntag Montag Mittmoch Donnerstag 16 Uhr Bolfsvorftellung Ver Sonnenuntergang 2011, Uhr Sonntag Dienstag 151/2 Uhr Wenn die kleinen 15½. Uhr Wenn die Keinen Beilchen blühen 201/6 11hr 201/4 Uhr Zum 1. Male Tartuffe 201/2 11hr Beuthen Beilchen blühen Die 3 Mustetiere Die bertanfte Braut 20 Uhr Morgen geht's uns gut 20 Uhr Die 3 Musketiere 151/2 Ub1 Morgen geht's uns gut 20 Uhr 201/4 11hr 20 1/4 Uhr Gleiwit 14. Abonnementsvorstellun Die verkaufte Braut Die Auslandreife Die Auslandreise 16 lihr 20 llhr 20 Uhr Hindenburg Die verlaufte Braut Die Muslandreise Die 3 Mustetiere

Kattowit: Montag, 2. Januar, 20 Uhr: Die Auslandreise. Konigshutte: Dienstag, 3. Januar, 20 Uhr: Morgen geht's uns gut. Tarnowis: Donnerstag, 5. Januar, 20 Uhr: Morgen geht's uns gut.

(Beitere Runftnachrichten f. G. 9)

Unserer sehr geschätzten Kundschaft und dem verehrten Publikum von Beuthen OS. und Umgegend bringen wir hiermit ergebenst zur Kenntnis, daß die seit vielen Jahren bestehende, bestens bekannte

Fleischerei und Wurstwarenfabrik

## Gebr. Paikert, Beuthen OS

von uns erworben worden ist.

Die Wiedereröffnung dieses Geschäfts durch uns in vollem Umfange erfolgt nach vorgenommener Renovation der Lokalitäten

Anfang Januar 1933 Gleiwitzer Str. 5. in den bisherigen Räumen

Wir geben noch bekannt, daß unsere jetzige Fleisch= und Wurst= warenfabrik auf der Tarnowitzer Straße 14 von uns in unveränderter Weise weitergeführt wird.

Gleichzeitig wünschen wir unseren werten Kunden, Bekannten und Freunden

ein gesundes und frohes neues Jahr!

A. Sokolowski, Fleischermeister

Telephon 4202

und Frau.

### Zurückgekehrt!

## Dr. Imleach

Facharzt für Chirurgie, Blasen= und Nierenleiden Beuthen, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 11

BEUTHEN OS.

Das führende Haus der Kleinkunstbühne Ein gesundes frohes

neues Jahr wünschen wir allen unseren werten Gästen u. Bekannten

Wir bringen ab 1. Januar wieder ein großes, gutes

### Familienprogramm

Heut Nachmittagsvorstellung mit vollem Programm

## Willi Hampl

Conferencier und Vortragskünstler

#### Irude Mira Vortragssoubrette

EinRundfunkprogramm ein Sketsch v.W. Hampi

Robert Star

mitseinen lustig. Künstlern RenitaKramer

Solotänzerin

Jinging Bous
Die Kapelle von Ruf



Unseren werten Besuchern ein glückliches neues Jahr!

Ab heute das große Neujahrs - Programm!

**Greta Garbos** herrlichste Film-Schöpfung

### Helgas Fall und Aufstieg

Der großen Schauspielerin größter Tonfilm in deutscher Sprache! z. Z. in Breslau ein ganz enormer Erfolg Außerdem ein reichhaltiges

Ton-Beiprogramm u. die Tonwoche 200000000000000

#### Oberschlesisches Landestheater

Neujahrsprogramm Sonntag, 1. Januar Beuthen 151/, (31/,) Uhr

Zu billigen Schauspielpreiser Wenn die kleinen Veilchen blühen Operette v. Rob Stol 20 (8) Uhr

Die 3 Musketiere

Operette von Ralph Benatzky Gleiwitz 151/2 (31/2) Uhr

Morgen geht's uns qui Posse m. Musik u. Tan: von Ralph Benatzky 20 (8) Uhr

Die Auslandreise Lustspiel von Oesterre and Hirschfeld

Gerhart-Hauptmann-Bühne, Kreuzburg Freie Vorstellung Neujahrstag, 2015 Uhr

Heute ab 1/23 Uhr

Käthe v. Nagy Willy Fritsch Ich bei Tag und Du bei Nacht

Vorm. 1115 Uhr Jugendvorstellung

F. P. 1 Kammer-Lichtspiele

Hans Albers F. P. 1 antwortet nicht Intimes

Theater

Buchführung und Steuerberatung

Einrichtung, Führung u.Nachtrag v Geschäftsbüchern bei gleichz. Wirtschafts- u. Steuer beratung geg.mäß. Monatshonorare

Wirtschaftsberater Max Weinczura Obersteuersekretär a. D. Beuthen OS., Ring 20. Tel -Nr. 4264

### Arbeitsgemeinschaft für Werbung und Verkaufskunde

#### Einladung

an junge Beuthener Kaufleute und Angestellte zur Teilnahme an den zwanglosen Informations- und Diskussionsabenden

Themen: Werbung in Einzelhandel und Industrie (Inserat, Plakat, Schaufensterdekoration, Brief, Prospekt, Flugzettel usw.) Stilkunde und Stilübungen Organisation und Technik der Reklame Marktanalyse

Hilfsmittel: Vorträge, Diskussionen, Lichtbilder, Bücherei und Zeitschriften, Besichtigungen.

Die Teilnahme an dieser Arbeitsgemeinschaft ist mit keinerlei Kosten und Verpflichtungen irgendwelcher Art verknüpft

Anmeldungen von vorwärtsstrebenden, interessierten Jungkaufleuten baldigst erbeten.

Industriestraße 2 Telephon 2851

1. A.: SCHARKE Verlagsdirektor

## Neu-Eröhnung

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 23 Straßenbahn-Haltestelle Trinitatiskirche

Verkauf erstklassiger Wurstsorten und aller Arten Imbißportionen

### Unterricht

#### Ciepliks Conservatorium Beuthen OS (PAUL KRAUS)

Unterrichtsbeginn: Dienstag, den 3. Januar 1933

Mehrfachen Wünschen entsprechend ist für die Anstalt der bekannte Gesangspädagoge und Konzertsänge

### Theodor Martin

aus Breslau als Lehrer in Stimmbildung als Grundlage gesanglicher, rezitatorischer und rhetorischer Betätigung verpflichtet worden. Spezialkurse für Stimm- u. Sprechleidende, Stotterbehandlung, Atemgymnastik, Vorbereitung für die Oper, Chorschule. Anmeldungen jederzeit im Büro, Bahnhofstraße 10.

Wir sind ab 1. Januar 1933 zur

## Krankenkassen-Praxis

bei allen Krankenkassen zugelassen.

Dr. Ruth Herzog, Frauenärztin Gleiwitz, Wilhelmstraße 55

außer Кпаррschaft

Dr. Hedwig Zweig, Kinderärztin Glelwitz, Wilhelmstraße 14 Dr. Lucian Nawrocki, Knappschaftsarzt

Gleiwitz-Richtersdorf Dr. Otto Muscholl, Knappschaftsarzt Gleiwitz-Sosnitza

#### priv. höhere Lehr- und Vorbereitungsanstalt Breslau 2, Neue Taschenstraße 29 Fernruf 58038

Sexta-Abitur jeder Schulart, auch für Schülerinnen seit über 50 Jahren erfolgreich bewährt. Prospekt. Schülerheim. Sprechzeit 12-13 od. nach Verabredung.

Geldmartt

leiht auf Autos u. Motorräder Plandleih - Institut ür Kraftfahrzeuge staatl. konz Silesiawerke leuthen, Bergstr. 40

### Zeitsparende Vorbereitung für sämtl. Prüfungen

Modernes, neuerbautes Internat mit Ar-beits-Aursicht in gesundester Landlage Seit 90 Jahren erste Erfolge, Drucksthriften frei Stärkst ermäßigte Preise. Pädagogium Dr. Funke

Katscher 4 O.-S.

R. Fliegner's

### Beuthen OS., Gerichtsstraße 5 - Fernruf 3921

werden täglich in die Vorschule autgenommen.

Vorbereitungsklassen: Sexta bis Oberprima Vorbereitung zum Abitur (auch für Schülerinnen) Auskunft und Aufnahme täglich! Prospekt frei!

Glelwitz, Loge, Montag, den 2. Januar,
Beuthen OS., Kaiserhof, Dienstag, den 3. Januar,
mindenburg OS., Donnersmarckkasmo, Mittwoch, den 4. Januar,
Königsh itte, Graf Reden. Dienstag, den 3. Januar,
Kattowitz, Erholung, Mittwoch, den 4. Januar. Anmeldungen und Beginn 8 Uhr abends.

#### TANZSCHULE KRAUSE, Beuthen OS. Zur Silvester-Feier im Kaiserhof, Beuthen OS.

Einladungen im Havanahaus oder schriftlich.

Rach fehr turger Bartezeit können Sie bei uns langfriftige bei uns langfristige u. sinsl. Gelder f. alle Amere alle Zwede zu jehr günft. Beding, haben, Auf Bunfd Zwischen-kredit. Auskunft: "Emzetka", Breslau, Steinftr. 74.

Suche attive Beteilie gung mit

## an nur reellem Unter-

Gichft. dief. 3tg. Bth

Heirats-Unzeigen

### Zurückgezogen lebend, fuche ich auf diesem Wege einen Kameraden

vorevst durch Korrespondenz kennen zu lernen. Er müßte von vomehmer Gefinn. u.
gut. Aussehen sein. 3ch
bin jung, schlant, berufstätig, idealdentb.
Busch: erb. u. K. 1597
a. d. G. d. Stg. Bth.

Reujahrswunich! Reichsmarine-Angehör judt mit best. Frl., 20—25 3., ev., zwecks spät. Heirat Bries. wechsel. Zuschr. m. Vid unter 100 d., post-lagend Kiel.

Wer gratuliert hübsch. weit gutilliert dudig, über. mittelgroß, am 9. Jan. 3um 29. Geburtstag? Die Betreff. ift fehr häusl. erzog., gebild., musikal. Wäschenselt, wenn nötig. Möbel vorhand. Bei Zuneig.

Heirat.

3ufdr. unt. R. 1598 a. d. G. d. J. Katowice.

## Möblierte Zimmer

Berufst. Dame sucht möbl. Zimmer mögl. Parknähe. Ang. unter B. 2938 an die Gschst. dies. Ztg. Bth.

### Tanzunterricht

Ständiger, gründl. Einzelunterricht. Privatzirkel für ältere Herrschaften. Unmelbungen täglich. Frau Fränzi Kubißa, Tanzlehrerin, Beuthen DS., Krakauer Straße Nr. 32.

Ingenieurschule Jimenau 1. Th. Maschinen-u. Elektrotechnik. Auto-u. Flugzeugbau Lehrfabrik für Praktikanten. Werkmeisterabteilung Flugbetrieb im Fliegerlager

### Grundstüdsvertehr

Bir bieten Gelegenheit, Sparguthaben

durch Erwerb von Grundsteilen mit Verzinsungsmöglicht. von 6—10% gut, wertbeständig anzulegen. Nachweisung preiswerter Objette bei Anzahlung von 5000,— AM, auswärts in Gleiwiß, Beuthen, Hindenburg. Kostenlose sachwarts in Grundsteilen u. Hypothesen van von Grundstäden u. Hypothesen Rerkunfsitelle für Sause, u. Grundseile Berkaufssielle für Saus- u. Grundbesig, Gleiwig, nur Miethe-Allee Nr. 11 Ede Goethestraße.

#### Beuthener Hausgrundstück

Berzinsung und Bauzustand gut, bei 15 000,— Mt. Anzahlung aus Privat-hand gesucht. Angeb. unter Gl. 6951 an die Geschst. dieser Zeitg. Gleiwig.

Suche zu kaufen Geschäfts-Untäufe 20 - 30 Mørgen guten Acker KI. Geschaft. Ronfitür, ob. Lebens. Bedingung: Sicherer mittelbranche, fof. od. Pächter u. Gelegenh. z.

später gesucht, sowie Commer-Aufenthalt. Laben in guter Lage Genauere Angeb. mit mit elektr. Rolle, An-Preisangabe erb. unt. B. 2932 an die Gschst. gebote unter B. 2940 dies. 3tg. Hindenburg. a. d. G. d. 3tg. Bth.

> Rapitalkräftige Gesellschaft such t in Deutsch - Oberschlefien ein

### Lichtspielunternehmen zu kaufen.

Angebote erbeten unter B. 1561 an die Gichft. Dief. Zeitg. Beuthen.

## Aus Overschlessen und Schlessen

Beuthens Wünsche für 1933

## Was erhoffen die Gemeinden vom neuen Jahr?

J. S. Beuthen, 31. Dezember. | Das die Gemeinden heute sparen, darüber Wenn man am Ende des Jahres Rückschan fann wohl kein Zweisel mehr sein, und trosdem hält über das, was in den Gemeinden geleistet ist es möglich, ihre Unkostenetats durch eine hurbe, oder besser gesagt, im Rahmen der vor-handenen Geldmittel geschaffen werden konnte, so ist man eigentlich nicht wenig überrascht, daß troß der ungeheuren Not, unter der die Kominunen zu leiden haben, bleibende Werte vorhanden sind. Die Finanzierung spläne geben allerdings darüber Auffchluß, daß es sich weniger um Werke der Städte als vielmehr des Reich es ober Staates handelt, denn wenn die Gemeinden etwas gefan haben, jo haben sie auf irgenbeine Beise Staats vober Reich zu schliegerheine Beise Staats vober Reich zu schliegerhalten müssen. Sie selbst hatten keine Mittel mehr. Damit soll an sich nicht gesagt werden, daß bei ben Gemeinden nicht noch große Ver- mögensbeeftandtelt, sind liquide Reserven, die in den letzten Jahren völlig aufgebraucht wurden. Je wehr die Mirtishaftskrise auschwellte unsen Se mehr die Birtichaftstrife anschwellte, umfo ftarter murben bei ber Gigenart ber Organifation ber Rinangwirtschaft und ber unglücklichen Laftenberteilung gwischen Reich und Gemeinben bie legteren immer stärker herangezogen. Die Gemeinden sind heute das Anffan gbe den der Wirtschaftstrise geworden. All biejenigen, die aus dem Arbeitsprozeß ausgestoßen wurden, fiesen schließlich ihnen zur Laft. Der krennendste Bunsch, den die Kommunen im vorigen Jahre heaten die

#### Renorganisation bes Finangansgleichs,

ist 1932 nicht in Erfüllung gegangen, und bas, obwohl die Wohlsahrtslasten ständig gestiegen sind. Das einzige, was erreicht wurde, war der Stillstand der Ausstenerung aus der Krisenfürsgeseit Ende November, wodurch wenigstens am Jahresende der stete Juwachs an Unterköhreresendigngern unterhenden murde ftühungsempfängern unterbrochen wurde, sobah die Zahl ber Wohlfahrtserwerhslofen minbestens in diesem Winter ftebenbleibt. Soffentlich bedeu tet dies den ersten Schritt auf dem Wege dur allgemeinen Reuregelung der Er-werbslosenfürsorge mit dem Zielpunkt der

#### organischen Bereinheitlichung ber gesamten Wohlfahrtslaften,

defenders schwert wirke sich gerade im letten Vohre der Schrumpfungsprozek im Wirchoftskörer zuungunften derjenigen Gemeinden aus, die in Berkennung des ihr eigenen Aufgabentreises in den letten Jahren ihr wirtschaftsliches Arbeitsgebiet in einem Maße erweitert hatten, wie es für sachrenftändige Wirtschaftskenner für unt ragb ar und gefährlich galt. Nur eine radikale Sinschränkung kann den Gemeinden wieder einen gesunden Voden schaffen. Leider hoben aber einige Städte in dem Bestreben, für die Wohlsahriserwerdslosen Arbeit zu schaffen, in dieser Hinsicht neu gesünd in die tund sich selbst so schwere Lasten ausgebürdet, daß und sich selbst so schwere Lasten ausgebürdet, daß soweit fie auf Arbeitslosigkeit beruht. und sich selbst so schwere Lasten aufgebürdet, daß fie am Schlusse außerstande waren, die angefangenen Arbeiten zu Ende zu führen, und bagu nach Dieser finanziellen Ueberanstrengung nicht einmal die Unterstützungssätze weiter aufzubringen ver-mochten. Gs war falfch verstandene Selbsthilfe, Selbsthilfe, die der Entlastung des gemeindlichen Gelbsackes dienen sollte und mit einer völligen Zerrüttung ber kommunalen Finanzen und bes kommunalen Krebites enbete.

Das Jahr 1933 liegt buntel vor uns. Es ift schwer, heute ben dichten Schleier zu büften, um in die Bufunft ber Gemeinden feben gu tonnen. Der Busammenbruch gablreicher Gropftabte ift aber ein sicherer Hinweis barauf, das ohne grund-legende Entlastung der Gemeinden in irgend-welcher Form Gutes nicht zu erwarten ist. Die sinanzielle Ueberanspannung des Reiches macht es ihm zwar schwer, dem

#### Arankheitsprozeg ber Kommunen

Einhalt zu gebieten. Aber etwas muß getan wer-den, denn immer mehr bricht sich die Erkennt-nis Bahn, daß ohne geordnete Finanzverhältnisse nis Bahn, daß ohne geordnete Finanzverhaltnille ber Gemeinden, die die Bausteine des Neiches bilben, auch das Reich keine Ordnung in seine Finanzen bringen kann. Konnten schon die Gemeinden im Jahre 1932 damit zufrieden sein, wenn es ihnen gesang, die zwangsläufrieden sein, wenn es ihnen gesang, die zwangsläufigen ein, wenn es ihnen gesang, die zwangsläufigen schilter und Löhne zu zahlen, so kann man für 1933 recht schwarziehen. An Reserven ist längst nichts mehr vorhanden. Die Steuerüberweisungen werden start zwückgehen und das kommunale Steuerauffommen wird schwere Einduße erleiden. Der Mittelstand ist eben erschöpft. Die Ausselle Der Mittelstand ist eben erschöpft. Die Ausgaben der Gemeinden aber werden steigen und die Millionensehlbeträge des vergangenen Jahres, die mit über die Schwelle ins neue Jahr geschleppt werden müssen, dienen sicherlich nicht dazu, die Finanzkraft zu stärken.



#### Berwaltunglereform innerhalb ber Rommunen

gu fenten, die im Sinne einer Angleichung an privatwirtschaftliche Berhältniffe burchgeführt werden müßte. In einigen Städten Dberschle-Man darf hoffen, daß die Not im Jahre 1983 gu einem weiteren Bormartsichreiten auf biefem Gebiete zwingt. Die Erwartungen dürfen in biefer Sinficht umfo höber gefett werden, als burch die immer stärkere

#### Eindämmung ber Barteiwirtichaft

der Kommunalleiter aus dem größeren Berantwortungsbewußtfein der größeren Machtfülle neue Wege jur Befferung ihrer Lage, ohne Rudficht auf die Buniche ber Boftenjäger geben.

Die Stadt Beuthen hat bereits feit Sahren ftartes Selbstwerantwortungsgefühl gezeigt. Die neue Notverordnung des ReichRabinetts hat den städtischen Rörperichaften zur Aufgabe gemacht, feine Unträge, die mit Ausgaben verbunben find, gu beraten, wenn nicht gleichzeitig für hinreichende Dedung geforgt wirb. Diefe Richtlinie der Reichsregierung, die fehr begrüßt wer-ben mußte, brachte für Beuthen aber nichts Reues, benn fie war hier fcon langft Grundfat ber Stadtverordnetenbersammlung. Diefe gefunde, abwägende Haltung bilbet auch die Lösung zu der Frage, wieso es möglich war, daß bie Grengftabt Beuthen aus fich heraus weitaus mehr leiften konnte als ihre Rachbarftabte. Go barf man für Beuthen hoffen, daß es ihm auch 1933 geflingt, die bringenbften Bunfche, wie ben Umwas jeber für 1933 ersehnt, wird wahr werben: teils von den erhofften staatlichen 2n., Die Selbstverwaltung lebt wieder auf!" schüffen ab.

### 87000 Mart mehr Spareinlagen im Dezember

Beuthen, 31. Dezember.

Gin weiteres Beiden ber Birtichaftsbelebung ift die in letter Beit beobachtete Bunahme der Spareinlagen bei ben fiens haben fich gunftige Unfage bafur gezeigt. öffentlichen Spartaffen. Wie wir von ber Benthener Rreisfpartaffe erfahren, haben bie Spareinlagen im Monat Dezember um etwa 87 000 Mark zugenommen. Man barf hoffen, bag die Belebung ber Wirtschaft im neuen Jahr einen weiteren Aufschwung nehmen wird.

### Appon im Probinzialichulfollegium

In ben einstweiligen Ruhestand verset

Oppeln. 31. Dezember.

Im Rahmen des allgemeinen Abbans in ber Preußischen Schulberwaltung ist auch eine Oberichulratsstelle in Oppeln fortgefallen. Betroffen bon biefem Abban ift Bigeprafibent Dr. Grabomifi, beffen Beiterverwendung als Dberichultat nach ber amtlichen Mitteilung borgeschen ift. Dr. Grabowiti ift auf Grund biefer Magnahme in ben einft weiligen Ruhe ft and verjett worden, ebenfo Oberschulrat Patschovsky in Oppeln, bessen Wieberberwendung ebenfalls in Ausficht genommen ift. Gine Regierungsbirektorenstelle wird bei dem Oberpräsidium von Oberschlesien ebenso wie in ber Grengmark Bofen-Weftbreugen und in Pommern nicht eingerichtet. Sier werben Dberichulrate gur Leitung ber Gefcafte unter bem Oberpräfibenten bestellt werben.

## Was die Gtadt Hindenburg 1933 plant

### Rommt endlich die Gifenbahnberbindung Beuthen-Sindenburg?

Sinbenburg, 31. Dezember.

Im abgeloufenen Jahre tonnte bie Sindenburger Stadtverwaltung feine großen Renauf. gaben durchführen. 17000 beim Arbeitsamt gemeldete Erwerbslose, dasn noch die vielen nicht gemeldeten, fast stilliegendes Gewerbe, wenig besuchte Läden, Fabrikschronsteine, die nicht gemeldeten, fast stilliegendes Gewerbe, wenig besuchte Läden, Fadrikschronsteine, die nicht noch in besserr Zeit entworsen wurden, zu großzigig, so daß heute ein Teil des Austauchen, kennzeichnen das Jahr 1992 als eines der schlimmsten Notjahre in der Geschickte der Stadt. Für die Stadtverwaltung schließt es mit einem Millionen des stadtverwaltungs schließt es mit einem Kennern der städtischen Finanzen auf 2,6 Millionen verden. Die gaben durchführen. 17000 beim Arbeitsamt gemelbete Erwerbslofe, bagn noch bie vielen nen, und bon gang guten Kennern auf 4 Millionen geschätt wird. Diefes Defigit, bas Blei-gewicht bes laufenden Binfendienftes, und bie für Winterhilfe und bergleichen gu leiften, aber das, diefem wenigen hangt die Durchführung größten-

Runachft will man die

Gewerbliche Berufsichule

fertigstellen, wenn auch verschiedene Werkstätten flofter begonnen werben. Die

#### Randfiedlungen

#### Changelischen Schule

in der Dorotheenstraße, deren baulicher Zustand in letzter Zeit Proteststürme auslöste, muß Wanwel geschaffen werden. Im Bauamt ist man sich aber noch nicht flar darüber, was geschehen soll. Die Schule gegenüber dem Knappschaftslazarett, in der zur Zeit die gewerdliche Berufschule untergebracht ist, wird, nachdem der Schuleneubau der Berufsschule beziehbar ist, srei. Auch steht noch das Gemeinschaftstanz, das 1929 sür die Wohnhausblods an der Ksaurstraße errichtet wurde, vollkommen und en unt be Au errichtet wurde, vollkommen unbenust da. Bu einem Neubau wird man fich des fehlenden Gelbes wegen nicht aufschwingen können, und man wird wohl durch Umbau der genannten Bauten eine Zwischenlösung suchen. Die Schaf-fung eines Zentralschulgartens unweit der Josefskirche in dem Dreied zwischen Gosnihaer Straße und ber Bahnlinie Boremba-Gosniha wirb ebenfalls als bringlich angesehen. Man will auch ben, burch gute Luft gewiß nicht verwöhnten, Sinbenburgern neue Grunflächen schaffen. Die

### Erweiterung bes Stadtparfes

wischen Stollenkanal und Beuthener Baffer nach Westen zu sollentant und Beutigener Wasser nach Westen zu soll energisch gefördert werden, und in Matthesdorf, hinter der Silberschen Ziegelei nach der alten Ziegelei den Gut Neuhof zu, eine Ausflugsstätte im Grünen entstehen. An dem dortigen Teich und im Walde werden Lagerwiesen, Strandbad, Waldpromenaden und Erstischungsräume in Zukunft den stadtmidden Pürger zum Ausruhen im Grünen einladen. Dann hat Sindenburg endlich auch seinen Dann hat Sindenburg endlich auch feinen Stadt wald. Kinderspielpläte, Grünftreifen und Kleingarten in kleinerem Ansmaße sind für die berschiedenen Stadtteile geplant, und man rechnet auch hierbei mit Pflichtarbeiten des Freiwilligen Arbeitsdienstes.

Im Jahre 1933 will man auch mit dem

#### Ausban ber Rampfbahn bes Stadions

neben dem Friesenbad sortsahren. Hinter dem Friesenbad soll ein Blanschftrand und eine Bolkswiese für die Südstadt entstehen. Im Zusammenhang damti wird eine Umlegung des Friesen dades ersolgen. Un den vielen im Jahre 1932 begonnenen Sportplayanlagen, die zumeist mit dem Freiwilligen Arbeitsdienst in Angriff genommen wurden, ist auch noch vieles zu beenden. Das Tiesbanamt wird zunächst einmal den großen Süd-Sammler fertigstellen, dann eine Anzahl in den verschiedensten Stadteilen dringend notwendiger Kanäle sten Stadteilen bringend notwendiger Kanäle aussühren und noch an die allerschlechtesten Straßen denken. Das Hoch banamt beab-

Betterausfichten für Reujahr: Fortdauer ber herrichenben Bitterung, Rachtfrofte, am Tage milber und heiter.

## Das alte Jahr vergangen ist

Hochprozentige Reime von Berthold Zehme

Man hat gefeiert und gerebet. . . Begoffen auch und abgetötet Den oberichlei'ichen Sorgenwurm, Run grüßt ein neues Jahr bom Turm. . . Jest träumen wir, den warmen Rüden Am Heizungsrohre, und wir bliden Mit Janus, jenem Gott, nach vorne: Naht uns das neue Jahr im Borne? ift es uns diesmal wohlgesinnter? Wird es noch einmal wieder Winter? Hat uns Fran Solle gang bergeffen? Muß man jest Margarine effen Berbuttert? Silft bies aus ber Pleite?... Co grubelt man und fragt fich heute, Beil es am Reujahr jo ber Brauch. .

Es glüht ber Bunich, es wölft ber Rauch, Man stedt noch einmal festtagslüftern Den Chriftbaum an... die Zweige knistern, Durch's Zimmer schweben Waldesdüste. . . Großmutter reißt es in der Histe, (Das kommt von diesem dummen Wetter!) Großvoter liest im "Struwelpeter", Klein-Susi schwödert in der Nähe Heißwangig die "Vollkomm"ne She". . .

Wie ift es traulich doch du Hause! Die Zeit hat ihre Atempause, Man fühlt sich ruhig und aufgeschlossen. . . Verflogen ist, was uns verbrossen, Verweht ist Hassen und Bekritteln. . . Man tann boch mit so wenig Mitteln Bur Harmonie ber Seele kommen, Sat man nur erst von dem genommen, Was heut in bauchigen Terrinen Gebraut ward, unfer'm Durft gu bienen. . .

Die Kerzen tropfen von bem Baume. . . Schon wird es eng im heißen Raume, Man nuß noch unbedingt wohin, Sent wird getrunten und gehofft! (Bielleicht am zweiten Januar Stehft Du ichon aller Mittel bar. . .).

Drum dort hinein, bort, wo mit Krangen Der Raum geschmudt, wo selig glangen

Gesichter jugendglatt und ältlich, Wo alles, geistlich ober weltlich, Dem froben Becherlupfe frohnt, Wo Bergmannslied jum Brummbag bröhnt, Wo man im Rumbatanze schwebt, Auch, wenn zuhaus der Kucuck klebt. . .

Dort woll'n wir uns vor Anter legen Und freundliche Gedanken hegen. . . Dem Feinde werden wir verzeih'n, Dem Freund die frische Blume weih'n; Man hat fich oft nicht recht geeinigt, Gar manches nicht ganz klar bereinigt, Und überhaupt nicht schön geseht, Doch "irrt ber Mensch, so lang er strebt..."

Bei dieser Herzens-Inventur Bieht ftill der Zeiger feine Spur. Ihn fümmert nichts. Er weift die Beit Uns Armen bis gur Ewigfeit, Er rudt und rudt auf feiner Bahn, Wir find ihm alle untertan Und können bieses nie ergründen. . .

Wir trinfen weiter. Und es ich winden: Die Bicht, die Grippe und dergleichen, Auch manche and're Sorgen weichen, Beil wir auf nettarfüßen Wogen Und ihrer Angriffsluft entzogen. . .

Es fteigen Lieber, flirren Glafer. . . Der eine fühlt fich Reichsbermefer, Der and're ftimmt für Trodenlegung In altoholischer Erregung, Gin britter plaboiert wie Da mroth, Zuweilen wird ein Madchen ichamrot. . Jest fingt man schon bas Lied vom Steiger, Stumm freift berweil ber Stundenzeiger. . .

Dann fteigt aus feiner Mütter Tiefen Das neue Jahr ... und die schon schliefen An Tisch und Theke, im "B. C."... Die reißt es plöglich in die Soh' Raich faffen fie, was bies bedeutet, Daß man mit allen Glocen läutet, Daß Böller bröhnen wie zur Feldschlacht: Das neue Jahr hat seine Weltmacht Mit zwölftem Schlage angetreten!

Soll man nun weinen, faften, beten?

## Große Pläne für Gleiwik Stadt und Land

## Gleiwit tonnte Millionen gebrauchen — Umfangreiches Strafenbauprogramm

Die Banämter der Stadt- und der Areisverwaltung Eleiwiß sind mit allem Eifer und Nachdruck dabei, Baupläne aufzustellen. Nicht etwa, weil sie so begütert sind, jondern weil die Hoff nung besteht, daß seitens des Neichs Areddire zur Verfügung gestellt werden, die der so überans drückend gewordenen Arbeitslosigsteit steuern sollen. Insolge der steigenden Belastung der Rommunen durch die Wohlfahrtsverpslichtungen konnte in den letzten Jahren überall nur das Notwend ist en die ausgeführt werden. nur das Notwen dig fte ansgeführt werden. Zahlreiche wichtige Arbeiten blieben liegen, und jo sind es auch keine Luxusbauten, deren Finanzierung beautragt wird, sondern dringend notwendige Arbeiten. Im Jahre 1932 hat man bei den Krediten in gewissem Umfange doch ein zu sehr bankmäßiges Versahren durch-geführt: Man hat

#### die finanziell am beften ftehenden Rommunen in erfter Linie bebacht

jum Rachteil der aus den verschiedenen wirtschaftlichen Gründen in besondere Bedrängnis geratenen Gemeinden und Gemeindeverbande. Es mare auch im Interesse des oberschlesischen Grenzlandes erwünscht, daß die Arbeitsbeschaffung in erfter Linie bort eingesett wird, wo besonders un günstige Berhältnisse vorherrschen.

Der vom Stadtbauamt Gleiwig aufgestellte außerordentliche Saushaltsplaufür 1933, der in der Baukommission auch bereits vorberaten worden ift, ersordert allein

#### für Sochbauarbeiten 1,2 Millionen Mark.

An erfter Stelle ift in biefem Bauprogramm bie ichon feit mehreren Sahren als vordringlich begeichnete Bolfsichnife an ber Gneifenauzeichnete Volksschule an ber Gneisenaustraße eingesett, beren Finanzierung immer wieder abgelehnt wurde. Sie soll sowohl eine evan gelische als auch eine katholische Schule enthalten. Da ein großes, erweiterungsfähiges Gebäude geplant ist, lautet der Plan "1. Bauadichnitt". Er ist mit 440000 Mt. Rosten eingesett. Es solgen eine Turnhalle in Sosnita mit 120000 Mark, eine Turnhalle mit Aula sür die Dberrealschule sür 250000 Mark, eine Turnhalle in der Breiswißer Straße und die Erweiterung der Turnhalle an der Kreidelstraße. Schon viele Kahre wird der Mangel an Turnhallen in Gleiwig sowohl von den Schulen als auch von den Turnbereinen lebhaft beklagt. In and bon ben Turnbereinen lebhaft beflagt. In jebem Jahr muffen bie Turnveranftaltungen ber Bereine nach einem komplizierten Schlüffel vergeben werden, und die Turnhallen find Tag für Tag restlos besett.

In Aussicht genommen ift ferner ber

### Umbau bes Realghmnafinms

an ber Cofeler Straße. Das Gebäube, bas früher bas Staatliche Ihmnafium beherbergte, ift ziemlich veraltet. Es fehlen vor allem Chemieund Uebungsfäle, ein Gesangssaal und Klassen-simmer. Auf bem Hauptfriedhof soll ein Wohn-

fichtigt, die erst vor wenigen Jahren an der Mi-fultschüger Straße errichteten Stahlhaus-bauten in sogenannte Dbhachlosen-Wohnungen, b. h. 1- und 1½-Zimmer-Boh-nungen, umzubauen. Inwieweit es feinen Blan gegen ben entgegenstehenben Beschluß der Stadtberordnetenbersammlung burchführen kann, ist noch nicht entschieden. Die Markthallen = bauten an der Koppstraße hat man einstweisen aufgegeben. Mit der im Jahre 1933 erhofften

### FEUER- UND IEBESSICHER

verwahrt die Kreissparkasse Gleiwitz, Teuchertstraße, Landratsamt u. deren Filialen Ihr Geld, gewährt Ihnen Zinsen und Sicherheit. Warum haben Sie noch kein Konto bei uns?

dulage sur die Auspahrungsraume. Sinem durchaus menschlichen Bedürsnis sollen die schon viel bespöttelten Anstalten auf dem Wilhelmsplatz, dem Germaniaplatz und im Stadtteil Sosnitza abbelsen. Schließlich ist der Umban eines Forst arbeiterhauses zu einer Förstere i ge-

#### Die Landesfrauenklinif

unterliegt der Zuständigkeit der Provinzial-verwaltung. Der Rohbau ist bereits fertiggestellt, seine Silhouette sieht sehr imposant aus. Man rechnet damio, daß diese Klinik im Mat ihrer Bestimmung übergeben werden tann, wenn

ein sehr beliebtes Ausflugsziel werben und als Erholungsstätte eine gesteigerte Bedeutung erhalten. Auch hier hat sich die Stadtverwaltung seit Jahren bemüht, etwas Neues zu schaffen. Nur durften eben der Stadt feine Rosten erwach-Run hat sich die Bachterin, die Schultheiß - Brauerei in Sinbenburg, bereit gefunden, einen burchgreifenden Umbau vorzunehmen. Das vollständig vernachlässigte Wirtschafts gebäude war weder anziehend noch den Anforderungen eines lebhaften Ausflugsverkehrs gewachsen. Es wird in wenigen Wochen nicht mehr wieberzuerkennen fein. Rur die Fundamente und die tragenden Mauern find ftehen geblieben. Bor dem Gebäude wird ein Wintergarten angelegt, bie Wirtschaftsräume werben umgebaut, neue Nebenräume geschaffen, und der ganze Bau erhält eine moderne Durchgestaltung, bessen Ent-wurf von Architekt Birkmann stammt und bessen Ausführung auch von ihm geleitet wird. Aus dem großen Ronzertgarten werden die unschönen Solzhäuschen aller Urt verschwinden, das Gartensolzhauschen aller Art verschwinden, das Gartengelände wird planiert, so daß ein wirklich repräsentativer und behaglicher Avozertgarten entstehen wird. Das kleine Gebäude an der Straße, das als Warteraum sir die Etraßenbahnhaltestelle dient, wird neu ausgebaut. Die Arbeiten werden wohl im Februar beendet werden. Die Bewirtschaftung übernimmt Gastwirt Richard Rowa f. Die Stadtberwaltung wird ficherlich der eit sein, das kurze Stück Weg von der Bergwerkstraße die zum Garteneingung mit roter Aschen der Kasenbagung in Drdmit roter Afche su belegen, den Rasenplat in Ord-nung zu bringen und mit einer netten Einfassung nung zu bringen und mit einer netten Einfassung zum wersehen, um badurch auch den Zugang zum Walbschlöß zu verbesseren. Mit recht geringen Mitteln wird man auch das Außendild der Unsehnen. Im Bordergrund des Inter-Anlage verschönern und dem berechtigten Internetie der erholungsuchenden Bewölferung, Rechning tragen können. Der schöne Waldpart erhält gestand des Kroblem der Arbeitslosenbeschiffung. wiffermaßen ein Portal.

Recht umfangreich ist das Tiesbauprogramm der Stadt, denn eine große Zahl von Straßen ist sehr außbesserungsbedürftig. Da mit den Mitteln der Kötstandsarbeit und des Freiwilligen Arbeitsbienstes gerade Tiesbauarbeiten außgesührt werden sollen, sind dies Pläne sehr beachtlich, wenn wohl auch nicht alle Blütenträume eines

#### 1,6-Willionen-Strafenbau-Brogramms

reifen werben. Bunadit foll die Tarnowiber Landstraße in der Fortsetzung der bisher ge-pflasterten Strede über die Leipziger Straße hinpfilfetten Strede werben, und zwar möglichst bis zur Ortslage Zernik. Die Raubener Straße ist bis zur Gustav-Frehtag-Allee in voller Breite auszubauen, wenn möglich dis nach dem Stadtteil Richtersdorf. Gleichzeitig soll auf dieser Strede das Straßenbann der Siedlung gen Strecke das Straßenbageitig soll auf dieser werden, num ben Bewohnern der Siedlung am Mongel der den Monat September und in Richtersdorf eine Berkehrs.

Sender und in Richtersdorf eine Berkehrs.

Merden, der Ausbau des Straßenzuges Petristraßen miteinander verhausen der Kenderschraßen der Geptember wurde der Grundsteilen der Ferderschraßen miteinander verhausen Fernversehrsken miteinander verhausen verhausen der Geptember der Grundsteilen der zu Beginn des Hausbau des Straßenzuges Petristraßen miteinander verhausen der Fernversehrsken miteinander verhausen der Fernversehrsken miteinander verhausen der Fernversehrsken miteinander verhausen der Fernversehrsken der Grundsteiligen der Lebenshaltung der Stadt Groß Strehlig, mit Vorzugsstellung der Stadt Groß Strehlig vorzugsstellung der Stadt Groß Strehlig, mit Vorzugsstellung der Stadt Groß Strehlig vorzugsstellung der Stadt Groß St 

immer wieder gurudgeftellte Schmusmafferpumpstation und die anschließenden Saupttanäle nach der Düppelstraße, Alsenstraße und an dem Sauptstadion vorbei nach Sosniga zu bauen. Alle diese Straßenzüge liegen tieser als das vorhandene Kanalspitem, so daß das anfallende Schmutwaffer um mehrere Meter ge. hoben werden muß, um in die vorhandene Vorslut nach der Kläranlage zu gelangen. Bei dieser Gelegenheit können auch die tiefer liegenben und oft unter Wasser stehenden Keller der benachbarten Gebäude derart angeschossen werden benachbarten Gebäude derart angeich vien werdem Men den Pfarrwald, die Befeltigung des Prälat-den, daß sie ihr eindringendes Erundwasser so-den, daß sie ihr eindringendes Erundwasser so-den Pfarrwald, die Befeltigung des Prälat-Ellowähki-Weges, die Anhorlandung den Päumen-auf der Krakauer Straße, größere Gräben-allein diese Arbeiten niehrere 100 000 Mark Un-tosten, so daß die dringend notwendigen Erwei-bahn im Stadtwald und viele andere kleinere fällt.

#### Freiwilligen Arbeitsbienft.

ber im Jahre 1933 mur noch in geschloffenen Lagern durchgeführt wird, ist beabsichtigt, die bereits begonnene Einplanierung des stäbtischen Ziegeleigeländes an der Rhbnifer Straße fortzusehen und noch etwa 40 Morgen Gelände wirticaftlichen 3weden nutbar zu machen. Am Uebergabebahnhof hat die Stadt Wiesengelande erworben, bas um burchnicht unborhergesehene Hindernisse eintreten schner dan der Gentreten schner der Gentreten dann als Industriegelände benutzt und an die vorhandenen Gleise angeschlossen der Können werden. Allein bei dieser Arbeit können mehrere hundert Erwerbslose das ganze Fahr hindurch beschäftigt werden. An der Kanalstraße muß der Stollenkanal zugeschüttet werben, der bisher nicht nur ein Schandfled der Stadt, sondern auch nicht nur ein Schanbfled der Stadt, sondern auch ein hygienisch sehr bedenkliches Sumpswosser ist. Die bereits 1932 begonnene Reinigung der Wasserläufe 2. und 3. Ordnung soll fortgesetzt werden. Kleine Verbesserungen sind für die Sportanlagen, vor allem das Jahnstadion, vorgesehen. Unch beschäftigt sich das Tiesbanamt mit dem Plan, das Gelände des ehemaligen Exerzierplakes in Richtung Waldenau aufzusorsten. Auf dem Gebiete der Wasserversorgung ist es notwendig, die unter zunehmendem Wassermangel leidenden Siedlungsgebiete in Richtung Verner in kichtung Verner im inneren Stadtgebiet einige zuschließen, ferner im inneren Stadtgebiet einige Erweiterungen vorzunehmen.

Feft umriffene Plane hat auch bas Rreisbauamt Toft-Gleiwig.

Für Straßenbauten, Meliorationen und Bach-Für Straßenbauten, Weliorationen und Bachregulierungen sind ausschließlich der Erwerdslosenarbeiten 865 000 Mark ersorderlich. Das
Straßenausbauprogramm sieht die Fortsührung
der Straße von Gleiwig nach Audzinig
von der Stadtkreisgrenze dis vor Brzezinka,
dann durch die Gemarkung Rudnauh inhurch
und durch die Gemarkung Rudnauh vor. Ferner
sind die Straße von Kieferstädtel dis etwa zur
Ziegelei Marondel und die Straße in Kaminieß
auszuhauen auszubauen.

Der Instandsetzung harren 21 Kilometer Straßenzug an den verschiedensten Stellen des Chausseenzes. Die Straße von Ponisch vitz nach Whoow ist bis nach Chechlau fortzu-führen, die Chausse von Einhof nach Breschlebie hindurch über Schechowig bis zur Einmündung in die Chaussee Breslau-Gleiwit fertigzustellen. Gemeinschaftlich mit bem Landfreis Benthen ift eine Chauffe von Difult-ichut nach Schakanau geplant. Alle biefe Arbeiten sind als Notstandsarbeiten durchzuführen.

Wür die

#### Pflichtarbeit

fommt die Schaffung weiterer Feuerlöschteiche in den Gemeinden und die Instandssetzung kleinerer Wege in Frage. Der Freiwillige Arbeitsdienst würde reichlich Beschäftigung in der Anregung von größeren Feuerlöschteichen und bei der Instandsetzung zahlreicher Landwege sinden. In Aussicht genommen sind hier der Johlweg von Ellguth-Tost nach Kottulin, die Schaffung eines Zuganges von Sacharzowitz nach der Chausse Peiskreticham-Langendorf, der Ausban eines Zusahrtsweges von der Chausse Tost-Langendorf nach Kottlischwitz, die Fortsetzung der Straße von Rieborowitz nach Deutsch-Zernig, die Instandsetzung der Straße von Rieborowitz nach Deutsch-Zernig, die Instandsetzung der Straße von Rudnau nach Plawniowitz und noch zahlreiche weitere Arbeiten. Die Arbeitsprogramme sind also reichkaltig

Die Arbeitsprogramme find also reichhaltig genug, Arbeitsmöglichkeiten gibt es in Gulle. Jest hat bas Reich bas Wort. Die Blane finb fertig, bie Gelber können kommen.

## Groß-Strehliker Neujahrsgabe

organisch und unlösbar verbunden ist, fortzu-führen. So ist neben der ostmals schwierigen Erhaltung bestehender Einrichtungen im abgelau-senen Kalenderjahr auch in der Stadt Groß damit das Problem der Arbeitsbeschaffung.

Das Sieblungsproblem, bas unter den verschiebenen Möglichfeiten ber Erwerbslofenfrage eine große Rolle spielt und den vom Erwerbsleben ausgeschalteten Menschen von Druck, der infolge seiner erzwungenen Untätigkeit auf ihm lastet, befreien will, ist in seinen zwei Grundarten praktisch in Groß Strehlig burchgeführt worden.

Mit Silfe eines Reichsbarlebens von 7000,— KM. und Unterftühung des Groß Strehliger Rleingarten-Vereins wurden auf bem größtenteils aus ftabteigenem Beftanbe bereitgestellten Gelanbe auf ber Lipitiche

#### 100 Kleingärten für Erwerbslofe

hergerichtet, beren Erträgnisse bereits im ersten Bahre zu einer Berbesserung der Lebenshaltung ber einzelnen Besitzer beigetragen haben.

Die jeweils gegebenen Möglichkeiten für Neueinrichtung von Arbeitsstellen ausnuhend, hat die
Stadtverwaltung auch dem Problem der Einichaltung der erwerd zie en Pugen den den Britsstellen der Einichaltung der erwerd zie Beachtung geschenkt.
Troß der durch gesehliche Bestimmungen beschräften Auswahl der Projekte war es möglich, deitweise dis zu 220 Arbeitsstreiwilligen Jur
zeit sind noch 100 Mann mit dem Ausban des
1,3 Kilometer langen Weges, von neuen Schlachthaus an der Ziegelei Gawlik vorbei, beschäftigt.
Borausssichtlich werden die in 2 Lägern untergebrachten Arbeitsdienstwilligen auch den Winter
über beschäftigt werden können. über beschäftigt werben tonnen.

Aber auch die Beschäftigung von Wohlsahrts erwerbslosen ist nicht vernachlässigt worden. Die Freilegung des Plates an der Krakauer Straße und Erschließung des gräfl. Parkes, verbunden mit der gärtnerischen Ausgestaltung des Borplates und Verbreiterung der Krakauer Straße, die Befestigung und Ausschlätzung des Weges nach der Pkaraktigung des Meges nach

| Arbeiten sind im Wege der Pflichtarbeit von Wohlsahrtserwerdslosen ausgeführt worden. Als Fürsorgearbeit wurden der Eichendorff-Weg und ein Teil des Stadtwaldweges ausgebant.

Daneben wurde in planmäßiger Weise auch ein

#### Ansban ber ftabtischen Anftalten

borgenommen. Für bie Freiwillige Fenerwehr murbe ein größerer Mannschaftsvorspannwagen angeschafft, der es ermöglicht, auch über die Bannmeile von Groß Strehlitz hinaus, Löschdienste zu leiften. Das städtische Altersheim hat eine Rapelle erhalten, in der die Infaffen ihren religiöfen Bflichten nachtommen tonnen. Nachdem ber Scheunenplag burch bie Bebauung für die Abhaltung bon Biehmärften ungeeignet war, wurde ein neuer Marktplat in ber Nähe ber Brauerei Dietrich angelegt. Das im Jahre 1931 begonnene Acht-Familien-Bohnhaus an der Gogoliner Strafe murde fertiggestellt und im Juli 1932 bezogen. In ber Schule II — Stadtteil Abamowit — wurde eine Dienstwohnung eingezogen und für Schulzwede ausgebaut. Neben einem Konferenzzimmer, einem Lehrmittel- und Geräteraum wurde eine 5. Klaffe eingerichtet, um der Raumnot abzuhelfen.

Leiber mußte bie Inftandsetzung mehrerer Straßen innerhalb bes Stadtgebiets aus Mangel an Mitteln zurückgestellt werden, sollte nicht die

Bentrumsfraktion an, ferner bem Deutschen Landwirtschaftsrat und war stellvertretendes Mitglied ber Hauptlandwirtschaftstammer. Auch im tommunalen Leben befleibete ber Berftorbene wichtige Aemter.

#### Schonzeit für Fasanenhennen

Der Bezirksausschuß in Oppeln hat beschlof-sen, für den Regierungsbezirk Oppeln und das Kalenderjahr 1933 den Beginn der Schonzeit für Fasanenhennen auf den 18. Januar 1938 festzusezen, so daß das Ende der Jagd auf die vorbezeichnete Wildart auf den 17. Januar

### "Glück auf" Oberschlesien!

"Glück auf" ist meiner Heimat Gruß Im Oberschlesierland, Wo unter'm Kranz von Rauch und Ruß Aufspringt der Grenze Rand.

Wo über Tag die Räder dreh'n, Und unter Tag man gräbt, Wo Herzen fest im Glauben steh'n Und deutsche Treue lebt.

Wo Wälder weit wie grünes Meer Umdunkeln manche Stadt Und Felder frei und früchteschwer Der deutsche Bauer hat.

Dir gilt mein Gruß zum neuen Jahr, Du Land, notschicksalsschwer; Was harte Zeit dir einst gebar, Gott dir nun neu bescher!

R. Steffler.

#### Beuthen

Treue Angestellte. Die Angestellte Anny Fanus ist am 4. Januar zehn Jahre im Haus-halt bei Walter Brann, Gartenstraße 17, be-ichäftigt.

Deutschnationale Beihnachtsseier. Die Btatowiser Ortsgruppe der DABP. veraustaltete im Saale von Boder eine stimmungsvolle Beihnachtsseiner mit Tand. Im sestlich geschmidten Saal hatten sich anger den Partei-

Verkehrsunfälle auf der Beuthener Bahnhofstraße

## Unbeaufsichtigte Kinder von Autos angefahren

ftrage ereigneten, bewiesen wieber einmal, bag Rinber, bie unbeauffichtigt auf ben Strafen umherlaufen, ben größten Befahren burch bie Beiftesgegenwart ber Bagen. führer noch ohne größere Schaben ab, bie Eltern Bollern-Ghmnafialftraße bon einem Berfonen. werben aber wieber einmal gewarnt fein.

ber Gopftrage über bie Strafe und fam hinter | Argt.

Beuthen, 31. Dezember. einem parkenden Wagen hervor. Ein Auto, das 3mei Berkehrsunfälle, die sich fast an gleicher Zeit in mäßiger Fahrt die Straße jur gleichen Beit an zwei bericiebenen Stellen paffierte, bremfte fofort und konnte bas Rinb am Sonnabend nachmittag auf ber Bahnhof. bor größerem forperlichen Schaben bemahren. Bei bem Sineinlaufen in ben Bagen erlitt ber Anabe Santabidurfungen am Ropf und einen Armbruch. Er wurde fofort ins Kranfenhaus ansgesett find. Diesmal ging es gludlicherweise gebracht. Bu gleicher Stunde murbe ein achtjab. riger Junge an ber Stragenfreugung Sobenwagen erfaßt, als er am Fahrbamm weinenb umwerden aber wieder einmal gewarnt sein. Auf der Bahnhofstraße lief gegen 1 Uhr mit-tags der vierjährige Anabe Walter Baha von Bagenführer brachte ihn mit seinem Auto zum

tigung tritt am 1. Januar nach 42 jähriger Eisen- Aon iet ko sprach im Namen der Beamtenschaft bahndienstzeit in den wohlberdienten Ruhe- herzliche Abschiedsworte. Nachdem er der engen stand. Er hat seine langjährige Dienstzeit auf Berbundenheit der Beamtenschaft mit ihrem alten Gisenbahnstationen des jeht abgetretenen oberschlesischen Industriebezirks zugebracht und kam nach der neuen Grenzziehung nach Beuthen.

\*\*Michieb von Oberregierungsrat Dr. Wichschungschungsrat Dr. Wichschungschungsrat Dr. Wichschungschlungschlungschlungschlungschabeiten und als Borblid beleben Stoflähingen Borblidenen Borblide \* Abichied von Oberregierungsrat Dr. 28 ich-

Vorsteher Ausbruck gegeben, würdigte er noch-mals die Bedeutung Dr. Wich man nß als ziel-bewußten Leiter, als herborragenden Organisator und als Vorbild fleißiger Arbeit. Wit dem-

### Beginn der Inbenturbertäufe am 20. Kanuar

Die Arbeitsgemeinschaft Verein selbstänbiger Kanfleute Oberschle: iens teilt mit:

Durch Berordnung bes Regierungspräsidenten bom 25. April 1932 (veröffentlicht in ber Beitdriff der Handelstammer "Oberschlesische Wirtchaft" Nr. 6/32) ist angeordnet, daß in Dberichleften bie Inbenturverfäufe nur in ber Beit bom 20. Januar bis 3. Februar einschließlich stattfinden burfen. Die einzelne Beranftaltung darf nur je zwei Wochen dauern. Besonbers ist darauf inzuweisen, daß nach den Bestimmun-gen der Notverordnung vom 9. März 1932 bie in der Zeit vom 20. 1. bis 3. 2. abzuhaltenden Sonderverkaufsveranstaltungen nur als Inventur verkäufe bezeichnet werden dürfen und ber Zusat Ausverkauf unzulässig ist. Weiterhin ist darauf hinzuweisen, daß burch den Sonderaus-schuß zur Regelung von Wettbewerbsfragen Berlin ausdrücklich festgesetzt worden ist, daß eine gewisse Zeit vor dem allgemeinen Beginn ber Inventurvertäufe und in ber gleichen Zeit nach Beenbigung des von dem einzelnen Kaufmann veranstalteten Inventurverbaufs Conberveranstaltungen nicht abgehalten werben burfen. Für den oberschlesischen Industriebezirk ift im Ginbernehmen mit ben beteiligten Rreifen eine Rarrenggeit bon je zwei Bochen gewählt worden, in der keine Sonderverkäufe veranftaltet werden dürfen.

Es liegt im Interesse jedes einzelnen Rauf-manns, die vorerwähnten Bestimmungen über die Inventurverkäufe genauest zu beachten, um sich nicht einer Bestrafung wegen Zuwiderhand-lung gegen die Gesehesbestimmungen auszwiehen.

\* Beihnachtstolende bes Kath. Beamten-vereins. Der Katholische Beamtenver-ein hält am Neujahrstage um 16 Uhr im großen Saale des Schütenhauses seine Weihnachtskolenbe ab. Den firchlichen Att wird Pfarrer

## Ein frohes u. gesundes neues Jahr "Brille

wünschen allen unseren werten Kunden und Bekannten

ALFRED PICKART als Geschäftsführer

BEUTHEN OS., Tarnowitzer Straße Ecke Braustraße

## Das Oberschlesische Landestheater an der Jahreswende

Das Oberschlesseitsche Landestheater beendet mit dem llebergang ins neue Jahr die erste Jalbzeit seines Spiels 1982/88. Seit drei Momaten hat es in den Industriessähen dieszeits und jenjeits der Grenze in Ton, Bild und Wort die Macht und die Bezauberungsmittel von Schauspiel, Oper und Operette auf seine Besucher wirken lassen. Wenn auch zu Ansang aller Bühnenkunst, aller Gestalkung und Sinndentung der Wirklickeit zuerst das Spiel war und erst viel später die Kasse as seinen kulturelle Ziele und kaufmännische Erwägungen nicht geson der t betrachten: Ohne seisen kulturelle Ziele und kaufmännische Erwägungen nicht geson der t betrachten: Ohne seisen wirtschaftliche Grundlage lätzt sich heute sein aufstrebender geistiger Bau errichten! Für den Bestand einer Bühne ist und bleibt es entschebend, wie weit die Theaterleitung durch Spiele und Kassenstäcke, die dem Theaterinstinkt dreiterer Bolkstreise entgegenkommen, den Raum sür musikalische und nach auszuweiten dermag. Aunst, Kasse und vond nach auszuweiten dermagen im Spielplan nach und nach auszuweiten dermagen und zugleich zugträstigen stüden und bei der Geschwackzeriplitterung des Kublikums, schwerer denn je zu erfüllen ist, besonders wenn noch die Mission einer Grenzlandbühne mit ihren noch die Mission einer Grenzlandbühne mit ihren Aulturverpflichtungen dem Volkstum gegenüber

Das Dberschlessische Landestheater rijden Momenten abgesehen, auf die Schausenbet mit dem Uebergang ins newe Jahr die freudigkeit des Oberschlessischen, auf die Schauserte Albzeit seines Spiels 1982/33. Sett langen nach indierer Entspannung zurückzusteil und jenieits der Grenze in Ton, Bild der Wacht und die Bezauberungstelesier, der "Freuedigkeiter, der "Freie Bahn dem Tüchstel von Schauspiel, Oper und Operette auf ne Besucher wirten lassen. Wenn auch zu Anschlessischen der nicht sehr rühmlichen neuzeitlichen Konnachen der Bestaltung und mödienfabritation, gegenüber verhalten wird.

Neberraschend ist, daß die Kasse nicht nur die Anziehungskraft der Spieloper, des Singspiels und auch der Operettenrevue "Madame Pompadonr" und voraussichtlich auch "Die drei Musketiere" stark spürte, sondern auf der anderen Seite auch gut, sehr gut sogar mit Gerhart Hauptmanns "Bor Sonnenuntergang" abstächen, dem man dei aller Entschlußlösseit der drumatischen Bösung des Broblems eine handseste Theaterwirkung zugestehen dars. Das erst allmählich in seiner ganzen Tiese ausgeschöpfte Fronterlebnis sicherte die sehr gute Aufnahme der san sich ziemlich schwach gestalteten) Ueberrafdend ift, daß die Raffe nicht nur die nahme der (an sich ziemlich schwach gestalteten) "Endlosen Straße"; die Hindendung zum volksbewußten Denken und Kühlen gab der aufrüttelnden Anekovte "Der 18. Oktober" noch stärkere Zugkraft. Der Mangel an Zeitgehalt und die allein im Kinchologischen liegende Kroblemdie allein im Psychologischen siegende Problemstellung versagten dagegen der dichterisch geformten Historie "Juarez und Maximilian" Kranz Werfels den durchgreisenden Ersolg. Der Oberschlesier will — so weit er nicht lediglich seinem Hang zur "Bunten Bühne" nachgibt — vor allem Theater iehen, d. h Stücke mit wirfungsvoller, überzeugender Handlung: er lehnt die Dichtung nicht ab, wenn sie das Theatra-lische sim guten Sinne) Ton, Wort und Bildwerden läßt!

fuchen ging" bewähren können. Mois Herrmann und Albes selbst sind dazu, jeder in seiner Art, charattervolle Gestalter, denen sich der ausgezeichnete, dühnensesbe Friz Hos bauer, der shundenblicher Liebhaber samose Hanns Höben er als jugemblicher Liebhaber samose Hanns Höben er der komisch-ulkige Friz Hartwig, der gut profilierende Albert Bekler und — alle sehr vielleinig verwendbar — Beinz Gerhard, Grich Rauf chert, Gustav Schott, Krik Böhlig. Bolf (Inspisient) und Georg Saebisch anschließen. Der Dramaturg des Landessbeaters, Dr. Karl Ritter, hat sich mehr als einmal auch als trefflicher Spieler vorgestellt.

Die Darstellerinnen schneiben ebenfalls gut ab; auch bei ihnen konnte man zum Teil her-

Die Darsteller innen schneiben ebenfalls gut ab; auch bei ihnen konnte man zum Teil hervorragende Leistungen beobachten: Eva Kühn e gemahnte als Hauptmannsche Inken in ihrer schlichten Herzlichkeit an die Thiemig, Kuth Kuls ist als muntere, naive Liebhaberin eine von innen heraus gestaltende junge Schauspielerin, deren zweisellos mehr als durchschnittliches Talent nicht zu früh verbraucht werden sollte. Anne Marion zeigte als erste Heldin, Liebhaberin und Salondame schöne Amlagen (Abelhaberin und Salondame schöne Amlagen (Abelhaberin und Salondame schöne Amlagen (Abelheid, Kaiserin von Mexiso www.); auch die ihre Kollen srisch anpackende Florence Werner ist eine Bereicherung sir das Gnsemble. Lotte Fuh it bewährte sich als drollige, schlagsertige komische Alte, Wargareta Borowstellige, schlagsertige komische Alte, Wargareta Borowstellige, schlagsertige komische Utte, Wargareta Borowstellige, schlagsertige komische Utte, Wargareta Borowstellige, schlagserfonal der Der und das gilt auch für das Versonal der Der und der Derette — an dieses "Ehargenheit sein müßte, manchmal noch so start, daß die beit sein müßte, manchmal noch so stark, daß die Gefahr der Schablonisierung und gelegentlich auch der Fehlbesehung nicht vermieden wurde.

and se Milton einer Grenglandbühre mit iren fantrer Bland verner Grandburter mit der Gaber der G

Wenn auch in Oper und Operette das "Achwächere Geschlecht" gesanglich stärker ist, so kann sich boch auch die "andere Seite" sehen und hören lassen: Hand he ist als Helbentenoweine ausgezeichnete Erscheinung und ein kultivierter Sänger (Lohengrin), ift aber gestisch und vierter Sänger (Lohengrin), ist aber gestisch und musikalisch nur auf die Oper eingestellt. Wilhelm Trank besitzt als lyrischer Tenor warme Stimmfärbung und ansprechende Gestaltungsmittel. Emil von Ehlers ist, wie er als Wenzel bei Smetana bewies, ein famoser Tenorbusso mit gepflegter Stimme; als lyrischen Tenorsollte man ihn aber nicht in Anspruch nehmen. Wartin Ehrhardts prächtiges somisches Spieltalent, Theodor Heydorn auch stimmlich frastvolle Gestaltungsfähigseit. Eduard Spieltalent, Theodor Hehdorn 3 auch stimm-lich frastvolle Gestaltungsfähigkeit. Ednard Hellmuth 3 klangvolles Singen und einpräg-sames Charakterzeichnen (Telramund), Hans Lehen deckers materialschöner Barikon, der der der materialschöner Barikon, der durch geistige Deutung noch gehoben werden mißte, Stephan Steins stimmlich ergiediger Bahbusso und Ludwig Dobelmanns etwas zurückhaltender, aber gut gedilbeter Bariton, geben diesem Ensemble spielerisches Niveau und inwachtische Gestangswerte hmpathische Gesangswerte.

Die Dperette wird von Theo Knapp mit lebendiger Spielfreudigkeit und fast zu großer Borliebe sür Komp und Kracht und tänzerische Entsaltung ("Madame Rompadour" und "Die drei Musketiere") geleitet — bei jeder Infzenierung Knapps ist Betrieb auf der Bühne! Seine beste Selserin ist die prächtige Ballettmeisterin Lilo Engbarth, die nicht nur flotte Tänzerinnen aus ihren Ballettdamen gemacht hat, zerinnen aus ihren Ballettbamen gemacht bat, iondern selbst die vielseitigste Solvtänzerin ist. Das tänzerische Blut durchpulst auch das Spielen und Singen ber neuen Operettensonbrette Herma Fro l da Nasa, die durch Hella Wanders iftimmenfrisches, aber allzu ichücktern-undeweg-liches Spiel als zweite Sowbrette nicht erreicht wird. Abele Fischer müßte sich, bei aller Routine als erste Operettensängerin weniger auf den Miller Franzeiche Weiter und die Oberettensängerin weniger auf den

## Kommunalpolitit der Stadt Leobschütz Kreuzburgs kommunale Arbeiten

Leobichüt, 31. Dezember.

Benn es einer Stadt in Zeiten schwerfter De-ession gelingt, ihre svzialpolitischen und wirt-aftlichen Berhältnisse einigermaßen sichgezustel-n. so ist dies hoch zu bewerten und erweckt be-n. so ist dies hoch zu bewerten und erweckt bepreffion gelingt, ihre fozialpolitifchen und wirtichaftlichen Berhältniffe einigermaßen ficherguftel-Ien, fo ift dies boch gu bewerten und erwedt be-Regulierungsarbeiten, am Wolfsteich im Stabt-forst, sowie die Schaffung einer massien Brücke in Kaltenhausen. Umfangreiche Neubauten swei massive Stallgebäube) auf bem städtischen Restyut gründete Hoffnungen für ein ferneres Durchhalten bis du befferen Tagen. Der Boblfahrtsetat für 1932 weift für das Jahr einen Gesamtbetrag bon 445 000 Mart auf, ber fich wie folgt auf die in Schlegenberg erschienen ganz besonders be-achtenswert. Im Wege des Freiwilligen Ar-beitsdienstes wurden ausgeführt die Verlänge-rung der Hollanderpromenade nach dem Bahnhof einzelnen Gebiete verteilt: Un der Spipe ber Boften mit 18 000 Mart für 469 Bohlfahrtserwerbslofe, 8900 Mart beanspruchen die Aufwendungen für 280 Armenunterftühungsempfanmit Erbauung einer massien Bride, die Verbreiterung der Bahnhofsallee mit Errichtung einer ger, 280 Sozialrentenunterftütungsempfanger berbreiterung der Bahnhofsallee mit Errichtung einer Bedürfnishalle am Eingang zur Promenade, ferner Arbeiten am Wolfsteich. Hierbei fanden wöchentlich 40 bis 60 Mann Beschäftigung. Als Träger des Dienstes trat eine katholische Jugendorganisation auf. Die Ableitung eines offenen Grabens in die Kanalisation auf der Teichstraße, ein Plan, der die Stadtwäter schon seit 1914 beschäftigt, wurde ebenfalls vom Freiwilligen Arbeitsdienst ausgesührt. Insgesamt umfaßt sein Arbeitspensum 12 000 Tagewerse. Bon Wohlfahrtsunterstützungsempfängern, die zur stundenweisen Arbeitsleistung berangezogen wurden, haben brauchen 2500 Mart. 140 Kleinrentner und 40 Rriegsbeschädigte und beren hinterbliebene erbalten insgesamt 5000 Mart. Die Roften für bie Unterhaltung von 18 minderjährigen Jugendlichen in Waisenhäusern belaufen sich auf 600 Mark. Einen Betrag von 400 Mark zahlt die Stadt pro Monat für Arisenfürsorge. Die Ausjorge, Arankenhauspflege, Gesundheitsfürsorge (Geschlechtskranke) ergeben eine monatliche Summe von ca. 2000 Mark. Für Jugendpflege und Fürsorge werden 380 Mark beansprucht. weisen Arbeitsleistung herangezogen wurden, haben sich eine ganze Reihe von Arbeiten wie die Berbreiterung bezw. Renanlegung von Bürgersteigen an der Bahnhofstraße, Schwarze Schanze, Leich-plat und die Ausbesserung der gesamten Wege am Friedhose bewerkstelligen lassen. Die Ber-besserungen am städtischen Freischwimmbade wur-den ebenfalls von diesen Arbeitskräften ausge-führt. Die Die Bochenfürsorge benötigt 425 Mart. Die Tätigkeit bes Gesundheitsamtes beansprucht einen Betrag von 10 260 Mart. Da bie Mittel Enbe

22 Aleinstwohnungen

Inftanblegung aller unbefestigten Land-

hoher Soziallasten ist die Finanzlage der Stadt als gesund anzusehen, nicht zulett ein Verdienst des derzeitigen Oberhauptes der Stadt, Bürgermeisters Sartorh, der es verstanden hat, mit Geschick und Verständnis alle Gesahren zu meistern. Die Höhe der Steuern ist nicht als außergewöhnlich zu bezeichnen. Leodschüß zählt zu den wenigen Kommunen, die nur 300 Prozent Bürgerssteuer erseben. Die Preise sür Gas, Strom und Wasser halten sich auf normaler Höhe. Sin bedeutender sinanzieller Nutzen erwächst der Stadt pro Jahr aus dem ausgedehnten Waldbesit.

Einer fritischen Betrachtung hält die Tätialeit (Auswerfen von Gräben, Anlegung von Baumicheiben) gab ebenfalls den Wohlfahrtsempiängern Gelegenheit zur Betätigung. Durchschnittlich waren bei all diesen Arbeiten 150 bis 200
Wann pro Woche tätig. Erhöhte Aufmerksamfeit wurde dem planvollen Ausbau der Straßen
im Siedlungsgelände West zugewendet. Alls
Hanptarbeitsprogramm sieht die Stadt die Anlegung einer Straße mitten durch den Stadt-Legung einer Straße mitten burch den Stadt-walb an. Zu diesem Zwede ist ein Notstands-unternehmen ins Leben gerusen worden. Zur Zeit sind eine Wenge Arbeiter mit dem Brechen von Steinen und dem Ausholzen des Teiles vom Walde beschäftigt, wo die neue Straße hindurch-führen wird. In nächster Zeit werden 200 Mann Beichäftigung und Prot sinden Durch all tene Stadtbild den Charafter eines Ortes für Rubefitzer und Benfionäre zu bewahren, und weiterhin
zu fördern ist auch in diesem Jahre Grundsals
gewesen. Wenngleich sich die Wohnungstätigkeit nicht im selben Tempo wie anderswo entwickle, so ist doch auch hierin höchft Anerkennenswerts geleistet worden. Einmal sei nur an
den großzügigen Umbau der ehemals Hollaenderschen Wollwarensadrif zu Wohnungen im Gesamtwerte von 85000 M. gedacht. Kür Neinderbemittelke wurden durch Imbauten im Proviantamt und
alten Valerne insgesamt

alten Raferne insgesamt

Giner fritifchen Betrachtung halt bie Tätigfeit

bes Stadtbauamtes in jedem Falle stand. Dem Stadtbilb ben Charakter eines Ortes für Rube-

gaben für gesundheitliche 3mede, wie Rrantenfür-

Januar, Anfang Februar aufgebraucht sein bürften, wird eine Nachbewilligung von 50 000 Mark

ersorderlich sein. Trop Tragung außergewöhnlich

hoher Soziallaften ift bie Finanzlage der Stadt

\* Ciepliks Konservatorium. Der Unterricht beginnt am Dienstag, bem 3. Januar, morgens. Zu gleicher Zeit beginnen die neuen Kurse des staatlich anersannten Mussiks sein nach Keben der Gesangklasse von Fräulein Kichter-Kempen hat Direktor Kraus als Lehrer in Stimmbildung als Grundlage gesanglicher, rezitatorischer und rhetorischer Betätigung, für Stimm- und Sprachleibende, für Stotterbehandlung, Atemahumaskik, für Vorbereitung auf den Konzert- und Opernberus den bekannten Breslaner Gesangspädagogen und Konzertsänger Theodor Mart in verpslichtet. Er ist damit den vielsachen Unfragen und Wünschen nachgebommen. Unmeldungen nimmt das Bürr der Anstalt, Bahnhofstraße 10, entgegen. Bahnhofftraße 10, entgegen.

Chalahk mit einem Radahrer zwiammen. Sie erlitt erhebliche Ropfverlehungen und and Aunahme im Städtischen Krankenhaus.

Heinender Freiler Fierer Kormoll ten Weihnachtsfeier zusammengerusen. Ein eins leitendern Krolog, von einer Schülerin des Klomord der Archenders von St. Waria. Zur Aufführung gelangt das Weihnachtsfeier Frolog, von einer Schülerin des Klomoria. Zur Aufführung gelangt das Weihnachtsfeie Veranstaltung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeie Veranstaltung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeie Veranstaltung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeier Veranstaltung. Die Vorsisende Auch der Veranstaltung. Die Vorsisende Auch der Veranstaltung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeier Frauer Gullarung die Veranstaltung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeier Frauer Gullarung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeier Frauer Gullarung. Die Vorsisende, Frau Andrissfeier Frauer Gullarung Geistlichen Veranstaltung. Die Vorsisende Beiner Frende über den Jahlreichen Beluch des Abends Ausderung Gullarung Geistlichen Frauer Gullarung der Frauer ung der Arbeiterinnen auf ihren Arbeit3ftellen burch die Arbeitsämter hin und machte auf die nächsten Lehrgänge des Arbeitsamtes aufmerksam. Zum Schluß kam das Marienspiel "Der goldene Schuh" zur Aufführung.

\* Preisträger im Bereinswettichreiben und -lejen. Der Erfte Stenographenverein Ratibor 1887 nach Stolze-Schren und Ginheits-turgidrift veranstaltete in den Räumen bes Staatlichen Chmnafiums das Bereinswett-Magda Czekalla, Günther Schramm.

Ratibor

\* Beihnacktsfeier der Kath. Bahnhofsmission.
Die Kath. Bahnhofsmission hate die Anna der Anna

# im Jahre 1932

Neue Straßenbauten und Errichtung eines Pavillons

(Gigener Bericht)

Areuzburg, 31. Dezember. Kreuzburgs fommunalpolitisches Tätigkeitsfelb war auch im Jahre 1932 recht reichhaltig. Mit einem umfangreichen Arbeitsbeschaf einem umfangreichen Arbeitsbeschaffungsprogramm, bas im Rahmen bes schon vor Jahren geplanten städtischen Arbeitsprogramms lag, ist man in das Jahr 1932 hineingegangen, und man kann dum Eode der städtischen gegingen, and nach tank zum Bobe der stabischaften Leitung anerkennen, daß dieses Programm auch in diesem Jahre einen tatsächlich besriedigenden Abschluß gesunden hat. Kreuzburgs kommunalpolitische Ausgaben sind in diesem Jahre soweit gediehen, daß man den einer gewissen Bollen dung sprechen kann.

Kreuzburg größtes ftabtisches Bauvorhaben, ber

#### Schlofiburchbruch ift fertiggeftellt

worden und gilt heute als das architektonisch schönfte Bauwerk der Stadt. Mit seinem wuchtigen Rund bogen und seiner sonstigen angenehmen baulichen Glieberung ist er eine Sehen swürdigfeit der Stadt geworden. Sehen Swürdigkeit der Stadt geworden. Schon vom King aus gibt er ein weites Blidfelb nach dem Nachodplatz und der Landsberger Straße. In verschrötechnischer Beziehung hat der Durchbruch dem Juge der Krakaner und Oppelner Straße und Schloßstraße eine wesentliche Entlasung gebracht. Aber auch die inneren Räume dieses Gebäudes hat die Stadtberwaltung nuhbringend verwendet. hier hat die Evangelische Bolksschule, eine Schule ohne Kaum, wenigtens für zwei Klassen Unterkunft gesunden. Wit diesem Kau hat die Stadtberwaltung zahlreichen Arbeits-Dan hat die Stadtverwaltung zahlreichen Arbeits-händen lohnenden Verdienit gegeben und damit den ohnehin belasteten Wohlfahrtsetat entlastet. Zahlreiche Wochen waren viele Arbeitshände an der Bollendung biefes Baues beschäftigt.

Gine weitere nicht geringe Arbeit harrte ber ftädtischen Bauverwaltung. Mit dem Konkurs unserer Zuckerfabrik hatte sich auf diesem Gelände

#### ein Villenviertel

erschlossen, das immer größeren Zuzug erhielt. Hier galt es die städtischen Arbeiten auszusühren. Mene Straßen entstanden balb. Schon ber 311gangsweg zu Kreuzburgs Neuftadt von der Innenstadt her mußte grundlegend geändert werden. Wo sich einst die Stober hinwälzte, erstreckt sich eine schöne Straße, die mit freundlichen Grünanlagen abwechselt. Die Straßenarbeiten und das Legen der ftädtischen Kohrleitungen waren besonders auf diesem Gelände nicht leidet und het viele Möhe biesem Gelande nicht leicht und hat viele Mühe getoftet, aber mit Stolz ertennt heut Rreugburgs | vorwärts gegangen.

Bürgerschaft die Arbeit an. Aber auch diese Ar-beiten geben nicht zu Lasten ber Stenerzahler. Hier hat die Stadtverwaltung die Finanzierung mit den Anliegerbeiträgen, die jeder Hausbesitzer zu entrichten hat, durchgeführt und damit Werte geschaffen und vor allem der Stadt Kreuzburg die Möglichkeit einer gesunden Ausdehnung gegeben.

Neben biesen grundlegenden Arbeiten bat bie Stadtverwaltung sich bemüht, das Bestehende zu erhalten und auszubeffern. Die Wilhelmstraße zu erhalten und auszubestern. Die Wilhelmstraße wurde wieder hergerichtet und auch auf der Kontäder Straße die langersehnte Kanalisation und Gasleitung gelegt. Die verlängerte Schüßenstraße hat eine Kaclage erhalten und kann jeht auch von schwereren Fuhrwerten benuht werden. Eine bevondere Verbesserung haben unsere Rieselsfelder erfahren, indem die Orainageröhren und die Schleusen neuzeitlich umgebaut wurden und so eine schabensfreie Ubwässerung der Stadt verbürgen.

Aber nicht nur die nach außen sichtbaren Taten der Stadtverwaltung sollen Anerkennung sinden. Für den aufmerksamen, kommunalpolitisch inter-essierten Bürger samden sich zahlreiche Kunkte, die fid, jumeift in ben Stadtverordnetenfigungen ab-

#### eine zielbemußte Finanzpolitit ber Stabtberwaltung

berrieten. Glücklicherweise zählen wir heut noch zu ben wenigen Städten, die nur mit einem kleisneren Fehlbetrag belastet sind. Wenn auch die Stenersähe hoch sind, so liegen sie immer noch unter dem Durchschnitt der Städte gleicher Größe. Der Titel Wohlfahrtsausgaben hat warerst in der letzten Sitzung eine Erhöhung ersahren müssen, erreicht aber in seiner Gesamtsumme bei weitem nicht den Betrag den andere Städte sür weitem nicht ben Betrag, ben andere Städte für ihre Wohlfahrtsempfänger ausgeben muffen. Hier haben sich die städtischen Arbeiten wohltnend aus-

Trop mancher sonstigen Ausgaben hat bie Stadtverwaltung auch noch Gelb für die Berbesserung unserer Feuerwehr und ber Polizei gehabt. In biefem Jahr tonnte die Feuerwehr ihre Motorsprige in Besitz nehmen, die sich schon segensreich ausgewirkt hat, und ein Ueberfallabwehrauto hat Arenzburgs Polizei schlagfertiger

Die Stadt Kreugburg ift auch in diefem Jahr

Rlehr (201), Gunther Schramm (200), Samt- lichen und ihren Eltern werden Ratichlage für lichen Breistragern murden Diplome mit eine gefundheitsgemäße Lebensfuhwertvollen Breisen ausgehändigt. Bereinsmeister rung gegeben. Hat sich in den vergangenen für 1933 wurde der bisherige Inhaber dieses Ti- Jahren schon ein großer Teil als gesundheitstels, Handelstammer-Stenograph Alfred Lan- gefährdet herausgestellt, so war besonders in tels, Hanbelskammer-Stenograph Alfred Langer, mit einer Leiftung von 260 Silben in ber Minute.

\* Bom Landfrauenfreisberein. In ber letten Berjammlung des Landfrauentreisdereins sprach Frau Bauerngutsbesitzer Kahlert, Geltenborf, Kreis Grottfau, über "Landfrau und Notzeit". Die dem Bortrag folgende Weihnachts-feier versette die Landfrauen in rechte Weih-

\* Die Deutsche Front in Ratibor. In der Aula des Staatlichen Gymnasiums findet am Donnerstag die Eröffnung der Ausstellung statt, bei der das Chrenprotektorat Oberpräsident Dr. Lukasche tund Landeshauptmann Wosche k, das Brotektorat Oberbürgermeister Kaschup, Landrat Dr. Schmidt und Oberstudiendirektor Schuft Iv. Schufter und Deterindentetelber Schuft alla übernommen haben. Nach den zahlreichen Gutachten von Ministerien, Wehrfreiskommandos und hohen Offizieren der alten Armee
wie der Reichswehr, Schulen und Organisationen
aller Richtungen, die den Zwed wie den Aufban
Tinärrat Dr. Taner Tollwutverd ach t

\* Leobichus-Rud-Bauerwis. bienst der Reichsbahn-Direktion Dp-peln teilt mit: Bon sosort ab sind in Leob-schift Sonntags-Rücksahrfarten 2. und 3. Klasse auch nach Bauerwitz erhältlich.

ben letten beiben Jahren unter bem Ginfluß unserer wirtschaftlichen Not ein immer stärkeres Absinken des Gesundheitszustandes zu berzeichnen. Der Verband sieht seine Aufgabe darin, schon im jugendlichen Alter entscheidend durch Kuraufenthalt, Behandlung und Beratung einzu-greifen, um späteten berheerenden Auswirkungen

Die dem Bortrag folgende Weihnachts greisen, um späteten verheerenden Auswirkungen feier versetzte die Landfrauen in rechte Weihs auf den Leistungszustand des Berufsnachunches nacht kieft im mung und ließ sie den Alltag füreine Keine Weile vergessen. Nach einem gut vorzubender Arzt ist der Anderschen Gedicht fand die Aum Mantterberzen getragenen Gedicht fand die Aum Mantterberzen geriften des Geschübenverin Graf Walbersee. Der Schüßenwerein Graf Walbersee. Der Schüßenwerein hielt in seinem Bereinslofal eine Weihren die Hand die Feier ab. Nach Abspielen des Schüßenwarsches wies Schüßenmeister Soppa auf die Kettor Sobotta stammte aus Reisschüben des Weihnachtsbaumes sangen die Anwes ichein des Weihnachtsbaumes sangen die Anwejenden Weihnachtsbieder. Anecht Ruprecht hatte in zahlreichen Bereinen. An der Veistung nahjenden Weihnachtslieder. Anecht Ruprecht hatte in zahlreichen Bereinen. An der Veistung nahjür jeden eine Kleinigkeit mitgebracht. Zum men zahlreichen Vereinen. An der Veistung nahmen zahlreichen Vereinen. An der Veistung nahmen zahlreichen Vereinen. An der Veistung nahmen zahlreichen Vereinen. An der Tramerzug
men zahlreichen Vereinen von Richtersdorf und die
Timwohnerschaft starken Anteil. Der Tramerzug
nis Zum der Schuffen Under Schuffen Vereinen von Richtersdorf und die
Totta so lange Jahre hindurch gewirft dat. Heise von Gesangerein ein Abschieden
mit Preise wurden auch die Inngschießen besoch vereinen. An der Veise und die Von der Schuffen Under Veise und die Von der Schuffen Under Veise und die Von der Veisedung nach
necht der Vereinen der Vereinen und die Von der Vereinen und die Von der Vereinen und die Von der Vereinen der Vereinen der Vereinen der Vereinen und die Vereinen der Vereinen. An der Vereinen der V

Beisebung statisand.

\* Die Landesschüßen an Generallentnant Svefer. Die Areisleitung des Landesschüßenverbandes Oberichlesien hat an Generalleutnant Svefer nach Coburt a folgendes Telegramm gesandt: "Zum 70. Geburtstag entbieten wir dem trenen Beschüßer Oberichlesiens ein drei-faches Deutsch-Seil. Landesschüßenver-band Oberichlesien, Kreis Gleiwiß. Gezeichnet

dier Richtingen, die den Inte den antone bei eine Burteilen, dürfte bie Ausstellung duch in Ratibor sehr zahlreich be- fück wurden getötet. Versowen sind nicht suchen zubem der Erlös der Ausstellung der gebiffen worden. Die Verhängung der Hunde- Winterhilfe zusließt. des Landfreises ift zu erwarten.

### "Standal im Grandhotel" im Cavitol

Aus dem biederen Dörflein Dimpfing wird ein internationaler Winterfurort mit Sahresfestspielen. (!!)





## Oberschlesiens Arbeitsuchende im Jahre 1932

#### Obbeln hat die meisten Arbeitsuchenden

Oppeln, 31. Dezember. Ifaffend die Stadt- und Landfreise Oppeln, Infolge der Rudwanderung der Saifonarbei- Groß Strehlig und Faltenberg mit ter ift die Bahl der Urbeitsuchen ben in ben 23515 Bersonen an erfter Stelle. Es folgletten Wochen wieber erheblich im Steigen ten bann ber Arbeitsamtsbegirt Sinbenburg begriffen. Dies trifft besonders auf ben Arbeits- mit 17 380, der Begirk Gleiwig mit 14 749, amtsbegirf Dppeln gu. Um Stichtag, 15. Ro- ber Begirf Beuthen mit 14639, ber Begirf vember, murben in ben acht oberichlesischen Ar- Ratibor mit 13 755, ber Begirk Renftadt beitsamtsbezirken insgesamt 108 103 Arbeit- mit 8372, der Bezirk Rreng burg mit 7 866, Indende gegantt. Diese Bahl burfte jedoch bis mahrend an letter Stelle Reife mit 7827 Ursum Frühighr 1933 noch erheblich fteigen, jumal beitsuchenden fteht. Die Bahl ber Sauptunteram 15. Januar 1932 insgesamt 126 076 Arbeit- ft ügungsempfänger in ber Arbeitslofenfuchende gezählt murben. Sie ift weiterhin bis verficherung und ber Rrifenfürforge hat fich gegen-Ende Februar 1932 auf 135 797 angestiegen und über Januar 1932 wesentlich verringert. In erreichte damit ihren Soch ft ft and. Im Laufe ber Rrifenfürforge murben in Dberichlefien im des Sommerz bis Ende Juli 1932 ift die Zahl Januar 26 252 Personen, und im November 1932 bis auf 102 233 gurudgegangen, und bon 17 805 Berfonen gegahlt. In ber Arbeitslofenda ab wieder im ftandigen Bach fen begriffen versicherung wurden im Januar 1932 insgesamt gewesen. Sinfichtlich ber Bahl ber Arbeitsuchen- 49 494 und im November 11 036 Personen gegablt. den steht der Arbeitsamtsbezif Oppeln, um-

## Mosin om Vonntory?

#### Beuthen

Stabttheater: 15,30: "Wenn die kleinen Beilschen blühen"; 20 Uhr "Die 3 Musketiere".

Oberschlesisches Landesmuseum: 11 bis 13 Uhr und 16—19 Uhr.
Kammer-Lichtspiele: "Ich bei Lag und Du bei Racht", Beiprogramm, Usa-Tonwoche, vormittags 11,15 Uhr "F. P. 1 antwortet nicht".

Deli-Theater: Greta Garbo: "Helgas Fall und Aufklieg", Tonbeiprogramm und Tonwoche.
Capitol: "Gehnschlessen. Ton-Beivrogramm.
Intimes Theater: "F. P. 1 antwortet nicht", Beiprogramm.

Schauburg: "Drei von ber Ravallerie", Bei-

programm.
Thalia-Lichtpiele: "Drenfus", "Die Rache bes Berlassen", Lustipiel-Beiprogramm.
Palast-Theater: "Solzapfel weiß alles", "Billiam Fairbants, ber neue Beltmeister".
Wiener Café: Kabarett und Tanz.
Bromenaden Restaurant: Tanztee, abends

Tang. Beigt: Tangtee, abends Tang.

Conntagsdienst der Aerzte am 1. Januar 1933: Dr. Dr. Fren, Opngostraße 39, Tel. 4282; Dr. Gor-zawsty, Reichspräsidentenplat 13, Tel. 2606; Dr. Harbolla, Gräupnerstraße 10, Tel. 3665; Dr. Kraffczy, Gräupnerstraße 10, Tel. 3665; Dr. Kraffczy, Gogaleyer Str. 44, Tel. 3401 Rebenst.

\*

Conntagsdienst der Apothelen und Rachtdienst dis Freitag, den 6. 1. 1933: Adler-Apothele, Friedrich-straße 20, Tel 2080; Engel-Apothele, King 22, Tel. 3267; Hahns Apothele, Onggosstraße 37, Tel. 3934; Park-Apothele, Parkstr., Ede Birchowstr., Tel. 4776.

Conntagsdienst der Sebammen am 1. 1. 1933: Frau Beneriagsdiens der Pedammen am 1. 1. 1995: Jean Bener, Scharlenerstr. 95, Tel. 3089; Frau Schehfta, Scharlener Str. 12; Frau Musioliete, Königshütter Chaussee 4, Tel. 4198; Frau Czuprina, Pietarer Straße 36; Frau Grosser, Friedrich-Ebert-Str. 69; Frau Knebel, Gr. Plottnizastraße 9; Frau Banaschuften Bell.

#### Gleiwitz

Stadttheater: 16 Uhr "Worgen gehts uns gut"; 20 Uhr "Die Auslandreise". U B.-Lichtspiele: Ein Mann mit Herz"; 11 Uhr Jugend- und Erwerbslosenvorstellung mit die-

Agim.
Shauburg: "F. P. 1 antwortet nicht".
Capitol: "Standal im Grand Hotel".
Haus Oberschlesien: Rabarett und Konzert.
Theatercafé: Konzert.
Shweizerei: Unterhaltungskonzert.

Jahnsportvlag: 13,30 Uhr Pokalspiel SB. Oberhütten C — BfB. A.

Countagsdienst der Aerzie: Dr. 31fa, Löwenstr. 2, Tel. 4002; Dr. 3 n d e f, Wilhelmstr. 5, Tel. 5146.

Apothekendienst: Mohren-Apotheke, Ring 20, Tel. 2545; Hütten-Apotheke. Franzikt. 1, Tel. 4443;

Es kommen aus aller Welt Gäste und Hochstapker. Es entwickelt sich ein tolles Durgeinander von Liebe und katastrophalen Ereignissen, die in einer immer wieder überrassenden Handlung erst ganz zim Schluß eine erlösende Wendung erst ganz zim Schluß eine erlösende Wendung einen geht ganz zim Spannung aber liegt die Fröhlickeit eines zuten Lustzpieles, das der phantassevollen Handlung einen sehr sympathischen Unterton verleiht. Hanns Beckend ab en, der Seppl, ist die Hanterton verleiht. Hanns Beckend ab en ster Seppl, ist die Hann, der die ganze versahrene Sache ertett, und neben ihm bereichert Grit La die Fenen mit ihrem sehr temperamentvollen und frischen Spiel. Die übrigen Darsteller sind bisher weniger bekannt. Sie sind aber ganz gute Schauspieler, die der Regisseur Franz Die ausgezeichnetem Einvernehmen untereinander gebrocht hat. Im Lause des hübsschen Spiels überrascht manch neue Lustspielibee.

#### "Gin Mann mit Berg" in den UP.-Lichtspielen

Die Tochter eines Bankpräsidenten läßt sich heimlich in der Bank ihres Papas anstellen und wird die Kollegin eines jungen Mannes, dem sie sich unter anderem Kamen vorgestellt und der ihr seinerseits vieder allerhand vorgestellt und der ihr seinerseits vieder Edena geben geben gefüchteten Bankiers. Auf dieser Seinen geben wirdeln sich vergnügte Senen geben. Zeicht und lustig ift auch die Musik von Robert Stolz. Geza von Bolvarn, in der Regie hübsscher, operetenhaster Filme durchaus bewährt, gibt auch hier der Frandlung Schwung und Stimmung. Die reizende Varia Solve g, aus Reinhardtbühnen zum Film gelangt, spielt mit aller Natürlichseit und immer simm ruzsvoll. Gustav Fröhlich ist ihr Partner, Paul Kem p dessen holfen gut eingespieltes Ensemble sorgt sür eine ausgezeichnete Darstellung.

Marien - Apotheke, Passonstraße 62, Tel. 4425; En -gel- Apotheke, Gosniga, Tel. 2314; fämtlich zugleich Rachtdienst bis kommenden Gonnabend.

#### Hindenburg

Stadttheater: Gefglossen. Metropol: Orchester-Frühkonzert 11½ bis 1 Uhr. Rachmittags im Café Orchester-Konzert. Abends großes

Programm im Kabarett. Abmiralspalast: Im Casé Orchestermusik, Kabaretkvorträge und Tanzvorsührungen. Im Brau-

Lichtspielhaus: "FB. 1 antwortet nicht". Selios-Lichtspiele: "Das Gespensterschiff".

Sonntagsdienst der Apothefen: Hochberg-, Johannesund Josefs-Apotheke. Zaborze: Barbara-Apotheke.
Bistupih-Borfigwerk: Abler-Apotheke. Nachtdienst bis kommenden Freitag: Abler- und Florian-Apotheke. Zaborze: Barbara-Apotheke. Biskupih-Borfigwerk: Abler-Apotheke. Tagdienst au Heilige Dreikönige: Abler- und Florian-Apotheke.
Zaborze: Luisen-Apotheke. Biskupih-Borsigwerk: Abler-Apotheke. Rachtbienst: Marien- und
Gtern-Apotheke. Zaborze: Luisen-Apotheke. Biskupih-Borsigwerk: Abler-Apotheke.

Stadthallen-Lichtspiele: "Der Orlow", Operette von Granichstädten. Central-Theater: "Zigeuner der Nacht". Tonfilm mit Jenny Jugo. Gloria-Palast: "Spione an der Grenze", "Be-tenntnisse einer lesährigen".

Bruds Saal: Fest-Konzert des Stadtorchesters. Direktion Polity. Billa nova: Musikalischer Neujahrsabend.

Gonntagsdienst der Apotheken: Marien-Apotheke, Bahnhofstraße, St.-Iohannes-Apotheke, Bosaber Straße. Beide Apotheken haben Racht dien ft.

Kammerlichtspiel-Theater: "F. P. 1 antwortet nicht".

Metropol. Theater: "Die Kosaken kommen..." und "Bas ist los mit Kanette?"
Piasten-Theater: "Die Weldbie der Liebe". Sandwertstammer - Gaal: Reichswehr-Ronzert.

Eiskeller-Restaurant: Tanz-Tee und Un-terhaltungskonzert.

**Verztliche Nothilfe:** Dr. Schmulewig, Kaiserweg, Fernruf 3125; Dr. Steinharbt, Malapaner Str. 53, Fernruf 3805.

### Leobichüt

\* Hohes Alter. Konsistorialrat Pfarrer Biegsa, Biltsch, vollendete sein 82. Lebensjahr in voller Frische und Gesundheit.

\* Dienstjubiläum. Gemeindesekretär Anton Turanef, Branig, kann am 1. Januar 1988 sein 25jähriges Dienstjubiläum seiern.

\* Für die Binterhilse. Der Bürgerliche Männergesangberein veranstaltet am am 6. Januar (H. 3 Kön.) in Gemeinschaft mit dem Turnverein "Deutsche Getiche" eine öffentliche Aufführung, deren Keinertrag der Binsterhilse gusstleßen soll.

#### Groß Strefflit

\* Sonntagsrücksahrkarten Groß Stein—Groß Strehlig. Der Pressedenst der Reichsbahn-birektion Oppeln teilt mit: Ab sosort wer-den von Groß Stein nach Groß Strehlig Sonntagsrücksahrkarten 2. und 3. Rlasse ausgegeben. Bis auf weiteres empsieht sich rechtgeben. Ols an ibettetes empfent fich teate, geitige Toget ganächst handschriftlich ausgestellt werden müssen und die Beschaffung gedruckter Sonntagsrücksahrkarten erst später ersolgen kann.

Ein guter Fang der Hindenburger Kriminalpolizei

## 27 Einbrüche aufgeklärt

Sindenburg, 31. Dezember fonnten 27 Ginbrüche aufgeflärt werben, u. a. in den Gaftwirtschaften Rugai, Greefchif, Baschada, Greiner, Krawietz, Gewerkschaftshaus, Loebinger, Grabta, Grat und Stoloba, fämtlich Unterfuchungshaft. in Baborge, im Reftaurant gur Glode und einem Reftaurant auf ber Salbenftrage, bei Ge-Morciniet, Hermannstraße, in das Konfektions- amt Hindenburg, Zimmer 27.

geschäft von Toczek, Kronprinzenstraße 447, in der Der Sindenburger Kriminalpoli- Bäderei Man, Aronprinzenftraße 390 und in bas gei gelang es jest, eine Einbrecherbande Geschäft Brobny, Florianstraße 2. Bu ben ermit-Singfest gu machen. Durch bie Festnahmen telten Straftaten gehören auch 4 Ginbrüche in Obstverkaufsstände, mehrere Stall- und Rellereinbrüche und ein Wohnungseinbruch. Die Täter find in allen Fällen geft andig. Gie befinden fich in

In Verwahrung der Kriminalpolizei befindet fich eine goldene Damenuhr in einem bauer Brojaftrage 32, in der Buchhandlung Czech, Glastäftchen, die offenbar bon einem Diebstahl Kronpringenstraße 288, in der Bierniederlage von herrührt. Der Geschädigte melbe fich im Boligeis

Oberschlessens hält am 18. Januar in Oppeln eine Tagung ab. Direktor Schwarz, Breslau, vom Provinzial-Elternbund wird in einem Bortraa über die schulpolitische Lage sprechen und Bortraa über die schulpolitische Lage sprechen und Bortraa über die schulpolitische Lage sprechen und anschließend in einem weiteren Vortrag das Thema "Selbstverantwortung und Selbstverwaltung der Elternschaft" behandeln. Bastor Holm, Oppeln, wird über die Frage der Karität an den höheren

Schulen sprechen.

\* Rleibungs- und Schuhjammlung ber Winterhilfe. Der Arbeitsausschuß für das Oppelner Binterhilfsmert bereitet für die Beit bom 9. bis 14. Januar eine große Sammlung von Rleidungs- und Wäschestüden sowie Schuhwert bor. Es werden in die Saufer Werbe- und Spenbenbogen ausgetragen werben, bie ben 3med haben, die Sammlung zu erleichtern.

\* Lehrerabbau an ben Bolfsichulen. Obwohl die Schüler- und Alaffenzahl an den Volksichulen im ftändigen Steigen begriffen ift, will die Regierung 9 Lehrerstellen ab 1. Januar 1933 abbauen. hiervon werden 6 wiffenschaftliche, noch nicht fest angestellte Lehrerinnen, eine technische Lehrerin und zwei wiffenschaftliche Lehrer betroffen. Dafür wird an den 8 Bolfsichulen je eine fliegen be Rlaffe eingerichtet, in benen die vorhandenen Lehrfräfte je zwei Stunden wöchentlich gu unterrichten haben.

\* Fortbeftehen der Bereinigung ehem. Unteroffizierichuler. In der letten Bersammlung ber Bereinigung ehem Unteroffizierichuler murbe bas Weiterbestehen der Ortsgruppe beschlossen. Im Anschluß an eine auregende Aussbrache bielt Oberinspektor Kaffarnik einen Vortrag über Potsdam, der Pflanzstätte der Unteroffizier-

#### Ferientermine für die oberichlesischen Bolksschulen 1933/34

In Orten mit höheren Lehranftalten: Diterfereien: Schulich luß am Mittwoch, 5. April, Wieberbeginn bes Unterrichts am Donnerstag, 20. April. Pfingsteren: Freitag, 2. Juni — Dienstag, 14. Juni. Sommerferien: Donnerstag, 6. Insi — Dienstag, 8. August. Herbst.

In Orten ohne höhere Lehranstalten: Diterferien: 5. April ferien: 5. April — 19. April. **Pfingsterien:** 2. Juni — 14. Inni. **Weihnachtsferien:** 22. De-zember — 4. Innuar 1934. Die übrigen 49 Tage werden auf die Sommer- und Herbstferien unter Berüdfichtigung ber für die Ernte günftigfte Beit

### Rein polnisches Mandat bei Angestelltenratswahlen

Deutsche Gewerkschaften erhalten alle fieben Mandate bei Bleg

Rattowik. 31. Dezember.

Die Angestelltenratsmahlen in ber Bleffiiden Bergwertsbirettion hatten folgendes Ergebnis. Die bentichen Gewerk. ich aften bes Afa-Bunbes, ber Gbal, und ber DBB. haben gujammen bie gur Berfügung ftehenben fieben Mandate erreicht. Die polnifden Liften haben ihr borjahriges Danbat perloren.

#### Beränderungen der Plefichen Güterverwaltung

Rattowis, 31. Dezember Bie Bolffs oberichlesisches Büro melbet, treten bei der Fürstlich Blegichen Güterverwaltung Generaldirektor Gautich von der Fürstlich Bleßschen Brauerei in Tichau, Syndifus Dr. Groll, ber die rechte Sand bes jungen Fürsten von Pleß war, sowie der Leiter der Forstabteilung, Thalmann, in den Ruheftand. Außerdem werden etwa 20 Beamte der Guts- und Landwirtschaftsverwaltung entlaffen.

Berantwortlicher Redatteur: Dr. Grig Geifter, Bielfto; Drud: Rirfd & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen DG.



Lebhaft

Breslau, 31. Dezember. Lebhafte Geschäfts-tätigkeit zeichnete auch die letzte Börse des Jahres aus. Die Lage am Aktienmarkt war gut behauptet. Weiter lagen Schles. B-Gas. EW. Schlesien, Gruschwitz Textil und Schultheiß fester, während die übrigen zur Notiz gekom-menen Werte auf ziemlich unveränderter Basis menen Werte auf ziemlich unveränderter Basis Posen, 31. Dezember. Roggen O. 13,60—gehandelt wurden. Am Rentenmarkt war 13,80, Roggen Tr. 90 To. 14. Weizen O. 21—22,

dagegen die Tendenz geteilt. Während Sprozentige landschaftliche Goldpfandbriefe weiter im Kurse anzogen, waren Sprozentige Bodengoldpfandbriefe etwa 1 Mark höher. Auch Liquida-13,50, Roggenmehl 65% 21—22, Weizenmehl 65% 34,50 pfandbriefe etwa 1 Mark höher. Auch Liquida-136,50, Roggenkleie 8,25—8,50, Weizenkleie 7,50 tions-Landschaftliche Pfandbriefe lagen etwas fester, dagegen waren Liquidations-Bodenpfandbriefe nur knapp behauptet. Großes Interesse bestand wieder an Anleihen Alt- und Neubesitz. Nachfrage nach Anleihen hielt weiter an. ohne daß es allerdings zu Umsätzen kam.

Posener Produktenbörse

Dermietuna

mit Gartenbenutzung

gum 1. April, evtl. schon frühe gu vermieten. Dr. Bid.

3 Zimmer, Entree und Bab, 2 Zimmer mit

Beigelaß, 1 Zimmer, Rüche, Mädcheng, pp.

(Altbau), 2. Etage, fofort zu beziehen

6 Zimmer

In Beuthen, Guftav-Frentag-Str. 11a, ift ber erste Stod,

-8,50, grobe Weizenkleie 8,50-9,50, Raps 44-45, Viktoriaerbsen 20-23, Folgererbsen 31-34, blauer Mohn 100-110, roter Klee 90-110, wei Ber Klee 90—130, schwedischer Klee 100—120, Sommerwicken 13—14, Peluschken 13—14, Fa-brikkartoffeln für 1-kg-% 0,125. Stimmung

Warschauer Börse

Bank Polski Kijewski

Dollar privat 8,935, New York 8,925, New York Kabel 8,929, Belgien 123,65, Danzig 173,40, Holland 358,80, London 29,67, Paris 34,85, Prag 26,42, Schweiz 171,75, Italien 45,73, Stockholm 162, deutsche Mark 212,50, Pos. Investitionsanleihe 4% 100, Pos. Konversionsanleihe 5% 41 -40,50, Bauanleihe 3% 39,50-39,25, Eisenbahnanleihe 5% 35-35,50 10% 100, Dollaranleihe 6% 54,50-54,63, 4% 54,75, Bodenkredite 4½% 36-35,50. Tendenz in Aktien und Devisen un-

Annahmestellen: BEUTHEN OS., Bahnhofstraße Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEIWITZ, Wilhelmstraße 61, HINDENBURG OS., Dorotheenstraße 5, OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Bahnhofstraße 2, KATTOWITZ, ul. Marjacka 1. - Annahmeschluß: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, d. 1. Januar 1933

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.15 Rmk., bei Stellengesuchen 0.10 Rmk. Chiffregebühr 0.50 Rmk. In OS. ermäßigter Tarif. / "Kleine Anzeigen" aller Art (Stellenanzeigen, Verkäufe u. Kaufgesuche, Vermietungen u. Mietsgesuche etc.) werden nur gegen Vorauszahlung (Postscheckk. Breslau 26808) angenommen.

#### Stellen=Ungebote

## **Auch in heutiger Zeit**

Polsterwattefabrik

Vertreter

Vertreter

fucht einen in Oberschleffen bei Polifermöbelherstellern eingef., fleißig.

um Bertaufe eines an Biiros, Gefchäfte, Behörben 11. Bereine leicht verkäufl. Artikels efluck. Hohe Berbiensmiglickeit. Sofort

5. Fifcher, Chemnis, Rordftrage Rr. 18.

für Schuh- und Strumpfgeschäft

ber ben modernften Ansprüchen geniigt, wird für Bolnifd-Obevichlefien ge fucht.

Bufdriften unter D. R. 1 an die Ge-

schäftsstelle dieser Zeitung Katowice

Verkaufs<sup>.</sup>Organilation!

Fleißige Vertreter, welche Bezleh-ungen zu Beamten, Kaufleuten usw. nachweisen können, zum Verkauf einer Kleinschreibmaschine auf Monatsraten gesucht. Nur zielbe-wußte, arbeitsame Naturen kommen in Frage. Angeb. u. H. L. 787 an Annoncen-Landsberger, Breslau 1.

mit nachweist. 200—400 KM. monatl., bietet Fabrit d. Massenartifelbranche, durch Uebernahme von Bersands u. Auslieferungslager. Fachterstnisse vo. bes. Räume nicht ersord. Interessenten, die über 150—200 KM. für Lagersicherheit versügen, woll. sos. Angebote unt. L. m. 681 an d. G. d. Stg. Bth. richten.

Glänzend. Geschäfte Haus-bereinigung

mit erstelassig. Artikel nebst Wohng. f. 1. 2. 33 machen Markkfahrer, zu vergeben. Angebote Hauster, Straßenver- unter B. 2942 an die

Gobn nur achtbarer Meisterin, bier fremb,

Leopold, Maschinen-baumeister, Beuthen, Scharlener Straße, Angeb. unt. Gl. 6950 Eingang Urbanekstraße a. d. G. d. Stg. Bth.

Gichift. dies. 3tg. Bth.

Stellen-Gesuche

Damenschneiderin

wünscht

Beschäftigung

Existenz

fäufer usw. Näheres Schließf. 51, Beuth. 1

Schriftliche Seimarbeit

Lehre antreten

Berlag Bitalis, Miinchen 13.

Intelligenter junger Raufmann,

bietet sich noch für einen arbeitsfreudigen Herrn

## Gelegenheit zum Geldverdiener

Wir fabrizieren seit über 20 Jahren erstklassige Fußboden-Pflegemittel, Seifen etc. zu zeitgemäß billigen Preisen. Die Vertretung für den Bezirk Beuthen ist zufällig frei. Melden Sie sich sof. unter **E. 1211** durch Rudolf Mosse, Hannover

Bu erfrogen beim Sauswirt, Beuthen DG. Hohenzollernstraße 10, 1. Etage. Nach erfolgter Wohnungsteilung sind per 1. Januar 1933 - evil.

## Bahnhofstraße 13, I. Etage

2 Wohnungen, je 4 große Zimmer und reichliches Beigelaß sowie

mit zahlungsfähiger Kundschaft. Be-werbungen mit Refer. unt. B. S. 3472 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth. 2 je ca. 32 qm große Erkerzimmer — auch einzeln — für Wohn- und gewerbliche Zwecke mit Bad und Kochgelegenheit.

Joseph Schindler, Beuthen OS. Bahnhojstraße 13 Rarl Mainta, Beuth., Bilhelmsplat 20.

Schöne, fonnige

#### 5-Zimmer-Wohnung

mit reicht, Beigesaß, in ber Parkftr., Wohnungen für 1. Februar Zu erfragen bei

Dlet, Beuthen DG., Parkstraße Nr. 5

Eine fehr fcon e, große

#### 31/2-Zimmer-Wohnung sowie eine sehr große

21/2-Zimmer-Wohnung

für fofort ober fpater gu vermieten. Hausmftr. G. Freitag, Bth., Dr.-Steph.-Str. 39

#### 3-Zimmer-Wohnung

mit Beigel., Bilhelms-play 20, III., für 1. 2.

3-Zimmer-Wohnung mit Beigel., Friedrich. ftraße 31, IV., fofort zu vermieten.

Geräumige, sonnige 31/2-Zimmer-Wohnung mit Bad u. Gart. fof od. spät. zu vermiet Gleiwig, Schwolbenweg 19.

### 1-2 Werkstellen,

hell, zu vermieben Suhn, Molferei, Beuthen DS.

Schöne, sonnige, preiswerte 21/2- u. 31/2-Zimmer-

sofort zu vermieten. Zu erfragen bei Tischlermeister Gmil Maret, Bth., Gieschestraße 25. Telephon 4510.

### 5- bis 6-Zimmer-Wohnung

reichl. Beigelaß bei zeitgemäß. Miete f. balb gu vermieten. Carl Albert, Beuthen, Bahnhofftraße 15.

### Wildungol-Tel

bei Blasenund Nierenleiden in allen Apotheke In der besten Lage von

### BOBREK

mit zwei Fenstern von leistungs fähigem Großunternehmen zu mieten gesucht. Angebote mit Preis- und Größenangabe erheten unter No. 682 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Beuthen OS.

### 2-3 Zimmer-Wohnung

mit ZentraTheizung u. Rebengelaß im Neubau für sofort gesucht. Angebote mit Breisang, unt. B. 2934 a. d. G. b. 8tg, Bth.

#### Eine 2- oder 3-Zimmer-Wohnung

mit Rüche. Bas und Gehpelz, Beigel., mögl. gentr. Lage, zu miet. gesucht.
Angeb. mit Preisang.
erbet. unter B. 2941
a. b. G. b. 8tg. Bth. Scientiff. die Neufaufen. Angeb.
unter B. 2981 an die a. b. G. b. 8tg. Bth.

Otbertrag., Bifamfutt.,

Bertäufe

Herren-

### Gebrauchter Mathis-Wagen

6/25 PS., aug als Lieferwagen geeignet, gut bereift, fof. für 300 KM. bar zu vertaufen. Gefl. Anfvagen erbeten an

Magdeburger Lebens-Bersich. Gesellschaft, Geschäftsstelle Schlesten, Breslau 2, Schweidniger Stadigraben 30.

balten, stehen preiswert jum Berkanf. Mag Beichmann, Beuthen S., Krafaver Straße 15.

Achtung!

21 dtung! Gin gut erhaltenes, ichweres, eichenes

#### Eßzimmer

preiswert zu verkaufen. Besichtigung den 2. und 3. Sanuar, von 10—16 Uhr. Beuthen DG., Kleinfelbftr., Brobel-Garagen.

### Ladentisch, Teilregale, Spiegel, ein runder Tisch

wegen Um zug verkäuflich. Corfethaus Oberfty, Beuthen DS., Gleiwiger Strafe 28.

### Geschäfts-Verkäuse

### Landesproduktenund Mehlgeschäft

besteingeführt, in großem Industrie-Ort ist Umstände halber sofort

preiswert zu verkaufen.

Anfragen erbeten unter B. 2937 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

### Vacht-Ungebote Das Kath. Vereinshaus Gleiwitz

Peter-Paul-Play Nr. 12, foll am L Februar 1933

## neu verpachtet werden

Kautionsfähige Bewerber fich melden.

Schlesische Engelhardt-Brauerei AG. Breslau-Grüneiche

### Dauerbrand-Ofen Küchen-

### nur bewährte Systeme, durch Großeinkauf billigste Preise.

Koppel & Taterka
Beuthen OS.
Piekarer Straße 23
Kronpriuzenstraße 29 Hindenburg OS. Kronprinzenstraße 291 Gleiwitz, Wilhelmstr. 10

## Die "Kleine Anzeige" als Schicksalsmacht!

Lieber Freund und Zeitgenosse! Dich und mich, uns drückt die große Frage, wie mag uns gelingen, Daß wir es zu etwas bringen. Und wir trachten und bedenken, Unsern Schicksalslauf zu lenken. -Dieser mit der Hand im Schoß Wartet auf das »Große Los«, Jener, daß ein Onkel sterbe Und daß er ihn dann beerbe. Dieser hat als Spekulant Sich der Börse zugewandt, Jener - mit dem gleichen Ziele -Glaubt, er schafft es mit dem Spiele Oder hoffts bei Pferderennen Mit und ohne Tips zu können. Kurz, ein jeder hat den Glauben! Soll man ihm den Glauben rauben? Alles nur an einem leidet: Der Erfolg ists, der entscheidet! -Schon hör ich da einen brummen: »Mensch, du zählst auch zu den Dummen, Öffnest wohl nur deine Hände Und empfängst des Schicksals Spende?« Nein, mein Freund, längst wär ich pleite. Ich vielmehr den Weg beschreite, Daß ich mich mit meinen Sorgen Schnellstens wende an die "Morgens post", die Hilfe stets gebracht, Denn sie lenkt des Schicksals Macht An geheimnisvollen Fäden: Laßt die Inserate reden! Wendet ihr euch auch getrost Immer an die "Morgenpost", Und auf jeglichem Gebiete Hilft sogleich des Schicksals Güte.

Man erspart viel Zeit und Geld, Und das ist's doch, was uns fehlt. Brauch ich ein möbliertes Zimmer, "Morgenpost" vermittelt immer, Eine Wohnung (wenn ich freie), "Morgenpost" vermittelt dreie. Wichtig ist, daß durch Geschenke Man Beachtung auf sich lenke. Wählt man passend mit Geschick, Macht man so vielleicht sein Glück. In der Inserate Spalten Sind genügend Tips enthalten. Hierin bin ich der gewandte Neffe meiner lieben Tante. Auch die Köchin, die sie brauchte, Fand ich schnell für die Erlauchte Kürzlich durch die liebe Osts deutsche Gutenmorgenpost. Nun vermacht sie mir wohl alles, Stirbt sie, bin ich aus dem Dalles. Neulich ging mein Schirm verlustig, Kurz nur inserieren mußt ich. Sieben brachte man ins Haus, Und - den besten sucht ich aus. Auch die Weichnachtspreisaufgabe, Die ich hier behandelt habe, Auch sie dreht sich in der Tat Um das kleine Inserat. Alles steht in seinem Zeichen, Alles, was ich will erreichen, Gibt mir diese Schicksalsmacht! Und so hab ich mir gedacht: Selbst die Frau, die mir noch fehlt, Wird durch Inserat gewählt!

Dr.-Ing. Wegener, z. It. Kassel, Königstor 14

# Intelligenter junger Kaufmann, ans d. Wein. u. Spirifuosenbranche, z. Z. in größ. Betriebe in Alleinstella, jucht dei zeitgemäßen Auspr. für bald oder später neuen Wirfungskreis im Bürv, Lager etc. Bin völlig pert, in Buchführung, selbständ. Korrer, i vondent, durchaus sixm im Mahn und Klagemesen sowie all. vorkomm. kaufm. und jacht. Arbeiten. Takkräft., zielbem. Täkigkeit unt. Wadrung all. Geschäftsint. wird in jed. hins gewährl. Firm., den. an ein. arbeitsfr., zuverl. Mitard. gel. ist, werd. um Zusäfr. u. Ra. 321 a. b. G. d. Stg. Ratibor gebeten. 8-Zimmer-Wohnung

auch als Bilroräume und für ge-werbliche Zwecke geeignet, ist sofort zu vermieten. 2. Schlefinger jr., Ratibor, Ring 12.

Die von herrn Dr Emnet innehabende

Mädhen, 31 I., mit all Hauftelende Frau such Schandlung gut vertr., stellg. in bess. Suite oder Wirtschafterin Auch in frauensosen a. d. G. d. Stg. Bth.

Sprechstundenhilfe,

3midr. erb. u. B. 2933
a. d. G. d. Stg. Bth.

Sprechstundenhilfe,

43. Brazis, such für für for. od. spait. Gealg., and im Handen in Handen in fament. Beigeläß Indig im Handen in fören in spain i spait. Gealg., and im Handen in Handen

Sochmoderne, fonnige 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>- und 4—5-Zimmer-Wohnungen

mit Bulfon zu vermieten./ Außerden Büroräume

bis 140 qm u. U. mit Bohnung jeder Größe. Sermann Hirt Rachf. Gmbh., Baugeschäft, Beuthen DS., Ludendorffstraße 16, Fernsprecher 2808.

## et-Gesuche

mit reicht. Beigelaß, die schon fre i ist oder baldmöglichst frei gemacht werden kann, wird

### gesucht.

Bevorzugt wird die Lage an der Peri-pherie der Stadt Beuthen, beson-ders Wohnung mit Garten.

Umgehende Angebote werben unter D. B. 34 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.



# Meujahr 1933



### Beuthen

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein recht gesundes, glückliches neues Jahr

> Konditorei u. Café Mischek Bäckermeister Robert Mischek und Frau.

Allen werten Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten ein glückliches, gesegnetes neues Jahr

Konditorei A. Dylla u. Frau

Piekarer Str. 11, Tel, 2935

Garten- Ecke Gerichtstr.



### Erites Kulmbacher

Spezial-Ausschank Inh. M. Schneider, Beuthen OS Dyngosstr. 38 Telefon 4025

Ein fröhliches Glückauf zum neuen Jahre!

Arthur Ullrich und Frau



#### SANDLER-BRAU Spezial-Ausschank Beuthen OS.

nh.: Josef Koller / Telephon 2585

Meinen werten Gästen u. Be-kannten zum Jahreswechsel die herslichsten Glücks und Segenswünsche

Josef Koller mit Familie



#### Tucher-Ausschank Beuthen O.-S., Kaiser-Franz-Josef-Plats

Unseren werten Gästen, Freunden u. Bekannten ein recht glückliches

reves Jahr Familie Alfons Melcher

Ein frohes, gesundes

neues Jahr wünscht allen Kunden u. Bekannten



Unseren werten Kunden und Bekannten wünschen wir ein recht frohes, gesundes neues Jahr

J. Klytta und Frau

General-Depot Echt-Salvador - Mate

Beuthen OS .. Gymnasialstraße 2 Telefon 4960

Unserem werten Kundschafts-, Freundesund Bekanntenkreise die besten

> Glückwünsche zum Jahreswechsel

Gebrüder Koj Beuthen OS.

Unserer verehrten Kundschaft, unseren Freuden

Glückwünsche zum Jahreswechsel

Fleischermeister

Paul Hering u. Frau Beuthen OS., Parkstraße 4

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten

die herzlichsten Glückwünsche zum neuen Jahr

Paul Hoffmann und Frau

Meiner werten Kundschaft ein frohes neues Jahr

langjähriger früherer Alleininhaber der Firma

Gebrüder Paikert ietzt nur

Fleisch- und Wurstfabrik - Frühstückstuben Telefon 4575

Was wir unseren Lesern und Inserenten im Jahre 1933 bieten:

> In unserem Verlagsgebäude Beuthen OS., Industriestr. 2

Jeden 2. Dienstag, abds. 10 Uhr, eine kostenlose Führung durch den Betrieb in der Nachtschicht (Anmeldung 8 Tage vorher in der Geschäftsstelle Bahn-hofstraße zwecks Gruppenbildung)

Jeden Dienstag von 17-19 Uhr eine kosteniose Rechtsberatung (Juristische Sprechstunde)

> In unserer Hauptgeschäftsstelle Beuthen, Kaiser-Frz.-Jos.-Platz Ecke Bahnhofstraße

Jeden Montag von 11-13 Uhr und täglich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung kostenlose Beratung beim Entwurf von Inseraten und Drucksachen (OM-inseratendienst)

Ständige kosteniose Vermittlung von Anzeigen jeder Art an auswärtige Zeitungen und Zeitschriften zu Originalpreisen

Kosteniose Einsichtnahme in die Adreßbücher von Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Oppeln, Breslau, Görlitz, Liegnitz, Glogau, Chemnitz, Hannover usw. und in die 5 Bände des Reichs-Adresbuches, in das Reichsbäder-Adreßbuch, in den "Kleinen Taschen-Fahrplan für Oberschlesien", in das Reichskursbuch, in die Wandkarten von Beuthen, Ober- und Niederschlesien und Deutschland

Gemütliche Lese-Ecke mit Aushang von 3 Exemplaren der "Ostdeutschen Morgenpost"

> In unserer Geschäftsstelle Gleiwitz, Wilhelmstraße 61

Kosteniose Einsichtnahme in den "Kl. Taschen-Fahrplan", in die Adresbücher von Gleiwitz. Beuthen, Hindenburg. Beratung in allen Insertions-Angelegenheiten, gemütliche Lese Ecke.

> Ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!

> > Ostdeutsche

Bekannten zur Jahreswende ein herzliches

Prosit Neujahr!

Familie Scharff, Fleischerei u. Beuthen OS., Bahnhofstraße 12

Allen unseren werten Kunden und Bekannten wünschen wir

ein glückliches, gesundes neues Jahr!

Beuthen-Roßberg, den 1. Januar 1933

Fleischermeister Anton Sladeczek und Familie.

Unserer werten Kundschaft, unseren Freunden und Bekannten wünschen

ein frohes gesundes Jahr

Fleischermeister

Adolf Langer und Famille

Beuthen OS., den 1. Januar 1933 Siemianowitzer Chaussee 18



Zum Jahreswechsel unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten die herzlichsten Glück-

und Segenswünsche

Julius Kruppa u. Frau Fleisch- und Wurstwaren-Fabrik

Beuthen OS., Bahnhofstraße 14 Hindenburg OS., Glückaufstr. 24 Kronprinzenstr. Ecke Bahnhofsplatz

Berglichen Glüdwunsch zum neuen Jahr unfern werfen Runden, Freunden, Berwandten u. Befannten

Heischermeister

Johann Nawrath und Jamilie.

Allen unseren werten Kunden, Freun= den und Bekannten die herzlichsten

Glückwünsche zum lahreswechsel!

Beuthen OS., den 1. Januar 1933

Bäckermeister

Georg Krzonkalla u. Frau



"Landbrot-Perle"wünscht herzlichstein

gelegnetes neues Jahr

Rudolf Walloschek Beuthen O.-S., dohenzollernstraße 28 Telefon 2361

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten ein glückbringendes Neujahr! Josef Plusczyk u. Familie

Uhrmacher und Juweller, Beuthen OS., Piekarer Str. 3/5

Zum Jahreswechsel

unser verehrten Kundschaft, unsern Freunden

herzlichsten Glückwünsche

Paul Jugel o. H. G.

Die besten Glückwünsche

zum Jahreswechsel 1933

unserer werten Kundschaft und unseren Bekannten Ludwig Pitas und Frau Beuthen OS.

Ein glückliches Neujahr allen meinen wert. Kunden, Freunden u. Bekannten wünscht POMMERSCHER LADEN Inh.: Max Britschkowski

Beuthen-Roßberg, Scharleyer Str. 62 Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten die

herzlichsten Glückwünsche zum Jahreswechsel

PETER GOLLA UND FRAU DESTILLATION / BEUTHEN OS.

Meinen werten Kunden, Freunden und Bekannten

ein trohes neues lahr! Miechowitz, den 1. Januar 1933

Malermeister Stefan Brem und Frau

Meiner fehr berehrten Rundschaft, meinen Freunden und Betannten die herzlichsten Glud- und Gegenswünsche zum neuen Jahre!

Größtes Beuthener Glasreinigungs-Institut u. Parkettbohnerie

(Spezial Siechen) Beuthen OS., Dyngosstraße 40a. Ein gesundes neues Jahr wünschen

Curt Niekisch und Fran 

> Zum Jahreswechsel die besten Glückwünsche! Beuthen OS., den 1. Januar 1933

Nathan Schirokauer **Tarnowitzer Straße** 

Allen unseren werten Kunden, Freunder und Bekannten wünschen wir ein

### gesegnetes neues Jahi

Vincent Pissarek und Frau Likorfabrik, Weinhandel, Beuthen OS.

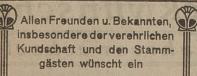
acompand d

und Familie

Delikatessen + Feinkosthaus

wünschen allen

ein recht frohes, gesegnetes neues Jahr



recht gesegnetes Neujahr

### l'amilie Jowada

Fleischwarenfabrik und Frühstücksstuben

Tarnowitzer Straße 44 / Telefon 2865 Beuthen OS., Neujahr 1933

Unseren verehrten Kunden wünschen zum Jahreswechsel die besten Glückwünsche

Fleischermeister **Emil Klisa und Frau** Beuthen OS., Dyngosstr. 41

Allen werten Kunden, Freunden Bekannten und Verwandten ein

### gesundes, trohes, neues Jahr

Fleischermeister

Ludwig Niemietz u. Frau BEUTHEN OS., Scharleyer Straße 67

Unseren werten Kunden, Bekannten und eln frohes, gesundes

neues Jahr! Fleischermeister Wilczek und Frau BEUTHEN OS., Virchowstraße 26

Ein recht frohes und aesundes

#### neues Jahr

wünschen allen werten Kunden, Freunden und Bekannten Gebrüder Bachmann

nebst Familien Beuthen OS., 1. Januar 1933 Hohenzollernstr 19, Friedrichstr. 11 Piekarer Straße 28.

Ein frohes und gesundes NEUES JAHR

wünschen allen ihren werten Kunden und Bekannten

Bäckermeister Karl Adler und Fran Beuthen OS., Piekarer Straße 78

Unserer werten Kundschaft, unseren Freunden und Bekannten

die herzlichsten Glückwünsche zum neuen Jahr

### Rudolf Wurche u. Frau

Bäckermeister, Beuthen, Virchowstr. 26 Unserer werten Kundschaft wünschen

ein frohes und gesundes, neues Jahr Bäckermeister

V. Bochenek und Frau

Allen meinen werten Kunden, Freunden, Gönnern u. Bekannten ein trohes neues Jahr!

Schlossermeister

Werkstatt für Bau- u. Kunstschlosserei

### Ferdinand Schultz

Eisenkonstruktionen Drahtzaun - Anlagen Beuthen OS., Neue Straße 3 Relephon 4588

Bierhaus Bavaria Herzlichen Glückwunsch zum neuen lahr

wünschen allen Kunden, Verwandten und Bekannten

Josef Nawrath und Frau ff. Feisch- und Wurstgeschäft / Karf OS.

Der sehr verehrten Kundschaft, allen Verwandten u. Bekannten

ein recht frohes neues Jahr

Großschlächter Josef Roskosch und Frau Beuthen OS., Parkstraße 9

Lin trohes [

Kunden und Freunden

wünschen ihren verehrten Gästen

Großdestillation / Friedrichstraße Nr. 13

Josef Stambula u. Frau, Beuthen

Unferen werten Gefchaftefreunden

und Befannten ein

frohes neues Jahr

Frit Kriegisch u. Frau

Deforations.Maler

Beuthen DG., Guffab-Frentag-Gtr. 19

wünschen ihren Kunden und Bekannten

Unserer werten Kundschaft ein gesundes u. fröhliches Neujahr

Unserer verehrten Kundschaft, allen Bekannten und Freunden

Rudoif Glowig und Frau

Franz Seifert und Frau

Damen- und Herren-Frisier-Salon

herzliche Glückwünsche zum neuen Jahre!

Paul Rostek und Frau

Damen- und Herren-Frisier-Salon Beuthen OS., Breite Straße 21

Unserer werten Kundschaft, unseren Freunden und Bekannten

ein frohes neues lahr

Hugo Kaminsky und Frau

Beuthen OS., Johann-Georg-Str. 2

Ein frohes u. glückliches Neujahr

wünscht allen Kunden und Bekannten

J. KOLASKA nebst Frau

Tischlerei u. Möbelhandlung

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 30 a

Meinen werten Kunden, Freunden u. Bekannter

ein gesundes neues Jahr!

Aufzüge

für Personen und Lasten

Reparatur aller Systeme

Karl Prawatschke

Große Dombrowkaer Straße 3 / Telefon 2149

allen unseren sehr geschätzten Abonnenten

die besten Glückwünsche

Oberschl. Wach- und Schließgesellschaft m. b. H

Zentrale und Direktion Beuthen O.-S Bahnhofstraße 30 - Telephon 4311

Allen unseren werten Gästen, Freunden und Bekannten ein

gesundes neues Jahr!

Johann Knieczynski

Destillation und Likörfabrik

Bobrek-Karf I

Haltestelle der Straßenbahn

Erstes und ältestes Bewachungsunter-nehmen in Oberschlesien.

Zum Jahreswechsel

Kolonialwarengeschäft

Beuthen OS., Dyngosstraße 28

Ein frohes und gesundes

NEUES JAHR

Bäckermeister, Beuthen OS.

Meiner werten Kundschaft, meinen Freunder und Bekannten

zum lahreswechsel recht herzliche Glückwünsche

Heinrich Leineweber und Frau Bobrek-Karf 1, Mineralwasserfabrik u. Bierverlag

### Gleiwitz

Reichsverband deutscher Kriegsopfer e. V., Ortsgruppe Gleiwitz

Am Ausgange des Jahres 1932 danken wir allen unseren Mitgliedern für treue Kameradschaft und Gefolgschaft. Allen Mitgliedern nebst werten Angehörigen wünschen wir von ganzem Herzen

ein gesegnetes Jahr 1933! DER VORSTAND.

Haben wir alle Geld, dann hat die ganze Welt - Geld!

Demgemäß wünsche ich allen meinen Patienten. Freunden und Bekannten (der großen Zahl wegen auf diesem Wege)

Fernruf 2601

ein gesundes neues Jahr

und vor allem recht viel Geld!!

Dentist Max Arbeiter Gleiwitz - Tworog

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten ein

### glückliches Neujahr!

EIN GLÜCKLICHES

**NEUES JAHR** 

wünscht seinen

werten Gästen

CAFÉ SCHNAPKA

GLEIWITZ, WILHELMSPLATZ 3

TEL. 4665.

Alles Gute für 1933

Georg BACHE & Gleiwitz

Das erste Fachgeschäft für Optik und Photo

witnscht seinen Gästen.

Freunden und Bekannten

Ihren werten Kunden.

Freunden und Bekannten

Brauerei Scobel

Glelwitz

Meinen werten Gästen,

Freunden und Bekannten

ein gesundes Prosit Neujahr!

ein gesundes

Restaurant zur Loge

Inh. Heinz Lewerentz, Gleiwitz, Bahnhofstraße 13. Telefon 3842

neues Jahr

Leopold Makosch und Frau Gleiwitz, Klosterstraße 25

Brofit Meniahri Stadler

Hindenburg OS.

## Prosit Neujahr!

Erstes Kulmbacher

hindenburg OS., Kronpringenstrafe 282

Herzliche Glückwünsche

zum neuen Jahre

Jamilie Paul Ossadnik

Gebrüder Markus

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen

Karl Klein u. Frau

Hindenburg OS. Wurstwarenfabrik / Friedrichstraße 7 und Dorotheenstraße Ecke Kaniastraße

ein gesundes

der verehrten Kundschaft von Hindenburg und Umgegend

Hindenburg OS.

neues Jahr

Ein gesundes

G. m. b. H.

neues Jahr

Fotograf Otto Goldbach Hindenburg, Peter-Paul-Straße 3

## ermischtes

### Was ist besser:

50 Rasierklingen für 5 Mk. oder eine Tückmar-Dauer-Klinge für 1 Mk.

Es ist Ihnen nicht gedient, wenn Sie Kasierflingen, das Stück zu 5 Psennig sausen. Es
fommt nicht darauf an, wie dittlig eine Rasierflinge ist, sondern darauf, wie oft Sie sich mit
ihr rasieren. Mit einer Tückmar-Dauer-Klinge
aus echtem, geschmiedeten
Rasiermesperitabl rasieren
Sie sich hunderimal
und iedesma zart und
santt. Zu haben in Kachgeschäften. Nachweis durch

Tüdmantel & Martin Golingen-Dhligs

**Prosit Neuiah** 

Kühlerfabrik

Warwas

Gleiwitz

Ruf : 2429

Ohne Diät

bin ich in turger Zeit

20 Pfd.leichter

Solinger Stahlwaren-Haus Poststraße Ecke Tarnowitz. Str. Ber and nach quemaris

### Raufgefuche

Buromöbel,

gut erhalten, preisw zu verkaufen. Friedrich, Beuth., Sumboldtstraße 13.

Guterhaltener Lieferwagen

mit Ungabe v. Marke, Bawjahr und PS zu kaufen gefucht. Ungeb. unter B. 2935 an die Sicht, dief. Ztg. Bth.

geword. durch ein einf. gern toftenlos mitteile. Frau Karla Mast, Bremen BB24 Das Haus

### Generalvertretung Beuthen OS., Krakauer Straße 15 der Qualität

für Drucksachen jeder Art und Ausführung

Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H., BEUTHEN OS

Beuthen OS.. Hohenzollernstrake 8 Gegründet 1866. Fernsprecher: Sammel-Nr. 5151

#### Möbeltransporte

Eil-Abholung und Zufuhr von Gütern aller Art.

eigenen Lagerhäusern.

Ein frohes neues Jahr wünscht seinen Kunden, Freunden

und Bekannten **Ligarrenhaus Josef Beck** 

Gleiwitz, Wilhelmstraße 42 a

Meinen werten Kunden, Freunden und Bekannten ein glückliches

Neujahr

Josef Grund Inhaber der Firma Arthur Hensel Fischgeschäft und Räucherei

Gleiwitz, Karlstraße

## Hindenburg

Ein recht gesundes neues Jahr wünschen seinen werten Kunden und Bekannten

Franz Bigdon und Fran, jofort. Raffe au taufen gefucht. Angle au taufen gefucht. Angebote unt B. 2923 an b. Gjehft biefer Seitg. Beuthen

## Goliath

Typ Front



Max Weichmann, Beuthen OS., Tel. 4745

Herzlichen Gludwunsch zum neuen Zahr!

Tucherbrau Gleiwith Wilhelmstraße 26

Jamilie M. Rloste

und Befannten wanicht ein

Wilhelmstraße 42 / Telefon 2890

Allen werten Saften, Freunden

Josef Hyppa "Café Europa" Glelwitz

gesundes glückliches neues Jahr

Neu! RM. 1280.-Skopek, Flughafen-Casino, Gleiwitz

unter Garantie tadelloser Ausführung. Langjähriges bestgeschultes Personal.

Lagerung und Verpackung von Möbeln, Kunstgegenständen, sowie ganzer Haushaltungen. / ca. 1700 qm Lagerräume in

Intern. Transporte / Zollabfertigung / Wohnungsvermittlung

## Neujahrsempfang in Paris

Baris, 31. Dezember. Während in Berlin ber Wieberaufban von allen betroffenen Staaten in Neujahrsempfang beim Bröfidenten erft am gemeinfamer Arbeit unermublich fort-1. Nanuar ftattfindet, empfing Brafibent Bebrun gefett werben muffe. Die Ronfereng bon Baudas Diplomatifche Korps zur Renjahrsgratulation fanne fei ein erfter Schritt zur Wieberherftellung bereits am 31. Dezember in Gegenwart bes Des Gleichgewichts gewesen. Die Fortsebung ber in Ministerpräffdenten Baul-Boncour. Der Angriff genommenen Aufgabe muffe bem proviso-Bauftliche Runtins Maglione überbrachte bie rifch erzielten Ergebnis einen prattifchen Bunfche ber idplomatischen Bertreter und fprach Bert geben. Beiter mußten bie Regierungen bie Soffnung aus, bag es burch gemeinsame Lojungen fuchen, bie ben Frieben mit Gicher-Anstrengungen und Opfer möglich sein werbe, ber beit gewährleisten und bafür Sorge tragen, daß Wirtschaftstrise Herr zu werden. Bräsi- alle Konflitte auf der Grundlage des Rechts bent Lebrun erwiderte, daß der wirtschaftliche durch friedliche Mittel beigelegt werden.

# Vor neuen Verhandlungen

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 31. Dezember. Für die nächfte Beit | Lösung ber immer noch unentschiedenen Streit-find neue Dangig-polnische Berhandlungen por- fragen bringen, wie ber Dangiger Safen gesehen. Es handelt sich babei um bei Danzig angemelbete Forberungen Bolens auf fultur-politischem Gebiet, die im Nachgang zu ben Die polnische Bressengen von Gebiet, die im Nachgang zu den Bereinbarungen in Genf erhoben wurden. Die Auswertung dieser Genfer Vereinbarungen wird zunächst im Sinne einer Wiederherstellung normaler wirtschaftlicher Beziehungsprogramm fertig habe und den Danziger Senat im neuen Jahr aufsuchen wolle.

\*\*

Bremen. Dank der Jusammenarbeit der Bremen, das heil zwischen den Beitrichaftlichen Reichsbahn und des Wirtschaftsverdahöngig macht von neuen, in den Verträgen nicht vorgesehenen Bedingungen, die auf Schmälerung der Danziger Rechte zu wirtschaftlichem Franktrife sür Baumwolle ab Bremen, Sigenleben hinauslausen würden. Ferner wirde eine klare Stellung darüber notwendig sein, welche Kechte Danzig über die früher bereits vertraglich gewährten Rechte hinaus Polen auf kulturellem Gedie den Charakter der Stadt zu gefährben. Das neue Jahr muß auch die au gefährben. Das neue Jahr muß auch bie bamit gescheitert.

fragen bringen, wie ber Dangiger Safen bor dem Bettbewerb & bingens geschütt mer-

Die polnische Presse hat vor einigen Tagen angekündigt, daß Bolen ein Berhandlungspro-gramm fertig habe und den Danziger Senat im

Bremen. Dank ber Zusammenarbeit ber Deutschen Reichsbahn und bes Wirtschaftsverbanbes ber tichechostowakischen Baum-

## Partei-Kundgebungen

### Dugenberg

Berlin, 31. Dezember. Die Mitteilungen ber Deutschnationalen Bollspartei veröffentlichen eine Rumbgebung bes Barteiführers Sugenberg,

in der es u. a. heißt:
"Das Bahr 1992 hat den Zielen der Bentschnationalen Kolfspartei drei wesenkliche Ersolge gebracht. Auch in Preußen wurde das schwarz-rote Sostem gestürzt. Mit ihm siel der Gegensah zwischen dem Reich und dem größten Bundesstaat. Die Wahlen des legten Jahres befeitigten ferner bie Borherrichaft bes parlamen-tarifchen Spftems.

Much in ber Außenpolitik ift ein Schritt vorwärts getan. So unzulänglich das Ergebnis von Baufanne war, es hat doch bas Ende der hem-mungslosen Reparationspolitik gebracht. In der Abrüstungsstrage ist die Forderung Deutschder Abrustungsfrage ist die Forderung Deutsch- "Neberwindung der inneren Bersleischung ist Beuthen OS. lands auf Beseitigung ber Rüstungs- bie allererste und wichtigste Boraussehung für Beuthen OS.

ungleichheit gestellt. Hier muß das neue Jahr die Biederherstellung ber deutschen Wehrbobeit bringen. In wirtschaftlicher Beziehung steht die Frage der deutschen Auslandsverschuldung und die Notwendigkeit einer endlichen grundsäplichen Aenderung der deutschen Handelbolitik im Bordergrunde.

Der wirtschaftlichen und spzialen Not bes deutsichen Volkes muß burch einen organischen und einbeitlichen Reubau bes Wirtschaftsspftems abgeholfen werben."

München, 31. Dezember. Ubolf Sitler hat sum Sahresmedfel eine Botichaft an feine Bartei erlaffen, in ber er u. a. erflarte:

jeben beutschen Wiederaufstieg. Groß find die Aufgaben unserer Bewegung für bas kommende Groß, sind die Die Rudgabe des "Emden"-Schildes Jahr. Die größte wird es fein, unseren Rämpfern, Mitgliebern und Unhängern bor Augen gu führen, baß biese Partei fein Selbstzweck, sonbern nur ein Mittel jum 3weck ift." Sitler ichließt seine Botschaft mit den Worten: "Es lebe "Es lebe Deutschland, bas Bolf und bas Reich!

Bwischen bem Reichsprafibenten und bem icher Glüdwunich austauich ftattgefunden. wirb.

(Telegraphische Melbung.)

London, 31. Dezember. Das Namensichild des Rreuzers "Emden", bas von ber auftralischen Regierung zurückerftattet werden foll, ift bereits in London eingetroffen. Der auftralische Gesandte in London, Bruce, wird nach seiner Rückehr vom Urlaub das Schild felbst übergeben. Es fteht noch nicht feft, ob er es bem Desterreichischen Bundespräsibenten hat, wie beutschen Botschafter in London, oder aber bem alljährlich, beim Jahreswechsel ein telegraphi- Reichspräsibenten persönlich in Berlin überreichen

## Billige

Ha

# Neujahrs-Angeliote

Zum Jahreswechsel bringe ich meinen verehrten Kunden einige besonders aktuelle Artikel zu hervorragend billigen Preisen

nhofstr. 14

ren auf Credit	durch die Kunde	en-Kredit-Gesells	chaft, Beuthen OS	., Bannhofstr. 14
alität, ca. 95 cm	schweres, weichflie-	das eleg. Gewebe aus Wolle u. best.K,Seid	Flamisol reversible die elegante Neuheit des Winters aus best. Wolle und K. Seide, ca. 95 460 cm breit	Kleider- Samt schwarz, gute Köperqualität, 70 cm breit 295
mt chtende 050	Satin riche hochglänzende denw. Qualität, alle Farben. 80 cm breit	schlag		Tuch- Schotten-Karos reine Wolle, ca. 70 cm breit 175
ömer- treifen zückende zückende zückende zückende zückende zückende zückende	Wasch-Cord florfeste Qualität, ca. 70 cm br., geschmackv. Musterung 98,	Ski- Flanell moderne Karo- Musterung, ca. 80 cm br.	terialt, marine. imprägniert und 190 farbecht.	Ski-Tricot strapazierfähige woll. Qualität, marine und braun, impräg- niert und farb- echt. 140 cm br.

Pyjamaflanell

Ste

schöne Streif., 95

Pyjamaflanell für Morgenröcke

dichte Qual., 70 ca. 70 cm breit 35 entzückend alle Farben, ca. 70 cm breit

Wunderlich & C. | 461/4

für Morgenröcke herrliche Blumenmuster. ca. 70 cm breit

impräg-and farb-140 cm br. 5 50 Molton, weil 70 cm breit 45

Finette-Barchend weiß, 80 cm breit 42

Welwarenhaus

Gleiwiter Str. 11 Telefon 4137

Reichsbankdiskont . 40/0 Lombard . . . . . 50%

## ner Börse 31.

D	dskon	tsätze	
New Yor Zürleh	k21/20/0	Prag	
Brussel	.81/20/0	London .	2140
	Warscl	hau 6%	

#### Fortlaufende Notierungen Ant. Schl. Holzmann Ph. Hamb. Amerika Nordd. Lleyd lise Bergb. Kali Aschersi. Bank f. Brauind. do. elektr. Werte Reichsbank-Ant. Klöckner Koksw. & Ch. F. 68 146<sup>1</sup>/s 147 Mannesmann Mansfeld, Bergb, Masch.-Bau-Unt. Orenst & Konnel AG.f.Verkehrsw Aku Allg.ElektraGas 581/<sub>4</sub> 423/<sub>4</sub> 143 86 Phönix Bergb. Polyphon Rhein. Braunk. Rheinstahl Rutgers Salzdetfurth Dt. Reichsb.-Yrz. Dt. Conti Gas Dt. Erdől Elektr.Schlesien Elegt, Lieferung L. G. Farben Feldmühle Gelsenkirchen 110 87<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 75<sup>7</sup>/<sub>8</sub> 82 96 63<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 75<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 86<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 53<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Schl. El. u. G. B. Schles. Zink Schuckert Schultheiß Schles, Zink Schultheiß Schultheiß Siemens Halske Svenska Ver. Stahlwerke Westeregein Zellstoff Waldh Gelsenkirchen Gesfürel Harpener Hoesch

#### Kassa

A. Alg Am An Asc Au

Versicherung	gs-Akt	ien	
Aachen-Munch.		vor.	Dt. Gol

bchittahr Verkehrs			Sa
AG.t.Verkehraw	44	$\begin{array}{c}  45^{1} _{2} \\ 7(1^{1}/8) \\ 24^{1}/9 \\ 94^{1}/2 \\ 17^{1}/2 \\ 58^{3}/4 \\ 32^{1}/2 \\ 18^{1}/4 \end{array}$	Ber
Alig.Lok.u.Strb.	69		Do
Canada	24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		do.
Dt. Keichsb. V.A.	94 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>		En
Hapag	17 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>		Lei
Hamb. Hochb.	59		Lo
Hamb Südam,	26		Re
Nordd. Lloyd	18 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>		Sc

Allianz Stuttg. | 198 | 200 | 1701/2 | 170

Norda. Lloyd	181/8	184/4					
Bank-Al	Bank-Aktien						
Adea Bank I. Br. Inc.	611/9	611/2					
Bank elekt. W.	64	621/2					
do. Vert.k.	75	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
Ber. h. zilelsger Dt. H. pBank	901/9	120					
Dt. Asi L.B.	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 193	531/2					
Dt. Bar, iki. Disc.	75	75					
D+ Controlhodon	17121	7491					

Kurse		
	heute	vor.
Dt. Golddiskont.		61
Dt. Hypothek. B.	731/2	724
Dresdner Bank	613/4	618/4
Reichsbank neue	146	146
		81
SächsischeBank	1211/2	123
Brauerei-	Aktie	213

## rimund. Akt. Union gelhardt ipz. Riebeck

E. G. 30 293/4 443/4 443/4 inneno. Pap. 667/8 66 644/4 ohaft. Zellst ggsb. Nürnb. 38 38 cohm. & Lade. 63 63 salt AG. 177/8 178/8	Feiten & Guill. Ford Motor Franst. Zucker Froeb. Zucker Gelsenkirchen Germania Pt. Gestfrei Goldschm, Th.	51 53 723/4 80 515/8 44 411/4 751/9 72 72 72 281/2 281/2 281/2	Montecatini Mühlh. Bergw.  Neckarwerke Niederlausitz.K.  Oberschi. Eisb. B. Orenst. & Kopp.  Phöniz Bergb. do. Braunkohle Polyphon	72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 7	do, Staniwerke do, Sohimischi.Z. do, Smyrna T. Victoriawerke Vogel Fel. Dr. do, Tüllfahr. Wanderer W. Wayss&Freytag Wenderoth Westereg, Alk. Westfäl. Draht	271/2 27 118 120 63 67	5/8 1/2 3/4 1/2 3/4 1/4 01/2
					3	e decre decre	100

ı	CONTRACTOR SCHOOL	heute	VOT.
ŧ	Bayer. Spiegel	(86	361/9
ę	Bemberg	58	583/4
3	Berger J., Tiefb.	1428/4	1441/
1	Bergmann	21	217/8
6	Berl. Gub. Hutt.	1163/4	1151/
a	do. Holzkont,	18	16
g	do. Karlsruh.Ind.	547/8	55
ı	Bekula	115	1141/
g	do. Masch.	37	37
3	do. Neurod. K	431/2	45
g	Berth. Messg.	348/4	343/4
ı	Beton u. Mon.	57	563/4
й	Bösp. Walsw.	29	25
	Braunk. u. Brik.	146	1463/
E	Breitenb. P. Z.	55	56
	Brem. Allg. G.	1084/	1124
	Brown, Boverie		293/6
	Buderus Eisen.	421/2	433/4
	01 -1 -11	10711	lone.
9	Charl. Wasser.	871/2	871/4
g	Chem. v. Heyden	57	551/4
g	L.G.Chemie vollg	1433/4	1301/2
ě	Compania Hisp.		1407/8
8	Conti Gummi	1171/2	1201/a
B	Conti Linoleum Conti Gas Dessau	1093/4	1073/4
9	Conti Gas Dessau	109-19	1019/4
B	Daimler	191/4	191/4
ı	Dt Atlant Teleg.	1091/2	1081/2
ŧ	do, Erdől	873/6	853/4
ł	do. Jutespinn.		34
ı	do. Kabelw.	581/4	591/2
ı	do. Linoleum do. Steinzg.	411/9	421/2
ı	do. Steinzg.	67	68
ı	do. Telephon	49.	49
ı	do. Ton u. St.	431/2	491/2
ı	do. Eisenhandel	21	205/8
ı	Doornkaat	Carlo Pila	59
ı	Dread. Gard.	188/6	181/2
d		48	48
6	Direct Description	1400	140
	Eintr. Braunk.	1491/	149

do Barine and and.	1448	00	darp, bergo,	00 16	10
Bekula	115	1141/2	Hemmor Ptl.	85	18
do. Masch.	37	37	Hirsch Kupter	13	1
do. Neurod. K	431/2	45	Hoesch Eisen	535/a	5
Berth. Messg.	348/4	343/4	Hoffm. Stärke	763/4	7
Poten a Mon	57	563/4	Hollin. Starke	263/4	20
Beton u. Mon.			Hohenlohe		
Bösp. Walsw.	29	25	Holzmann Ph.	613/8	6
Braunk. u. Brik.	146	1463/6	HotelbetrG.	54	5
Breitenb. P. Z.	55	56	Huta, Breslau	48	4
Brem. Allg. G.	1081/	1121/		100 mg	1
Brown, Boverie	291/2	293/6	Hutschenr. C. M.		
		433/4	Ilse Bergbau	11341/2	118
Buderus Eisen.	1421/2	140016			10
Charl Wasses	1871/2	10711	do.Genußschein.	1041/2	140
Charl. Wasser.		871/4	Yangh Claha	21	21
Chem. v. Heyden	57	551/4	Jungh. Gebr.	let.	100
I.G.Chemie vollg	180	1301/2	Kahla Porz.	145/8	114
Compania Hisp.	1433/4	1407/8		11644	T
Conti Gummi	1171/2	1201/4	Kali Ascheral.		
Conti Gummi Conti Linoleum	891/2	139	Klöckner	473/4	47
Conti Gas Dessau	1003/	1073/4	Koksw.&Chem.F.	743/6	175
Conti Gas Deseau	1400-10	1201-12	Köln Gas u. El.	63	163
Datasias	191/4	1101/	Kronprinz Metall	24	24
Daimles	1001	191/4		211/2	23
Dt Atlant Teleg.	1091/2	1081/2	Kunz. Treibriem.	164.13	1600
do. Brdől	873/6	853/4	CONTRACT TO SECURE		
do. Jutespinn.	Telephone .	34	Lahmeyer & Co	1153/4	111
do. Kabelw.	581/4	591/2	Laurabütte	29	28
do. Linoleum	411/2	421/2	Leonh. Braunk.		14
	67	68		391/8	40
do. Steinzg.			Leopoldgrube		69
do. Telephon	49.	49	Lindes Eism.	683/4	
do. Ton u. St.	441/2	491/2	Lindström	83	88
do. Eisenhandel	21	205/8	Lingel Schuhf.	23	28
Doornkaat	W. 13 S. 14 (2)	59	Lingner Werke	431/4	45
Dread. Gard.	188/6	181/2	And the last of th		
Dynam. Nobel	48	48	Magdahusa Gar!		016
Гоуцаш. Моне	140	130	Magdeburg, Gas	0031	62
Eintr. Braunk.	1491/4	1149	Mannesmann H.	623/4	
			Mansfeld. Bergb.	25	25
Elektra	125	128	Maximilianhütte	1103/4	1
Elektr.Lieferung	821/2	82	Merkurwolle	80	180
do. WkLieg.	120	115	Metallbank	341/2	134
do. do. Schles.	76	76		51	47
do. Licht u. Kraft	951/2	963/8	Meyer H. & Co.	5011	51
Brdmsd. Sp.	173/4	18	Meyer Kauffm.	501/2	
		1	Miag	651/2	64
Eschweiler Berg.	1921/2	176 100	Mimosa		11
I. G. Farben	100	107	Mitteldt. Stahlw.	64	68
	196	197	Mix & Genest	39	38
Feldmühle Pap.	631/4	68		261/2	27
Felten & Guill.	54	541/8		20./3	
Ford Motor	51	53	Mühlh. Bergw.	72	72
Fraust Zucker	643/4	723/4	2.60 (a) to		
Froeb. Zucker	793/4	80	Neckarwerke	76	75
1. toob. Duono.	10.10	00	Niederlausitz.K.	1481/2	14
	175/11/15	11 11 11 11		1	(0)
Galgentischen	FOU	. = 45/-	Obennahi Pint D	10	142
Gelsenkirchen	1501/2	515/8	Oberschi-Eisb.B.		15
Germania Ptl.	44	411/4	Orenst. & Kopp.	413/4	41
Gestürel	751/2	177	107 37 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		el a
Goldschm. Th.	337/8	33	Phoniz Bergb.	345/8	136
Gruschwitz T.	72	72			
Cuitmen Manch	00.			66	66
Gritzner Masch.	1281/2	281/2	Polyphon	48%	48
sun Ohanhahan	22.2		- 01		100

Harb. R. u. Br.   Harb. R. u. Br.   Harb. Bergb.   861/4   88   461/5   861/4   88   49   49   48   49   49   48   49   49	-	医骨盆色 家族。	heute		Land of the same	heute	
Halle Maschinen   Hamb. El. W.   Hemmersen   Hamb. El. W.   Hemmersen   Harb. R. u. Br.   Harb. Rosenthal Ph.   Hotelbetr. G.   Hotelbetr. G.   Hotelbetr. G.   Harb. Rosenthal Ph.   Harb. Rosenthal Ph.   Hotelbetr. G.   Harb. Rosenthal Ph.   Harb. Rosenthal Rosenthal Rosenthal Ph.   Harb. Rosenthal Ph.   Harb. Rosenthal Rosenthal Ph.   Harb. Rosenthal Ph.					Preußengrube		56
Hamb. El. W.   Hambersen   Harb. R. u. Br.   46½   4			591/2	581/4	Rhein. Braunk.	1971/2	202
Hamb. R. u. Br.   Harb. R. u. Br. u. Harb. R.				100	do. Elektrizität		921/2
Harb. R. u. Br.   Harp. Bergb.   884   885   886   1			108		do. Stahlwerk		723/4
Harb. B. u. Br.   Harb. Bergb.   Hemmor Ptl.   Hirsch Kupfer   Hoesech Bisen   Hoffm. Stärke   Hohenlohe   Holzmann Ph.   HotelbetrG.   Ho	3	Hammerson	90	101	do. Westf. Elek	921/2	931/4
Hemmor Ptl.   Hirsch Kupter   Hoesch Kupter	9	Harb. B. u. Br.		90 /2	Riebeck Mont.		
Hirsch Kupfer   13	8	Harp, Bergb,	85		J. D. Riedel		
Hosen Risen Hoffm. Stärke   Fössa Kosenthal Ph.   Fössa Kosentha	8				Roddergrube		
Hoffm. Starke   163   264	8	dirsen Kupier			Rosenthal Ph.		44
Hohenlohe	8	Cloesed Lisen				501/4	
Holebetr-G.	×	Horrm, Starke		261/			
HotelbetrG.   Huta, Breslau   48   52   48   47   Sacnsenwork   SicheThur. Z.   254/2, 251/3, 251/2, 251/3,	8			611/8		1991	
Huts. Breslau   48   47   Sachise-Thur. Z. Salsdeft. Kali   Sachis. Thur. Z. Salsdeft. Kali   Sachis. Sachis	8			52	nutgerswerke		
Sarotti   Saro	8		48	47	Sacnsenwerk	35	34
Sarotti   Saro	8	Hotachene C. M.		NO DESIGNATION OF THE PERSON O	SachsThur. Z.	261/2	251/4
do.Genußschein.   1041/2   1041/2   Saxonia Porti. C.   53   54   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55   54   55	8	Cad a Bottotti. Or in.				1711/2	172
Schering   172   26%	8	Use Bergbau					131/2
Schles. Bergb. 2, 263/6 268/8 268/	8	do.Genußschein.	1041/2	1041/2			
Kahla Porz.   14%   116%   1	8	Junch Gabe	191	191	Schering Bouch ?		
Rali Aschersi	ä	autign. den.			Schles Bergu. 4.	20%	4048
Call Ascheral   11644   116	8	Kahla Porz.	145/8	141/2	Bonthen	781/	79
Co. Gas. La, B.   Co. Portland-Z.   Co. Portla	8			116	to Calluloge	10 /3	
Roin Gas u. El.   24   24   24   25   26   27   27   28   28   28   29   29   20   20   20   20   20   20	8			471/2	do Gas La B	108	107
Schubert & Salz   176   170	8			750/6		A STATE OF THE STA	451/2
Schuckert & Co.   85½   815   816	8	Köln Gas u. El.				176	175
Lanmeyer & Co   Laurahûtte   29   293/6   Stook R. & Co. Kg.   553/6   57   341/3   341/6   516   516   52   516	u	Kronprinz Metall				851/2	85
Lanmeyer & Co   Laurahûtte   29   293/6   Stook R. & Co. Kg.   553/6   57   341/3   341/6   516   516   52   516	ı	Kunz. Treibriem.	21 /2	23		120%	1184
Laurahütte   Leonh. Braunk.   Leopoldgrube   Lindes Eism.   Lindström   Sa   Sa   Stolk & C.o. Kg.   Stolk	ı	DESCRIPTION OF THE PERSON	44-01	4401		451/2	461/2
Leonh. Braunk. Leopoldgrube   140	L	Lahmeyer & Co		1101/2		35	35
Leopoldgrube   1301/s   69   69   840   201/s   1471/s   146   1471/s   1471/s   146   1471/s   1471/s   146   1471/s   1	F		29				
Lindes Eism.   683/4   69   81   81   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   146   1471/2   1	8		201/-		Stolberg. Zink.	341/2	341/8
Same	ı	Leopolagrane	6031			441/6	441/2
Clingel Schuht.   Clingner Werke   431/2   431/4   4	8				Sudd. Zucker	1471/3	146
Magdeburg. Gas   Mannesmann H.   Mansfeld. Bergb.   Maximilianhitte   1103/s   25   25   25   Maximilianhitte   1103/s   110	8				Took & Cie	1000	1001
Magdeburg. Gas   Mannesmann R.   Mansfeld. Bergb.   Maximilishntte   25   25   25   25   25   25   26   25   25	8	Lingner Works			Phoris V Oalf	200-/3	821/
Magdeburg, Gas   Mannesmann R.   Mansfeld, Bergb.   25   25   25   25   Maximilianhutte   1109/s   110   110   110   110   Metallbank   341/2   341/2   Meyer H. & Co.   51   471/2   Meyer Kauffm   Mimosa   Mimosa   Mimosa   Mix & Genest   Montecatini   261/2   27   Muhh. Bergw.   72   72   Miederlausita.K.   76   75   72   72   72   72   72   72   72	ı	Citigues weres	10		Thur. Elek u.Gas	116	116
Mannesmann It.   623/4   25   110	8	Magdeburg, Gas'			Thur.GasLeinzig		
Mansfeld. Bergb.   25   25   110   34   110   34   34   34   34   47   34   34	8		623/4	623/4	Tietz Leonh		
Maximilianhtte   110%   110%   110%   1401%	8						
Merkurwolle   80   80   Metallbank   344/2   344/2   474/2   474/2   1184/2   Minosa   654/2   654/2   654/2   Minosa   654/2   654/2   644   Minosa   654/2   644   Minosa   654/2   644   Minosa   654/2   644/2   Minosa   634/2   27   40. Dtsch.Nickw.   68   68   68   68   68   68   68   6	8		1103/4	110		1401/2	1401/
Metallbank   34½   34   47½   47½   47½   65½	9		80	80		76	75
Meyer H. & Co.   Meyer Kauffm.   Meyer Kauff	9	Metallbank	341/2	34	Union F. chem	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	851/
Miag	8		bl	471/2			
Ming		Meyer Kauffm.	501/2	51	Ver Altenh	21-/4	411/4
Mitteldt, Stahlw.   64   63   12   63   12   64   63   12   64   64   64   64   64   64   64   6	ij.	Miag	651/2			00	
Mix & Genest   39   38 1/2   40   40   40   40   40   40   40   4			STATE OF THE PARTY.	1181/2			27
Montecatini	8		64	081/2	do. Disch. Nickw		
Muhh. Bergw.   72   72   73   74   75   75   75   75   75   75   75	8		89	97/3			
Neckarwerke   76   75½   143%   143%   143%   143%   143%   143%   143%   160   Smyrna T   22   183%   160   15%   160   15%   160   15%   160   16%	ø		201/3	70		345/0	255/0
Neckarwerke		aumin. bergw.	14	4	do, Schimisch, Z.	52	521/
Niederlausita.k.   143½   143½   Victoriawerke   43½   46½   Vogel Fei. Dr.   32   31¾   Orenst. & Kopp.   41¾   41¾   41¾   Wanderer W.   60   60   60   60   60   60   60   6	8	Nookaswaska	78	751/-	do, Smyrna T.	22	133/4
Oberschi.Eisb.B.   16   15%   16   15%   16   16%			1481/	1487/0	Victoriawerke	431/2	
Oberschi.Risb.B.   16   15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   Orenst. & Kopp.   41 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   41 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   Wanderer W.   60   60   60   Faunkohle   66   66   Westereg. Alk.   118   120 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>   120 <sup>4</sup> / <sub>9</sub>   120 <sup>4</sup> / <sub></sub>		MICHELIAUBICALL.	2 20 //2	T. 19	Vogel Tel. Dr.	32	
Orenst. & Kopp.   413/4   413/6   Wanderer W.   60   60   60		Oherschi Rich R	116	153/4	do. Tüllfabr.	183 CH	ESPANIE .
Phonix Bergb. do. Braunkohle 66 66 Westerey. Alk. Use 120/y 28 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120					Wanderey W	co	00
Tolonk Bergs	8	Oronne or mopp.	47.10	34 10			51/
do. Braunkohle   66   66   Westereg. Alk.   118   120   12		Phonix Beech	945/0	26			27/4
Polyphon  48%  481/2 Westfai. Draht  63  67		do, Braunkohle			Westerez All	110	1201
	ı					110	67
				\$100000 pt (000000)	Didil	03	

	Zeitz Masch. Zeiß-Ikon Zeilstoff-Ver. do. Waldhof	321/4 81/ <sub>2</sub> 453/4	83  62  4  45 <sup>3</sup> /4	61/2 61/2 6% Go
	Neu-Guines Otavi Schantung	124 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>  16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>  32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	118 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do.
	Unnotiert	e We	rte	7%
	Dt. Petroleum	152	52	
	Kabelw. Rheydt Linke Hofmann Oehringen Bgb.	92 181/2	181/2	
	Scheidemandel	233/4	28%	6%
	Nationalfilm Ufa	65	62 - 63	bud
	Adler Kali	i perio		do.
2	Burbach Kali Wintershall	19 75—76	183/a 758/a	do.
	Diamond ord. Kaoko	23/4	27/8	do. do. do.
	Salitrera Chade 6%		11	do.
	Renten-		8	8
	Dt.Ablösungsanl do.m.Auslossch.	63	7,10 68,1	Sov 20
	do. Schutzgeb.A.	6	5,9	Gol
3	Anl., fällig 1985 5129/2 Int. Anl. d. Deutsch. R. 61/2 Ditterchani.	945/8	94%	Am d Arg
	6%DLReichsanl.	763/4	76 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Bra
	1929 Dt.Kom.Sammel	931/2	92,7	Eng
	AblAnl. o. Ausi. do.m. Ausi. Son. 1	581/2 783/4	58 781/2	Bel
	6% Hess. St.A. 29 6% Lub. St. A. 28	763/4	73,38	Bul Dar Dar
	6%Ldsch C.G.Pd. 4½%Schles. Liq. GoldpfBr.	741/2	731/2	Est
	6%Schles.Ldsch. Gold-Pfandbr.	76	73	Fra Hol
	6% Pr. CBG Pfb. Em. 17	85	85	Ital
	do. Em. 27 6% Pr.CentBod.	84,62	85	Jug Let
	G. Kom. 26, 27, 28 Kokswerke and	711/2 Chemi	713/4    sche	abr

33	4	Zürleh 20% L Brüssel 81/20% P Warschar	aris	2140/
6%Dt. Ctr. Bod. II 6½%Pr. Ctr. Bod. Gold. Hyp. Pfd. I 6½%Pr. Ctr. Bod. G. KommObl. I 6%Schl. Bodenk. Gold-Pfandbr. 21	heute   wor.   84 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   84 <sup>4</sup> / <sub>2</sub>   84   71 <sup>4</sup> / <sub>4</sub>   72   84   84   84   84	do. fallig 1944 do. fallig 1945 do. fallig 1946 do. fallig 1947 do. fallig 1948 Industrie-Obl	767/	/s-784/s
do. 23 do. 3 do. 5 do. Kom. Obl. 20 8% Pr. Ldpf. 17/18 do. 13/15 do. 4	84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 8	6% I.G. Parben 8% Hoeseh Stahl 8% Klöckner Obl. 6% Krupp Obl. Oberbedarf Obersch. Eis. Ind.	1 200015	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  78 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  84 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  79  81  69 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Unnotiert Renter	e iwerte	Ausländische  5% Mex. 1899 abg.  41/2% Oesterr. St. Schatzanw. 14  4% do. Goldrent.  4% Türk. Admin.	6,55 8,90	6,55 10% 91/2 3,90
buchf. a. Kriegs- schäd. fällig 1934 do. fällig 1935 do. fällig 1936 do. fällig 1937 do. fällig 1938	971/s - 98 921/s - 981/s 883/s G 847/s - 863/s 837/s - 851/s	do. Bagdad do. ven 1905 do. Zoll. 1911 Türk. 400 Fr. Los 4% Ungar. Gold do. Kronenr.	45/8 4 4,20 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 0,85	4,15 4 4,10 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 0,80
do. fallig 1939 do. fallig 1940 do. fallig 1941 do. fallig 1942 do. fallig 1943	807/s—821/s 795/s—811/s 797/s B 777/s—791/s 771/s—781/s	Ung. Staatsr 18 4½% do. 14 4½% Budap. St14 Lissaboner Stadt	30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	68/a 6,8  801/a  283/a
Banknot	enkurse	Berlin, 31.	Dezei G 1	mber

	0	0	Berlin, 3	3 12 12 6 12	
O-warding.	20,38	B 1		G	B
		20,46	Litauische	41,62	41.7
	16,16	16,22	Norwegische	71,86	72,1
Gold-Dollars	4,185	4,205	Oesterr, große		-
Amer.1000-5 Doll.	4,20	4,22	do. 100 Schill.		1
do. 2 u. 1 Doll	4,20	4,22	u. darunter	的 於 等 准	-
Argentinische	0,84	0,86	Rumanische 1000		1 1 1
Brasilianische			u. aeue 500 Lei		
Canadische	3,68	3,70	Rumanisone		13 9
	13,94	14,00	anter 500 Lei		-
	13,94	14,00	Schwedische	76,15	76,4
Fürkische	1,82	1,84	Schweizer gr.	80,77	81,0
Belgische	58,18	58,87	do.luu Francs		1000
Bulgarische	-	-	a. darunter	80,77	81,0
	72,06	72,84	Spanische	34,25	34,3
Danziger	81,54	81,86	Ischednoslow.		333
Estnische	10	3	audu Kronen		RESEARCH TO
Finnische	6.07	6,11	4 1000 Kron	12,37	12,4
Französische	16,38	16.44	Ischecnosiow.		
	68,81	169,49	600 Kr. u. dar	12,37	12,4
	21.49	21,57	Jugarische	-	-
do. 100 Lire					
	21,49	21,57	Ostno	ten	
Jugosla wische	5.56	5,60	Kl. poln. Noten		1 -
Lettländische	0,00	0,00	Gr. do. do.	46.85	47.2



## Zuversicht für 1933

Wir haben uns an eine Reihe von führenden Persönlichkeiten des gesamten deutschen Wirtschaftslebens mit der Bitte gewandt, ihre Anschauung über die Lage und Aussichten der deutschen Wirtschaft am Jahreswechsel bekanntzugeben. Die uns zugegangenen Antworten folgen nach-

#### Geheimrat Kastl:

#### Geschäftsführendes Präsidialmitglied des Reichsverbandes der Deutschen Industrie

Wenn ich einen Wunsch zum Jahreswechsel 1932/33 habe, so ist es dieser, daß endlich der völlig schiefe Begriff der "Ankurbelung der Wirtschaft" aus der wirtschaftspolitischen Erörterung verschwindet. Die Wirtschaft ist kein Explosionsmotor, der plötzlich einmal still-steht, weil die "Zündung" versagt, sondern sie ist höchstens mit einer Maschine zu vergleichen, die nach dem Tempo schneller oder langsamer, nach dem Effekt stärker oder schwächer arbeitet. Für die Erzielung einer größeren wirtschaftlichen Leistung bedarf es daher weder einer "Initialzundung" noch irgendwelcher "Ankurbelung", sondern es bedarf einzig und allein der Schaffung aller Bedingungen, unter denen eine Maschine reibungslos arbeiten kann.

Wie diese Bedingungen aussehen müssen, haben die berufenen Vertreter der Wirtschaft seit Jahr und Tag oft genug zum Ausdruck Es helfen weder Versprechungen über den Berg hinweg (sonst sollte man den größten Märchenerzähler Deutschlands zum Diktator einsetzen), noch kann von künstlichen Eingriffen auf der Geldseite her ein Dauererfolg erzielt werden. Notwendig ist vielmehr harte Einzelarbeit mit dem einen Ziel, alle Produktionskosten und Produktionsbedingungen so gut zu gestalten, daß die Wirtschaft wieder rentabel arbeiten kann und sich Ueberschüsse über den Verbrauch für eine Kapitalbildung ergeben, und mit dem anderen Ziele, daß in dem Verhältnis zwischen Staat und Wirtschaft endlich die Grenzen geschaffen und innegehalten werden, die für die Entwicklung der privatwirtschaftlichen Initiative und auch für die Wiederherstellung der Risikofreudigkeit des Unternehmertums ausschlaggebende Voraussetzung sind.

#### Dr. Georg Solmssen: Präsident des Centralverbandes des Deutschen Bank- und Bankiergewerbes:

Trotz aller Gegenwartsnöte erscheint der Ausblick in die Zukunft an der Jahreswende 1933 heller als vor Jahresfrist. Nicht als ob ein rosenroter Optimismus am Platze wäre, der alle Gefährnisse und Schwierigkeiten beiseite schiebt und die Ansätze wirtschaftlicher und vielleicht auch politischer Konsolidierung maßlos überschätzt. Tatsache ist aber, daß diese Ansätze vorhanden sind und bei pfleglicher Behandlung verbreitert werden können. Nach den tiefgehenden Erschütterungen der Kreditkrise 1931 hat das Jahr 1932 den Uebergang von der Krise in die milderere Form der Depression gebracht. 1933 kann das Jahr des Uebergangs von der Depression zu neuem Konjunkturanstieg werden, wenn Rückschläge durch politische Ereignisse und durch verfehlte wirtschaftspolitische Eingriffe ausbleiben. Die Privatwirtschaft ist bereit, ihre Initiative einzusetzen. Was wir Minde lasse seine Triebkräfte sich frei entfalten, und er wird es auch diesmal schaffen!

#### Graf von Kalckreuth: Geschäftsführender Präsident des Reichs-Landbundes, Berlin

Im Jahre 1932 hat sich die Krise der deutschen Landwirtschaft weiter verschärft. Der Hauptgrund hierfür ist darin zu sehen, daß außer der Zerrüttung der Märkte für landwirtschaftliche Waren durch die seit Jahren anhaltende Schleudere infuhr die Chance zu ungestörter, ruhiger und stetiger des Auslandes sich der Kaufkraftschwund der Verbraucherschaft infolge der Arbeits-losigkeit immer stärker auswirkt. Diese Entwicklung führt auf dem Gebiete der landwirtschaftlichen Veredelungs wirtschaft — dem Haupterzeugungsgebiet der Millionen bäuerlicher Betriebe - zu einer Katastrophe mit unabsehbaren Folgen für die gesamte deutsche Wirtschaft, Die Frage der schnellen Wiederherstellung der Rentabilität der landwirtschaftlichen Veredelungswirtschaft ist zur Schlüsselfrage der gesamten Agrarpolitik geworden. Aufs engste hiermit verbunden ist die Notwendigkeit, alle Möglichkeiten zur Arbeitsbeschaft und den ländlichen Gemeinden auszuschöften Ohne die umgehende meinden, auszuschöpfen. Ohne die umgehende Lösung dieser Aufgaben im kommenden Jahre sind die bisherigen Hilfs- und Notmaßnahmen zur Wirkungslosigkeit verurteitt

#### Dr. Joachim Tiburtius:

#### Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels

Das deutsche Volk tritt an diese Jahreswende mit stärkerem Vertrauen in die Stetigkeit seiner staatlichen Verhältnisse als in stetigkeit seiner staatlichen verhaltnisse als in früheren Jahren. Die Reichsregierung hat den deutschen Staatsbürger und Verbraucher dar-über beruhigt, daß er im nächsten Jahr weder Steuererhöhungen noch Gehalts-kürzungen zu befürchten braucht. Die Reichsregierung will sich auf Autorität stützen. Diese wächst am stärksten aus überzeugenden Plänen und Taten. Die stärkste Tat wäre im neuen Jahr eine Belebung der deutschen Wirtschaft von ihren schwächsten Punkten her, dies sind die Produktionsmittelindustrie mit ihren Millionen Arbeitslosen und die Landwirtschaft des Ostens mit ihren überschuldeten und kaufunkräftigen Grundbesitzern. Beiden wäre zu helfen durch eine fortschreitende Siedlung, für die der Programmspruch des Reichskanzlers hoffentlich nur den Beginn, nicht aber die Grenze be-deuten sollte. Mit dieser starken Sicherung des deutschen Ostgebietes würde der deutschen Wirtschaft und dem staatsbürgerlichen Denken ein Ziel gesetzt werden.

Wenn die Jahre von 1881 bis zur Gegenwart der Einbürgerung der Arbeitnehmer-klasse in Staats- und Volksleben gewidmet waren, dann müßten die bevorstehen-den Jahre die Wiedergewinnung eines festen staatsbürgerlichen Fundaments im Mittelstand

#### Dr. Max Schlenker: Geschäftsführendes Präsidialmitglied des Langnamvereins, Düsseldorf

Wenn auch kein Zweifel darüber bestehen kann, daß uns die Jahreswende noch in einem Tiefpunkt unserer wirtschaftlichen Krise an trifft, so haben wir doch allen Grund, die Schwelle des Jahres 1933 mit Zuversicht zu überschreiten. Zum ersten Male seit fünf Jahren sprechen zahlreiche Anzeichen dafür, daß wir einer Besserung unserer Wirtschaftslage entgegengehen. Diese Hoffnung wird aber nur dann Erfüllung finden können, wenn auf den Grundlinien des Programms von Mün-ster weitergearbeitet und privater Initiative Raum gegeben wird, damit sich die schöpferischen Kräfte der Nation frei entfalten können. Wir müssen also feethalten an der Abkehr von der früheren Wirtschaftspolitik, die den Unternehmern — den berufsmäßigen Trä-gern der Arbeitsbeschaffung — sowohl den Mut wie auch die Mittel zum Handeln nahm und so die Grundlage unseres Wirtschaftslebens zerstörte. Die Tatsache, daß eine Aenderung der Wirtschaftspolitik überhaupt eingeleitet werden konnte, berechtigt als das bedeutendste Ereignis des Jahres 1932 zu großer Zuversicht.

#### Friedrich Derlien: Vorsitzender des Reichsverbandes des Deutschen Handwerks

In Jahresbetrachtungen herrscht zwar gemeinhin die Farbe der Morgenröte oder der Hoffnung vor. — ich kann sie beide nicht ver-wenden. Im Handwerk sieht es bitterböse aus, materiell und ideell. Nahrungsmittel-, Bekleidungs- und Bedienungsgewerbe leiden unter der allgemeinen Not der Bevölkerung, nur den Bauund Baunebengewerben ist durch die Reichs-zuschüsse zu den Hausreparaturen, einige Erleichterung gebracht worden. Aller-dings nur der bekannte Tropfen auf den heißen Stein. Wo die Behörden, hoch und niedrig, Aufträge zu vergeben haben, bevorzugen sie die stforderungen. brauchen, ist freie Entfaltung der Persönlichkeit, Verzicht auf planwirtschaftliche Experimente aller Art und Wiederherstellung der alten Begriffe des ehrbaren Kaufmanns. Der Kapitalismus, einer der stärksten Förderer der menschlichen Entwicklung, ist nicht tot; men mehr erschüttert sieht. In Handwerkerkreisen herrscht deshalb eine große Erbitterung. Wer das nicht glaubt, der gehe in die Versammlungen, wo er die Urtone der schaffenden, richtiger gesagt, der schaffenwollenden Handwerker

#### Generalkonsul W. J. Valentin: Reichsverband des Deutschen Großund Ueberseehandels

Wenn man nur die Selbstverantwort-Arbeit gibt dann werden sehr schnell die vorhandenen leisen Ansätze zur Besserung der Wirtschaftslage sich voll und ganz für unser Volk auswirken. Wird der selbständige Unternehmer des gewerblichen Mittelstandes wieder in seiner Arbeit ermutigt, so wird damit einer der wichtigsten Träger der auf dem Boden der individualistischen Wirtschaftsführung und der Sicherung des Eigentums und Erwerbs stehen-

den staatlichen Ordnung wieder aufgebaut. Der Stacheldraht, der den Warenaustausch zwischen den einzelnen Nationen heute noch in Form von Prohibitivzöllen. Devisenbestimmungen

uns in ihrer Entfaltung nicht gestört, sondern gefördert werden.

#### Dr. Hermann Fischer: Präsident des Hansa-Bundes

Das kommende Jahr 1933 kann uns auf dem Wege des Wiederaufstiegs ein tüchtiges Stück voranbringen. Ob es geschehen wird, hängt in erster Limie von uns selbst und unserem Willen ab. Daß sich hoffnungsvolle Anzeichen der Neubelebung nicht nur in der Weltwirtschaft, sondern auch in der deutschen Volkswirtschaft, zeigen, wird kaum noch bezweifelt. Alles kommt jetzt darauf an, wie wir die Möglichkei-ten, die sieh daraus ergeben, nutzen. Ent-scheidend wird dabei sein, daß die Wirtschaft nicht durch politische Quertreibe-reien dauernd gestört wird. Mindestens ebenso sehr wird es darauf ankommen, daß wir nicht durch künstliche öffentliche Arbeitsbeschaffungsprogramme erneute Staatseingriffe in die Privatwirtschaft und ähnliche kollektivistische Maßnahmen die Fehler der Wirtschafts-und Finanzpolitik der letzten 14 Jahre fort-setzen. Das Wirtschaftsprogramm von Münster hat starkes Vertrauen geschaffen. Wenn von diesem Vertrauen in der letzten Zeit leider wie-der manches zerstört worden ist, so liegt das nicht an dem Inhalt des Münsterer Programms, sondern an den Bestrebungen der Gegnen der Privatwirtschaft, dieses Programm verächtlich und das dadurch hervorgerufene Vertrauen wieder zu nichte zu machen. Deshalb scheint es mir an dieser Jahreswende dringend notwendig zu sein, der neuen Reichsregierung zu sagen: Erteilt eine eindeutige Ab sage an alle die, die die kollektivistischen Fehlwege der letzten Jahre weitergehen wollen. Bekennt Euch mit Nachdruck zu der in divid u alistischen Grundlinie des Programms von Münster. Schafft und verbreitet damit jenes Vertrauen, das allein
uns, beginnend mit dem Jahre 1938, einer neuen
glücklichen Zukunft entgegenführen kann.

#### Kommerzienrat Dr. h. c. Hermann Röchling:

Wir dürfen zuversichtlich hoffen, daß die Aufwärtsbewegung der Weltwirt-schaft, die in den letzten Monaten einsetzte, im neuen Jahr anhalten und sich verstärken wird. Da die Preise unserer hauptsächlichsten Rohstoffe und landwirtschaftlichen Erzeugnisse ihren Tiefpunkt überschritten und wir also nunmehr den Zeitpunkt des billigsten Einkaufs erreicht, vielleicht sogar sehon hinter uns haben, kommt es jetzt zu der zurückgestellten Bedarisdeckung. Wenn Preissteigenungen für industrielle Erzeugnisse im Preiesteigerungen für industrielle Erzeugnisse im Brot für unser Volk schaffen!

### Die Weltmarktgetreidepreise 1932

In den Getreideeinfuhrländern wie Deutsch-land und Frankreich ist die wirkliche Bewegung der Getreidepreise durch Zölle, Kontingentmaßnahmen., Verwendungszwang für Inlandsware sowie durch andere staatliche Stützungen und Regulierungsmaßnahmen verschleiert. Freie Marktpreise können sich unter den der-zeitigen Verhältnissen nur in den Getreide-



exportländern sowie in Freihandelshäfen herausbilden. Die Entwicklung der Getreidepreise an den Weltmärkten — umgerechnet auf Reichsmark für 100 kg — zeigt das folgende

Auch im Jahr 1932 hat sich der Rückgang der Getreidepreise am Weltmarkt fortgesetzt. Die tiefsten Preise waren entweder im Juli (Roggen) oder im Oktober (Gerste) oder aber zu Jahresschluß erreicht worden. Von der im Juli und August eingetretenen Hausse an den Waltwaren. warenmärkten konnte nur der Roggen- und Wei-zenpreis vorübergehend Nutzen ziehen. Verhältnismäßig am besten hat sich noch der Haferpreis gehalten. Das ist wohl darauf zurückzuführen, daß die kanadischen und amerikanischen Farmer dazu übergegangen sind, im großen Maßstab Traktoren und Autos abzuschaffen und durch Pferde zu ersetzen. Hafer ist als Pferdefuttermittel wissermaßen ein Konkurrent der mineralischen Treibstoffe geworden, in abgeschwächtem Maße übrigens auch in Deutschland.

Inlande vermieden werden, so haben wir Aussichten auf ein mengenmäßig gutes Geschäft. Mit einer namhaften Senkung der Ar-beitslosigkeit im Frühjahr ist be-stimmt dann zu rechnen, wenn die im normalen Ablauf der Dinge eintretende Vermehrung der Arbeitsgelegenheiten nicht etwa den Lohnwünschen der noch beschäftigten Arbeiter geopfert wird. Nur eins von beiden ist möglich. der wichtigsten Aufgaben der Wirtschafts-führung ist und bleibt: mit niedrigen Selbstkosten, niedrigen Preisen und höchster Quali-tät im In- und Ausland konkurrenzfähig zu bleiben. Nur so können wir Arbeit und damit

#### Berliner Börse

#### Ueberwiegend Rückgänge

Berlin, 31. Dezember. Die Unternehmungs-lust an der letzten Börsle des heute zu Ende gehenden Jahres war nur sehr gering. hatte vormittags und auch noch an der Vorbörse unveränderte Kurse taxiert, der offizielle Börsenbeginn brachte aber dann eine gewisse Enttauschung, denn die Kursgestaltung war sehr uneinheitlich, und die Rückgänge überwogen sogar. Die Spekulation zeigte, ebenso wie heute auch die Kundschaft, das Bestreben, die bestehenden Engagements vor dem Jahreswechsel möglichst glattzustellen. möglichst glattzustellen. Man konnte ferner beobachten, daß am Montan- und Elektro-markt Verkäufe vorgenommen und dafür Aktien von Versorgungsbetrieben gekauft wurden. Auch in Farben lag zum Börsenbeginn wieder Angebot vor. Die vorliegenden Nachrichten waren im großen und ganzen eher günstiger Natur. Erwähnenswert war die Be festigung an der gestrigen New-Yorker Börse, die weiteren Kursbesserungen der deutschen Werte an den Auslandsbörsen, die kurz vor dem Abschluß stehenden Röhrenverhandlungen mit den Russen usw. Es ergaben sich Veränderun-gen bis zu 1½ Prozent nach beiden Seiten, Siemens und Schuckert konnten je 1 Prozent aufholen, auch Chade, AEG. sowie Rheag waren etwas fester. Julius Berger waren um 1½ Prozent gedrückt. Kunstseidenwerte waren etwas fester, Schiffe und Banken aber schwächer. Lebhaft war das Geschäft am Anleihemarkt. dem Althesitz um 1/4 Prozent anzog, nur Reichsschuldbuchforderungen und Industrieobligationen gaben % Prozent bezw. % Prozent nach.

Der Verlauf der Börse war uneinheitlich, Farben, Erdöl und Chade waren erholt, sehr lebhaft blieb Alt- und Neubesitzanleihe, die erneut bis ¼ Prozent anzogen. Am heutigen Ultimo war Tagesgeld gleich Geld über Ultimo natürlich steif und stellte sich auf 5 Prozent an der unteren Grenze, vereinzelt auf 4½ Prozent. Privatdiskonten waren angeboten, Reichswechsel und Reichsschätze so gut wie umsatzlos. Der Kassamarkt war heute recht uneinheitlich, und die Kursveränderungen gingen bis zu 3 Prozent nach beiden Seiten. Genau wie an den variablen Märkten konnte man hier verschiedentlich Glattstellungen auf höhten Kursniveau vor Jahresschluß feststel-Der Stacheldraht, der den Warenaustausch zwischen den einzelnen Nationen heute noch in Form von Prohibitvzöllen. Devisenbestimmungen und Kontingentierungen hindert, wird erst fallen, wenn die großen politischen Fragen en erster Ordnung in den im Jahre 1933 bevorstehenden großen Konferenzen bereinigt sind. Ganz offenbar sind aber die Kräfte der Verkehrs vielfach bis zu 1 Prozent höher. Spezialwerte hatten Gewinne bis zu 2½ Prozent zu verzeichnen, andererseits bemerkte man auch Abschwächungen bis zu 1 Prozent.

len während andererseits auch wiederum Kauforderungen schwälten waren schwä

#### Berliner Produktenbörse

Delinion 1 1 Octavior 1001							
	(1000 kg)		31. Dezer	nber 1932.			
Weizen (Märk.)	76 kg Dez. März	188—190 203 207 — 206 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Weizenmeh! 1001 Tendenz: stetig	19,60—21,80			
Tendenz	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	210-2091/.	Tendenz stetig Weizenkleie	8,80—9.20			
Roggen (Märk.)	(71/72 kg) Dez. März	155-157 166 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -163 168 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -168	Rogenkleie Tendenz stetig	8,70—9,00			
Tendenz:		703/4-1701/5	Viktoriaerbsen Kl. Speiseerbsen Futtererbsen	21,00 - 26.00 20,00 - 22,00 13,00 - 15,00			
	Braugerste Industrie stetig		Wicken Leinkuchen Trockenschnitze	14.00 – 16,00 10,00 8,90			
Hafer M	Dez. März 11 Mai	115—120 — 26½—127½ 129	Kartoffeln, weiße rote gelbe blaue Fabrikk. % Stärke				
D							

#### Berliner Devisennotierungen

CHARLES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	-	MANAGEMENT THE PARTY NAMED IN COLUMN	THE PERSON NAMED IN COLUMN			
Für drahtlose	31. 12.		80 12.				
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief			
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,858	0,862	0,858	0,862			
Canada 1 Can. Doll.	3,706	3,714	3,696	3,704			
Japan 1 Yen	0.869	0,871	0,869	0,871			
Kairo I ägypt. Pfd.	14,36	14,40	14.31	14,35			
Istambul 1 türk. Pfd.	2,008	2,012	2,008	2,012			
London 1 Pfd. St.	13,98	14,02	13,93	13,97			
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217			
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,269	0,271	0,269	0.271			
Uruguay 1 Goldpeso	1,648	1,652	1,648	1,652			
AmstdRottd. 100 Gl.	169,18	169,52	169,18	169,52			
Athen 100 Drachm.	2,198	2,202	2,198	2,202			
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,29	58,41	58,31	58.43			
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492			
Budapest 100 Pengö	一	-		-			
Danzig 100 Gulden	81,72	81,88	81,72	81,88			
Helsingt. 100 finnl. M.	6,134	6,146	6,124	6,136			
Italien 100 Lire	21,55	21,59	21,55	21,59			
Jugoslawien 100 Din.	5,574	5,586	5,574	5,586			
Kowno 100 Litas	41,88	41,96	41,88	41,96			
Kopenhagen 10 Kr.	72,43	72,57	72,13	72.27			
Lissabon 100 Escudo	12,76	12,78	12,76	12,78			
Oslo 100 Kr.	72,03	72,17	71,83	1.97			
Paris 100 Frc.	16,42	16,46	16,42	16,46			
Prag 100 Kr.	12,465 63,19	12,485 63,31	12,465 63,04	12,485			
Reykjavik 100 isl. Kr. Riga 100 Latts	79,72	79,88	79,72	63,16			
	80,95	81,11	80,95	79,83			
Schweiz 100 Frc. Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	81,11 3,063			
Spanien 100 Peseten	34,39	34,45	34,39	34,45			
Stockholm 100 Kr.	76,32	76,45	76,07	76,23			
Talinn 100 estn. Kr.	110,59	110,01	110.59	110,81			
Wien 100 Schill.	51,95	04,00	51,95	52,05			
Warschau 100 Zloty	47.10	47.30	47.10	47,30			
Valutan-Sparran							

**Berlin**, den 31. Dezember. Polnische Noten. Warschau 47.10-47.30, Kattowitz 47.10-47.30. Posen 47.10-47.30 Gr. Zloty 46.85-47.25. Kl. Zloty

#### Steuergutschein-Notierungen



### Neujahrsempfänge beim Reichspräsidenten

Louise Freifrau von Reibnitz=Maltzan

Um 1. Januar 1922 empfing Reichspräfident Ebert jum erften Male in feierlicher Aubiens bie beim Deutschen Reiche aktreditierten Misfionschefs. Er folgte bamit einem in faft allen Staaten geübten Brauch, nach bem bas Staats-oberhaupt am ersten Tag des Jahres bie Blückwiiniche ber offiziellen Bertreter ber fremben Staaten entgegennimmt, ein Aft, ber überall mit feierlicher Brachtentfaltung begangen wird. Freilich fehlte damals noch das feftumriffene Beremoniell für den Neujahrs-empjang bes Reichsoberhauptes. Man vermied es ängstlich, bom Beremoniell gu fprechen, ein Begriff, um den der erfte deutsche Reichspröfident mit verständlicher Schen herumging, da er an Hof und altes Regime erinnerte. Tragisches Spiel des Zusalls! Die erste amtliche Mitteilung, die das verponte Wort enthielt, war die Regelung der Beftattung Cherts.

Schon 1925 übertrug Sindenburg bem jegigen deutschen Botschafter in Paris, Dr. Roland Koefter, damals Chef des Brotofolls, b.h. Beremonienmeister der Republik, oder, wie es offiziell im Handbuch für das Deutsche Reich heißt, "Referent für Protokoll, frembes diplomatisches und Ronfulartorps, Ginführung beim Reichsprä. fibenten", die schwierige Anfgabe, ein Beremoniell auszuarbeiten, das bem Reiche und feinem Oberhaupt mehr Gland und Farbe als früher gab. Mit viel Geschmad und Tatt hat Dr. Roefter fie gelöft, und manche Beremonie im Reichspräsidentenpalais feierlicher und eindrucksboller gestaltet, bor allem die Antrittsandienzen, in benen bie neuen Diplomaten ihr Beglaubigungsichreiben überreichen, und ben Reujahrsempfang. Dr. Roefter fing von unten an, und zwar mit einer prächtigen Liprierung ber Dienerschaft im reichspräsidentlichen Balais. Während bieje unter Gbert ichwarze lange Sofen und einen Frad mit ichwarzer Binde hatte, trägt fie jest, feit Sindenburg, ben Frad mit goldenen Rnöpfen, bagu Estarpins mit Babenftrumpfen und Schnallenichuhen. Der Saushofmeifter aber erscheint mit einem großen golbenen Stabe.

Diefer Stab bebeutet Unfang und Enbe bes fährlichen, um 12 Uhr beginnenden Renjahr 8empfanges beim Reichsprafibenten. Durch Mufflopfen mit feinem langen Stabe fündet ber haushofmeifter, ber bor bem Treppenaufgang fteht, jeden der gratulierenben Milfionschefs an. Dieje Ehrung empfangen Botichafter und Be-fandte gleichmäßig. Berichieben ift nur die mi-Litarische Ehrenbezeugung. Denn bie ver-ftartte Chrenwache der Reich 3 wehr, die im Borhof fteht, begrußt die anfahrenden neun Botschafter mit einem Trommelwirbel; vor den Gefandten wird nur bas Gewehr prafentiert.

Im großen Empfangsfaal bes reichspräsidentlichen Balais ftellen fich die Botichafter, Gefandten und Geichäftsträger im Salbfreis auf, und 3war innerhalb jeder Rategorie in der Reihenfolge bes Datums, an dem fie ihr Beglaubigungeichreiben überreichten, eine internationale Regelung, die ichon der Wiener Rongreß beschloß. Beim Glodenschlage 12 erscheint bas Reichsoberhaupt, begleitet von seinem Stabe, bem Staatsselretar Meigner, ben Ministerialraten Doble und Baron Suene ichen Auswärtigem Umt und Reichspräsibenten und feinen beiben Abjutanten, feinem Onbne Oberft von hindenburg, und dem Rittmeifter tros der winterlichen Frische der Nacht manchen bon der Schulenburg, Sindenburg trägt Schweißtropfen auf die Stirn gelockt. bon der Schulenburg. Sindenburg trägt ichwarzen Frack, das Band bes ichwarzen Ablerordens quer über die Bruft und ben fogenannten Blücherftern bes Gifernen Rreuzes an biefer. Auch Staatsfefretar Meigner erscheint im Frad, und nur Baron Suene trägt Zwil-uniform, d. h. ben blauen Chiffrefrad, auf beffen goldenen Anopfen ftatt der Chiffre Wilhelm II. ber Reichsadler eingraviert ift.

Berbeugung Sindenburgs, Reverenz ber ver-sammelten Missionschefs, deren Doben nach altem völkerrechtlichen Brauch der biplomatische Bertreter bes Bapstes ist, ber Auntius, ber benn auch an ber Spige ber Botschafter steht. Der Runtius tritt vor, verbeugt sich und verlieft bie französisch abgefaßte Gratulationsansprache bes diplomatischen Corps, die Hindenburg auf beutsch erwidert. Dann solgt ein Kundgang des Reichspräsidenten, der jeden der Missionschefs kurz begrüßt. Ist die Begrüßung beendet, twoft ber Haushosmeister mit seinem langen Stabe dreimal auf. Der Reichspräsident verabschiebet sich mit einer Berbeugung, der Empfang bes diplomatischen Corps ist zu Ende.

Die reprafentativen Pflichten bes greifen Reichsoberhauptes freilich geben weiter: es tommen andere Gratulanten, die Reich Bregie rup. Reichstangler, Reichsminifter und bie St. ang fretare), ber Reich Stagsprafiben und eine Abordnung bes Reich grates, die at ifs ber heeres und Marineleitung, der Reichsbantprafibent und ber Beneraldirettor ber Reichsbabn.

### Silvesterwunsch

Bum Beispiel, wenn ich Mir wünschte, einen echten Ban Gogh zu malen, Ober bei ben nächsten Wahlen Ein Mandat zu ergattern,

Minifter gu merben und mit den Jahren völlig zu bertattern, So tann mir bas niemand verwehren.

Aber ich bin zu bescheiben. Mich loden feinerlei Chren:

Ich mag fein Umt, auch nicht bas beg Dberbürgermeifters von Berlin betleiben.

Gin Mann im Bels ift nicht immer gu beneiben. Ja, was foll man fich wünschen? Den Robelpreis?

Gine Billa am Luganer Gee Mit allen Fineffen, Brima Chpreffen, Barifer Maitreffen, Zentralheizung und W. C.?

Rein, mich lockt nicht so ein eppressenumstandenes

Wünschen ift erlaubt und toftet teinen Pfennig. | Es fieht mir ju fehr nach Bodlins Toteninfel, Sain ber Seligen, aus.

Und mit Leichen und Seligen weiß ich verbammt

wenig anzufangen. Mein Berlangen, Mein Gilvefterwunich Ift viel primitiverer Natur.

Ich wünsche mir nur Ginen Bunich, aber einen fehr, fehr ftarten Rognat- und Arraf-Punich,

Gine gewaltige Schüffel voll, Und fein Tropfchen Waffer foll In bem Geföffe fein,

Und ein Glas, für mich gang allein, (Man muß sich zuweilen von feiner Familie

Und einen Ramin mit einem Feuer

Ganz ungeheuer, -Um alle unbezahlten Rechnungen biefes Nahres Bu berbrennen, berbrennen, berbrennen. .

Siegfried von Vegesack.

### Die Teufelswäsche

Von Oberstleutnant a. D. von Blanckensee

Die Sänberung auch nur des winzigsten dichestückes zwischen Weihnacht und Neujahr ist enstlich, ja Teufelswerk, und für die ungeschwollenen, halb hinter dem Speiseichrank milie, in welcher der Frevel geschehen, von den igprechenden Folgen begleitet. Die Wahrheit jes Sapes wird schwerlich, und insbesondere is Frauen nicht bezweiselt werden können. Daß in Frauen nicht bezweiselt werden können. Daß nichts in in solcher Art gesährlichen Dingen keines war die große Wäsche dem Agatchen schweisen Men war es dem Tobias Wäschestückes zwischen Weihnacht und Neusahr ist verwerslich, ja Teufelswerk, und für die Familie, in welcher der Frevel geschehen, von den entsprechenden Folgen begleitet. Die Wahrheit dieses Sages wird schwerlich, und insbesonder von Frauen nicht bezweiselt werden können. Daß dem in solcher Art gesährlichen Dingen keineswegs leichtfertigen Bater Wibbede dieses Ungemach der heißverpönten Jahresschlußwäsche unschicklicher Weise unterlaufen war, hatte Grund und Ursach in einem fürchterlichen Rauschen den der alte Tobias aus dem Weihnachtsfest in die setzte Woche des alten Vohres mit hiniber die lette Woche des alten Jahres mit hinüber nahm. Er und seine in der Freundschaft nur als "die Agatchen" bekannte Frau versehten den Abend des 2. Feiertages dei obligatem Heringsfalat und anderen guten Dingen in bem Saufe ber einzigen, feit turzem erft berheirateten Cachter. Man war vergnügt und iprach eifzig bem Grog zu, ben ber bei der Binnenschiffahrt im Schreibamt tätige Schwiegersohn nach großzügiger Seemannsweise "fteif, beiß und in ralcher Folge" auf den Tisch brachte.

Bis gegen 11 Uhr nachts hatte Wibbede, unter lebhafter Wfiftene ber anderen übrigens, in ftolger Erinnerung feiner Stubentengei alte Lieber gesungen, obgleich diese Epoche seines Lebens für ihn kaum eine Zeit des Ruhmes ge-wesen war. Denn irgendwelche Gramina hatte der dazumal junge Todias nicht bestanden.

Aber das verübelte ihm längst feiner mehr; und auch die Ugatchen nicht, die schließlich, nicht anders, wie einige Humpen und Schläger, auch ein Andenken an die lustige, grüne Universitäts-stadt darstellte. Und umso weniger wurde Wibbede die Bergangenheit verbacht, als er feit Sahr und Tag unter fluger Bermenbung bes in ben Sorialen Erlauschten in bem Buro eines gesuchten Abvokaten den in seinem Berkehr als einträg-lich und ehrenvoll beleumdeten Borsteherposten

Was nun jenen 2. Christabend anging, so hatte auch hier das übliche bide Ende keineswegs auf sich warten lassen. Bon ben Gipfeln - der letztgenannte ist Verbindungsoffizier zwi- in nicht unerhebliche Tiesen hinabgestürdt, und übereilt eingeleitete Beimbeforberung Alten hatte ber Agatchen und bem

> So geichah es benn, daß Tobias an bem briten, gelegneterweise für ihn bürofreien Feiertage mit Kopsschwerz, einem gröblichen Unwohlsein und mit ungeheuerlichem Nachdur if erwachte. Sein Rusen nach der Agatchen war vergeblich. Da sagte ihm die Erfahrung, daß sein getreues Sheweih, odwohl es gemeinhin einer leichten Ansschweifung ihres Gatten nicht nur nichts in den Weg Weg legte, sondern zum Mitsch wärmen neigte, in diesem wohl besonders argen Halle in schweren Verdruß geraten und deshalb aus-gegangen sei. Er fand benn auch den Kasse in der Ofenröhre und die Brötchen nehst Butter auf dem Tilch Erdelfen perworf er dieses Trühktisch ben Tisch. Indessen berwarf er dieses Frühstück als seinem Zustand unzuträglich, und begab sich quer über die Straße, in die "Goldene Rose", um sich dier nach bewährtem Rezeht mit einem Hering und fühl schäumendem Bier zu erquiden. Da er von fester Gesundheit war, besserte sich alsbald fein körperliches Befinden, nicht bagegen die erregte Rummernis bes Gemütes. Denn bie Freunde, bie er am feiertäglichen Stammtiich porfand, wußten seine und Agatens Seimtehr, bie unter Rafonieren und wuftem Begröle vor gegangen fei, anichaulich ju ichilbern. Man be-richtete ihm von lautem Gejammere feinerseits gegen bie Ugatchen, die den jungen und edelmütt-gen Geliebten im Staube festgehalten und an bem unzweifelhaften Ausstiege, jumindest jum Prafidentenfessel, gehindert habe.

Raum aus Hungergefühl, fondern wohl mehr

war die große Wälche dem Agatchen schon immer die peinlichste gewesen. Neu war es dem Todias nur, daß er in sich selbst die Ust verspürte, zweds ja wohl dringlich ersorderlicher. Versich nungsanden Weibe die unwillsommene Arbeit abzunehmen. Gedacht, getan! Todias brachte den Kessel Wasser nedst Seise und Wäsche aufs Kener, spülte, nach gehörigem Abkochen die einzelnen Sücke in der Bader wanne, wrang sie aus und ding in Anderracht leicht windigen, zum Trochen geeinneten. Wetters die windigen, jum Trodnen geeigneten Betters bi größeren Stüde, soweit sie heil waren, auf Lei-nen, die er über den Balton gezogen hatte.

Und während die Baiche in der Brife luftig wehte, öffnete sich Wibbede eine Flasche Lager-bier und trank, feines Werkes froh. Er hatte die Flasche noch am Munde, als die Flurtur geöffne wurde, und unmittelbar darauf die offendar heftig erregte Agatchen ins Zimmer fegte. Dhne
den Gatten zu beachten, eilte sie auf den Balkon,
und riß die Wäsche ins Zimmer. Dann aber
übersprudelten sich ihre Vorwürse, die
dem nunmehr seines Frevels gewahr werdenden,
von neuem schwerstens erschütterten alten Tobias zumuteten, daß er vorjäglich und mit Gewalt au den Untergang des Hauses Wibbede hin-

Sebe ber Nachbarinnen, benen die fliegenden Baichefähnchen eine liebe Sensation gewesen waren, prophezeite bem überdies seit jener berwaren, prophezeite bem überdies seit jener ver-hängnisvollen Nacht vom Husten geplagten Agat-den ein baldiges Ende. Und weil der herzlich aberglänbische Tobias um das eigene geliebte Leben, wenngleich unter männlichem Leugnen jeder möglichen Folge seiner Schandtat, nicht minder banate, durchlebte das Chepaar freudlose und unfriedliche Tage. Daran änderte auch eine ungewohnte Wilde der Agatchen nichts, die unter dem Einsluß härterer Sorgen das Festtagskonto des Tobias stillschweigend löschte.

Als gegen Ende ber Woche noch immer alles dis gegen Ende der Woche noch immer alles beim Alten war, tröftete Tobias sein Weib: Es werde mit der Waschgechichte schon nichts auf sich haben. Möglich auch, daß zwischen dieser Sache und der im November bereits verstorbenen Tante überholte, und deshalb ungefährliche Zusammenhänge bestanden. Aber die Agatchen wollte von in schwächlicher Deutung einer erusten Sache nichts wissen. Vohl könne die als böses Weib Verschriene ihre Hand im Spiele haben, weinte sie Aber nur zu sie selbit die Naatchen meinte sie. Aber nur, um sie selbst, die Agatchen, und ihren Todias zu sich in das schwarze Grab, wie sie es ausdrückte, "nachzuholen". So stand den Wibbeckes, falls sie es überhaupt noch lebend erreichten, ein trübes Neujahr in Aussicht.

Da begab es sich am Morgen des Silvester tages, als Wibbede im Buro bes Chefs bie Bost öffnete, daß ihm just gleich anfangs ein Schreiben des Amtsgerichts in die Hand geriet, in dem der längst in Sudamerika beheimatete, wohl zu leid lichem Wohlstand gekommene Sohn der verbliche nen Tante wegen unverhältnismäßig hoher Er-bebungskoften auf die Auszahlung der bescheide-nen mütterlichen Erbschaft zugunsten seines Betters, des Gerrn Bürovorstandes Tobias Wibbede, verzichtete.

Beil bie Angelegenheit burch ben Brotherrn Bibbectes vermittelst bes Telephons mit Gericht und Bant unverfaumt geregelt werden fonnte machte sich der mit einmal recht jugendliche To-bias nach dem gegen Mittag erfolgenden bias nach dem gegen Mittag erfolgenden Büroschluß freudestrahlend mit voller Tasche auf den Heimweg.

Triumph im Bergen und ben Rorb voller Flain jenem unbewußten Drange nach Ordnung, den ichen im Arm trat er vor sein Beib. "Siehst Du, aus dem Abschüssigen ins Solibe zurückfindende Alte, wer nun wieder Recht hatte?" trumpste er Mannsleute nun einmal verspuren, fah fich To- auf. "Da hat die Tante uns meiner Bajche den Bibbedes — trop der Jahresendwaiche.

### Das Neujahrsgeschenk

Von Fred Hill

"Sehr unanfehnlich" ftellte Greta feft. Gine Bonbonniere, nicht einmal eine große. Gie hatte anderes von Alex erwartet. Benigftens ein Blumen-Arrangement. Zuderln ichenkte man

Sie legte die verschmähte Gabe auf ben fleinen Teetisch, ber am Gilbefter-Bormittag gum Aufbewahrungsplat derartiger Angebinde biente. Schon lange hatte fich Greta borgenommen, einmal recht flug zu sein und die fleinen Beschenfe. an denen ihr nichts lag, nutbringend weitergugeben. Da hatte man bas Stubenmädchen, bie Manifure, eine fleine Schneiberin, bie Garberobiere im Theater und noch eine Menge anderer Leute zu bebenfen.

Sie läutete. Das Mabchen erschien. Greta wählte zwischen ben Päckhen. Was Aler geschickt hatte, schien ihr auch für Lotte zu gering.

"Nehmen Sie mal, Lotte", fagte fie, "und wenn man bas Abendfleid ichidt, geben Gie bem Nähmäbel bie paar Buderln."

Die fleine Liefl nahm mit vielem Dant ben Lohn ihres Botenganges entgegen. Ihr aber ichien diese in weißes Seibenpapier gewidelte Bonbonniere viel gu foftbar, um fie für fich gu berwenden. Gie padte fie forgfam in eine weitere Sulle und trug fie nach Saufe.

"Beter", fagte fie ju ihrem Bruber, ber Laufburich in einer Buchhandlung war, "fonnteft bu bie Buderln nicht einem herrn in eurem Geschäft berkaufen? Schabe, fie einfach aufqu-

Der junge Mann, ber bas Neujahrsgeschent erftand, überlegte, ob er es seiner Freundin ichenken wollte ober seiner Schwester. Er entichied fich für bas lettere. Missi, feine Freunbin, ag nämlich nur Schofolade-Bonbons. Gigentlich war es leichtfinnig gewesen, die Rab' im Sad gu faufen - fein eifriges Sparen hatte ihm wieber einen Streich gespielt. So gab er bie Bonbons feiner Schwefter, die aber ihrerfeits bie Belegenheit benütte, fich mit bem bubichen unerwarteten Reujahrspaketchen bei ihrer zukunftigen Schwiegermutter einzuschmeicheln. Die gute Mutter gab bas Geschenk fogleich an ihren anderen Sohn weiter, ber für Lilette, feine Angebetete, eine fleine Aufmerksamkeit brauchte.

MIS Mlex am Silvefter-Abend feine Greta aufsuchte, war er über den fühlen Empfang mehr als befrembet. Sie hatte bei seinem Kommen bas Geschenf faum ermähnt. Die gange Beit hindurch wartete er vergeblich, daß fie ihm für bie Aufmerksamfeit überschwenglich banken würde.

Er überlegte. Sollte er fragen? Sollte er warten? Bielleicht öffnete sie die Schachtel erft morgen? Aber seine Ungebuld ließ ihn nicht

"Du Greta" — er wollte die Bombe gum Platen bringen — wie war's, wenn wir die Bonbonniere öffneten?"

"Die Bonbonniere? Run, da hatteft bu früher kommen müffen. Es war ja nur eine kleine Schachtel", betont mißbilligenb sprach Greta diese Worte aus "Ich habe fie fcon auf

"Was haft bu?" Gin Schred war Alex in die Glieder gefahren Gie hatte die Bonbons sagen? Fand nicht ein herzliches Wort Dantes für biefe Ueberraschung?

Bu gleicher Stunde fiel Lilette, Die lette und endgültige Eigentümerin bes Neujahrsgeschenkes, bem auf einen fo enthusiaftischen Empfang gar nicht vorbereiteten Charly um den Hals.

"Rein, fo etwas Herrliches", fagte fie und brückte noch einen herzlichen Ruß auf feinen Mund, "ich hab' ja eine solche Freude gehabt. Wie ist dir das denn überhaupt eingefallen? Und zu Neujahr? Ich habe gar kein Geschenk erwartet. Oder höchstens ein paar Blumen..."

Sie konnte sich bes Lobes nicht genug tun Charly hörte mit Verwunderung gu. Bas war los? Die Bonbonniere mußte aber befonbers feine Sugigfeiten enthalten haben.

Lilette war aufgesprungen und bavon geeilt Mit ftrahlender Miene ftellte fie bas Geschent bor ben noch immer Stannenden bin.

In der runden Schachtel, die hubich mit weißer Seibe ausgelegt war, lagen Schofolabe-Bonbons; mitten barin aber ein Etui aus grünem Samt. Lilette ließ ben Dedel aufspringen: ein Ring mit einem ftrahlenden Smaragd leuchtete daraus hervor.

wegen bas hier geschickt!" Dabei flotte Tobias 8 Sunderter und eine Sand voll Silber auf ben

Die Agatchen ftaunte ibn entgeistert an. . E3 foll ein frohes Reujahr geworden fein bei

## Teschifesn Anndræ

#### Gleiwitz 1 11 0 3

#### Sonntag, 1. Januar

6,35: Safentongert.

8,15: Morgentonzert. (Schallplatten). 9,20: Lied der deutschen Studenten in dieser Zeit. (Uraufführung.) Tegt von 3. Buchhorn. Musik von G. Enders.

9,30: Anregungen für Schachfpieler: A. Gartner.

9,50: Glodengeläut.

10,00: Evangelische Worgenseier. Kirchendor ber Er-löferkirche. Leitung: Oberorganist Kugler. Pfarrer Lic. Sommer.

11,00: Reujahrsgruß an Auslandsbeutsche: S. Ch. Kaergel. 11,30: Bach-Kantate.

12,00: Konzert. Aus alten Operetten.

14,00: Mittagsberichte.

14,10: Dr. K. L. Stutf d: "Wilhelm Busch, der Maler und Zeichner". 14,25: Oberlandwirtschaftsrat Dr. W. Schick: "Austausch von Landwirtschnen". 14,40: Kindersunk: "Das kalke Herz". Hörspiel sür Kinder nach d. Märchen von W. Hauff von U.

Lauterhach.

15,25: Uebertragung des Fußballspiels Deutschland gegen Staffen. 2. Haldzeit. 1. Haldzeit auf den süb-deutschen Sendern ab 14,30 Uhr. 16,10: Dr. F. W. Beidler: "Zum Wagner-Sahr". 16,35: Unterpoltungskonzert.

Einführung in die Oper des Abends und Be-kanntgabe der Personenbesehung.

18,00: Aus dem Stadttheater Breslau: "Die Meisterssinger von Kürnberg".

19,20—19,40: Bettervorhersage. Anschl.: Sportereigenisse des Sonntags. Die letzten Entscheidungen in der Breslauer Fußballmeisterschaft (Schallplattene und Kurzberichte).

20,40-21,00: Beit, Better, Preffe, Sport, Programm änderungen.

23,00-24,00: Tanamufit.

#### Montag, 2. Januar

6,15: Gymnastik.

6,35: Morgentonzert.

8,15: Bettervorherfage; Gymnaftik für Sausfrauen. 11,15: Zeit, Webter, Presse, Wasserstand. 11,30: Bettervorherfage. Ronzert.

13,05: Better. Schallplattenkongert. 13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse. 14,05: Schallplattenkongert.

14.45: Berbedienft.

15,10: Landwirtich. Preisbericht, Borfe.

15,35: Das Buch des Tages: "Blid in Zeitschriften": Brosessor Dr. Lands der ger. 16,00: Die Umschau: Major a. D. Dr. jur. F. Ville: "Die Reichswehr im Jahre 1992".

16,20: Unterhaltungskonzert.

17,30: Landwirtsch, Preisbericht. Aftronomischer Rlicblid und Ausblid an der Jah-

19,00: Univ. Prof. Dr. E. Hanif die Ausbita an der Jahreswende: Dr. K. Stumpff.

17,55: Berüchte aus dem geistigen Leben:
Dr. G. Seifert.

18,15: Französische Dr. E. Wüller.

18,40: Der Zeitdienst berichtet.

19,00: Univ.-Prof. Dr. E. Hanif d.: "Die geopolitische Einheit Europas".

19,30: Evtl. Regierungsvortrag. 19,30: Wetter. Otto Stranfty zum Gedächtnis. († 23. Rovember 1932). Unterhaltungskonzert ber Funkkapelle.

20,00: Tanamufit.

22,00: Beit, Better, Preffe, Sport. Programmande-

22,25: Funttednifder Brieftaften.

22,35: S. Lucas: "Die Breslauer Polizeihundichule"

#### Dienstag, 3. Januar

6,15: Gymnaftik.

6,15: Gymnagur. 6,25: Hafentongert. 8,15: Bettervorhersage. 11,15: Feit, Wetter, Presse, Basserstände. 11,30: Better. Oberförster Or.-Ing. F. His sits sit. "Die Ausländerfrage in der Forstwirtschaft".

11,50: Konzert. 13,05: Wetter. Schallplattenkonzert. 13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse. 14,05: Schallplattenkonzert.

14,45: Berbedienst. 15,10: Landwirtsch, Preisbericht, Börse. 15,40: Kindersunt: Bewegungsspiele.

16.10: Rongert,

16,10: Ronzert,
17,10: Die Comedian Harmonists singen (Schallplatten).
17,30: Landwirtsch Preisbericht.:
Anschl. Dr. Krämer: "Englische Erzähler".
17,50: Will Besper liest aus eigenen Wersen.
18,20: Der Zeitdienst berichtet.
19,00: Beseitsgung von Kundsunsstäungen.
19,10: Der einheitl. Wirtschaftsraum. G. Wirsing:
"Peutschlauserless Versinneranntene

19.30: Gegebenenfalls Regierungsvortrag. 19.30: Bettervorherfage.

20,80: Beite Berdmust (Schalplatten).
20,80: Das schlessiche Funtjahr. Rücklich auf das Hör spiel-Programm des Sahres 1932.
22,00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmände-

22,25: Politische Zeitungsschau. 22,45—24,00: Konzert.

#### Mittwoch, 4. Januar

6,15: Gymnastik. Konzert. 8,15: Wettervorheriage, Gr

6.15: Gymnastik, Konzert.
8.15: Bettervorhersage, Gymnastik für Hausfrauen.
11.15: Beit. Wetter, Presse, Bassersane.
11.30: Bettervorhersage.
Ronzert. (Emde-Ordester, Letpzig.)
13.05: Bettervorhersage.
13.45: Bettervorhersage.
14.45: Ghalvattenkonzert.
14.45: Bornakartenkonzert.

14.05: Shall lattenunger.
14.45: Berbebienst.
15.10: Landwirts Preisbericht, Börse.
16,00: Reue Musstbücher: B. Plübbe mann.
16.30: Th. Karfosch: "Pssege des Unterhaltungsfvieles in Ingendvereinen".
16.45: Reue oberschlesische Bücher: G. Noglik.
17.00: Kammermusst. B. Plewig (Klarinette), R.

17,00: Kammermusst. B. PI Gaiba (Fagott). 17,20: Landwirtsch. Preisbericht. Ansolt: Geschichten vom Jazzek. Wie der Jazzek zu seinem ersten Christbaum kam: A. A. Arban.

17.40: Rammermusif.

18,00: Rund um den Erdball. Weltreisebericht von Dr. E. Frischtagki 18,25: Architekt A. Kraemer: "Die Bausparbewe-

gung". 18,45: E. Nowak: "Internationaler Arbeiterschutz feit 1920".

19,05: Abendmufit. Orchefter ber Gleiwiger Berufs-mufiker Leitung: R. Pofcte. 19,80: Gegebenenfalls Regierungsvortrag.

19.35: Mettervorherfage.

20,00: Buntes Hörfniel. 22,10: Zeit. Wetter, Presse, Sport, Programmande-

22,50-24,00: Tamamufit.

rungen. 22,85: "Aufführungen des Breslauer Stadtiheaters".

Donnerstag, 5. Januar

6,15: Onmnastik.

6,85: Konzert.
8,15: Bettervorhersage.
11,15: Zeit, Wetter, Presse.
11,30: Bettervorhersage.
11,30: Bettervorhersage.
11,30: Bettervorhersage.
11,15: Konzert.
11,15: Konzert.
11,15: Konzert.
12,15: Konzert.
13,16: Bettervorhersage.
13,16: Bettervorhersage.
14,05: Zeit, Better, Presse.
14,05: Schallplattensonzert.
14,45: Werbedienst.

14,05. Schalplattenkongert.
14,45: Berbedienst.
15,10: Landwirtsch. Preisbericht, Börse.
15,30: Ew. Fröhlich: "Mit Stiern ins Waldenburger Bergland".
15,40: Das Buch des Tages: Historische Betrachtungen: H. Historische Betrachtungen: H. Historische Betrachtungen: H. Historische Betrachtungen: K. Historische Betrachtungen: K. Historische Betrachtungen: K. Historische Betrachtungen: K. Historische Betrachtungen: Ganzert. 16,30: Konzert. 17,30: Landwirtig. Preisbericht. Unichl. Kinderfunt:

17,30: Landwirtsch, Preisbericht, Anschl. Kindersunk:
Eine Handvoll Blicher.
18,00: A. Baleton: "Ein Westbeutscher in Schlessen".
18,20: Der Zeitdienst berichtet.
18,35: Stunde der Arbeit. Gewertschaftlicher Zeitbericht: Kurt Swollinst hericht: Kurt Swollinsten.
19,00: Dr. W. von Grumbkow: "Die politische Lage Deutschlands in Europa".
19,30: Wegebenensalls Regierungsvortrag.
19,30: Abendmusst (Schallplatten).
20,00: Univ.-Prof. D. Dr. E. Lohmenser: "Die geitsige Bedeutung Deutschlands für Europa".
20,30: . . . und in dem Schneegebirge" (Funkpotpourri im Winter).

22,00: Zeit. Better, Preffe, Sport, Programmanbe-

rungen. 22,20: Esperanto. E. Suchan: "Aus dem Leben des Fürstbischofs Diepenbrock zu Breslau". 22,30: Obering. W. Kosen berg: "Maschinen-Tiere".

#### Freitag, 6. Januar

6,15: Gymnastik.

6,15: Chmmastif.
6,35: Morgentonzert.
8,15: Bettervorherfage. Gymnastif für Hausfrauen.
8,30: M. von Hollander-Munth: "Fachblätter für die Hausfrau".
11,15: Zeit, Better, Presse, Bassertand.
11,30: Bettervorherfage. Anschl. Konzert.
13,05: Bettervorherfage. Anschl. Schallplattenkonzert.
13,45: Zeit, Better, Presse, Börse.
14,05: Schallplattenkonzert.
14,05: Schallplattenkonzert.

14,45: Berbebienst.
14,45: Berbebienst.
15,10: Landwirtsch. Preisericht, Börse.
15,40: Jugendfunt. B. Chlers: "Der Mann, ber bie Sprache der Bögel versteht".

16,00: Lieder. J. Braun-Fernwald (Alt). Flügel: K. Hattwig.

16,30: Unterhaltungskonzert. 17,30: Landwirtsch. Preisbericht. Anschl.: Univ.-Prof. Dr. E. Rosensko d'oğistin der begennaturvisienschaftliche Zivilisation der Gegen-

wart".

18,00: Aus Granziskanerkloster Breslau-Carlowig: Deutsche Weihnacht der Franziskaner.

19,00: O. D. Brandt: "Die Anesbote als Bericht der Geschichte".

19,30: Gegebenenfalls Regierungsvortrag.

19,30: Wettervrhersage. Anschl. Der Zeitdienst berichtet.

20,00: Kanzert.

20,50: Abendberichte. "Der General und das Gold". Schaufpiel von

B. Frank. 22,15: Zeit. Wetter, Breffe, Sport, Programmänderungen. Anschl. bis 24,00: Tanzmusik.

#### Sonnabend, 7. Januar

6.15: Onmnaftif.

6,15: Oymnaftit.
6,35: Konzert.
8,15: Betfervorhersage
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstände.
11,30: Wettervorhersage. Ansolvent.
13,05: Wettervorhersage. Ansolvent.
13,05: Better, Schallplattenkonzert.
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.
14,05: Schallplattenkonzert.
14,45: Werbedienst.
15,10: Landwirtso. Preisbericht, Börse.
15,40: Die Filme der Woche: Dr. E. Darge, H. Bah-

15,40: Die Filme ver Body.
I in ger.
16,00: Kuratus A. M. H. H. Die Missionsfrage in der weltpolitischen Situation von heute".
16,30: Unterhaltungskonzert.
18,00: Historische Frauengestalten: M. A. Grand.
18,15: Riidblid auf die Borträge der Woche und Lite-

18,45: Aus der alten Rifte (Wendmufit der Funt-

fapelle). capelle). Gegebenenfalls Regierungsvortrag. Better, **Der Zeitdienst berichtet. Balzerrondo.** Mitw. A. Erind (Sopran), Schlesische Philharmonie (Leitung: Dr. W.

Grofa. Better, Preffe, Sport, Programmande-

rungen. Anfoll. bis 00,80: Tanzmufit, Handball.

### Kattowitz

#### Sonntag, 1. Januar

10,30: Gottesdienstiffbertragung; 11,58: Zeitzeichen, Brogrammdurchfage, Betterbericht; 12,15: Symphonte-tonzert; 14,00: Dialog: "Bon Wirtschaftssachen"; 14,20: Musit; 14,40: Was man wisen muß; 15,00: Musit; 16,00: Sugenbstunde; 16,25: Musitalisches Zwischenspelt; 16,46: Bortrag; 17,00: Golistenkonzert; 17,55: Programmdurchsage; 18,00: Musitalisches Zwischenspelt; 18,10: Oberschlessische Schurren: Prof. Ligon; 18,40: Bekanntmachung des poetischen Kadio-Wettbewerdes; 19,00: Berschiedenes; 19,10: Planderei: "Fröhliche Feiertage"; 19,55: Sportberichte; 20,00: Konzert; 22,00: Vorgrammdurchsage; 22,05: Tanzmusit; 22,55: Wetterbericht; 23,00: Tanzmusit.

16,25: Französischer Unterricht; 16,40: Wirtschaftsvortrag; 17,00: Chorfonzert; 17,55: Programmburchsage; 18,00: Rufit; 19,00: Technisder Bortrag; 19,15: Berschiehenes, Berichte; 19,30: "Am Horizont"; 19,45: Pressediensit; 20,00: Eingangsworte und Opernisdertragung "Don Pasquale"; 22,10: Technisser Priestasten; 22,25: Programmburchsage; 22,30: Tanzmusik.

#### Dienstag, 3. Januar

11,40: Pressedienst, Wetterbericht, Zeitzeichen, Programmdurchfage; 12,10: Schallplattenkonzert; 15,15: Wirtschaftsbericht; 15,35: Wücherschau; 15,50: Märchenstunde; 16,05: Musikalisches Zwischenspiel; 16,25: "Aund und Schulterform"; 16,40: "In Wüsstensand"; 17,00: Symphoniekonzert; 17,55: Programmdurchsage; 18,00: Wusst; 19,00: Vortrag; 19,15. Verschiebenes, Sportbericht; 19,30: Musikalisches Feuilleton; 19,45: Pressedienst; 20,00: Konzert; 21,15: Sportberichte; 21,25: Violinkonzert; 22,00: Literarische Viertelstunde; 22,15: Programmdurchsage; 22,20: Tanzmussk.

### Mittwoch, 4. Januar

11.40: Pressensi.

11.40: Pressensi.

11.40: Pressensi.

grammburchsage; 12.10: Schallplattenkonzert; 15.15: Wirtschaftsberichte; 15.35: Ainberstunde; 16.00: Leichte Musik; 16.40: Literarischer Bortrag; 17.00: Für Musik-lehrer; 17.30: Musikalischer Swischenspiel; 17.40: Destanntmachungen des Grenzverkehrs; 17.55: Programmburchsage; 18.00: Musik; 19.00: Plauderei: "Die schlessische Sausfraus"; 19.15: Berschiedenes, Bekanntmachungen der Ingendvereinigung; 19.30: Literarisches Fenilleton; 19.45: Pressensing; 19.30: Literarisches Fenilleton; 19.45: Pressensing; 19.30: Literarisches Fenilleton; 19.45: Pressensing; 19.30: Literarisches Fenilleton; 21.10: Lieder von Franz Schubert; 21.35: "Am Horizont"; 21.50: Klavierkonzert; 22.55: Wetterbericht; 23.00: Französischer Brieffasten.

11.40: Pressedenst, Betterbericht, Zeitzeichen, Programmdurchsage; 12.10: Populäres Konzert; 15.15:
Birtschaftsberichte; 15.35: "Neber die Erziehung innerhalb der Familie"; 15.50: Ausschaftsberichte; 15.25: Hir Soldaten und Echülen innerhalb der Familie"; 15.50: Ausschaftsberichte; 15.25: Hir Soldaten und Echülen; Habe und außerhalb der Familie"; 15.50: Ausschaftsberichte; 15.35: Kinderstunde; 16.00: Ausschaftsberichte; 16.10: Rosmetische Natschaftsberichte; 16.25: Hir Soldaten und Echülen; 17.00: Konzert des Kathebralchors in Kattowit; 17.40: Ausschaftsberichte; 16.40: Bortrag; 17.00: Obttesdien Ausschaftsberichter Vollenschaftsberichter Vollenschaftsberich Donnerstag, 5. Januar

### Deutsche Welle

Montag, 18,00: Auf Spuren einstiger beutscher Siedes fungen im Gudoften: B. Graf.

Dienstag, 19,00: Katholigismus und Protesiantismus. Gemeinsames und Gegensägliches: Professor Grosche, Köln.

Freitag, 18,30: Der Stand ber Sozialversicherung: g. Spliedt.

19,00: Der Laie als Forscher: Professor Dr. A. Rip.

#### Freitag, 6. Januar

10,05: Gottesdienstilbertragung von Posen; 11,58: Zeitzeichen, Brogrammdurchsage, Wetterbericht; 12,15: Symphoniekonzert aus der Warfdauer Philharmonie; 12,45: "Wir photographieren die Erbe"; 13,00: Fortseyung des Konzerts; 14,00: Bortrag; 14,20: Polnische Wuste; 15,00: "Vach der Kolende"; 16,00: Kinderfrauen"; 15,00: "Nach der Kolende"; 16,00: Kinderstunde; 16,45: "Bolfsglanben um das Hest Seilige Oreitönige"; 17,00: Golischentonzert; 17,55: Programmdurchsage; 18,00: Musit; 18,50: Berichte sür Estichrer; 19,01: "Der Einfluß des Wenschen auf die Ratur"; 19,15: Berichtedenes, Berichte; 20,00: Musitalische Plauderei; 20,15: Spmphoniekonzert aus der Warschauer Philharmonie; in der Pause: Literarisches Feuilleton; 22,40: Sportberichte; 22,50: Wetterbericht, Programmdurchiage; 23,00: Französischer Brieflasten.

#### Sonnabend 7. Januar

#### Redaktions=Briefkasten:

## Mie ognbru Olüblünft

Ausflinfte werden unverbindlich, nach bestem Biffen, nur an Diefer Stelle - nicht fchriftlich - erteilt!

daß alle Aufwertungsbeträge aus Bersicherungsansprüchen 1932 fällig waren, ist irrig. War die ursprüngsgenen 1932 föllig waren, ist irrig. War die ursprüngssertrag später fällig als 1932, so ist die Umwandlung in eine neue prämienfreie Bersicherung mit gleichem Fälligkeitstage gerechtfertigt. Zu berücksichtigen ist dabei, daß die Bersicherungsunternehmungen für ihr hypothekarisch angelegtes Bermögen durch Notverordnung eine weitere Ausgahlung sit ungsfperre erseben. Wir empschlen, die Bersicherungspolice der "Auswertungsstelle" einzuschäftellen und dabei zu bemerken, daß Sie aus wirtschaftlichen Gründen um balbige Auszahlung bitten.

Bekanntmadung des poetischen Kadio. Mettbewerdes; 19.00: Berschiedenes; 19.10: Plantderei: "Fröhliche Pour le mérite. Den höch sie en Krieg sorden. Kreiertage"; 19.55: Sportberichte; 20.00: Konzert; 22.00: Brogrammdurchfage; 22.05: Tanzmusit; 22.55: Wetterbericht; 23.00: Tanzmusit.

Montag, 2. Januar

11.40: Pressedens, Betterbericht, Zeitzeichen, Programmdurchfage; 12.10: Schallplattenkonzert; 15.15: Britschaftsbericht; 15.85: Musit; 16.10: Briestalten; gende Schriften: "Leitsaden sür den kanden und daldige Ansgahlung ditren.

Pour le mérite. Den höch sie nur noch bei I Generalen, 4 Oberstein, den Pour le mérite, sinden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite, Inden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite, Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen Four le mérite. Den finden wir heute in der Reich sen hen file den heute file den file ver Berten.

Pour le mérite. Den file file sen heute file den file ver bet Reich sen heute file den file ver Berten.

Pour le mérite. Den file file sen heute file sen den file sen d

Dithe utif on Worgen poit", Industrieft 2, einischen können. Die Biederannahmen weicher annehmen. Die Biederannahmen wes Ramens ersolgt deur die Erstein gegenüber ber zuschählung ein töchere Erstein die Erstein der Erstein vollkommen frostfrei, also vorübergehend das übliche Tanwetter. Ueber die Festtage fam bas nach Südoften gurudgewichene Soch wieber dur Geltung. Neues Abfinken ber Luft bemirtte allmählich Unfheiterung, Rach Beihnachten beschränkte sich das Absinken der Luft nur auf die Schichten über 1 300 Meter. In der von Sildweftluft beftrichenen Raltschicht bilbet fich eine Sochnebelbede, die die nächtliche Ausstrah-lung verhinderte, also Frostmilberung verurfachte. Wir bleiben auch in ben nächften Tagen noch am Nordhang des füdeuropäischen Sochs. Absinkende Luftbewegung und relativ milbe sübweftliche Luftströmung halten fich bas Bleichgewicht, so daß im alten Jahr das trodene Wetter

#### sich kaum ändern dürfte. Das Wetter vom 1. bis 7. Januar

Die Tiefbrudgebiete halten in Berbinbung mit bem fübeuropäischen Sochbrudgürtel bie Bufuhr milber maritimer Luftmaffen auch über bem Nord- und Oftseegebiet aufrecht. Diese regen wiederum den Ausstuß arttischer Kaltlust über Finnland und Nordrußland an, die ihrerseits dem südosteuropäischen Soch wieder Energie guführen. Go tann sich dieses viel-leicht noch lange erhalten Gerade in den letten Tagen hat ein solcher Borftog arttischer Raltluft östlich von Mostan Temperaturen von -20 bis - 30 Grad und weiter nördlich fogar bis unter - 40 Grad hervorgerufen. Es ist durchaus möglich, daß Luft aus biefem infolge ber bortigen Schneelage befonbers mirtfamen Raltetefervoir indirekt an uns gelangt. Eine strenge Frost-periode erscheint wahrscheinlicher als bie bom Wintersport sehnlichst erwarteten Schneefalle.

Viel Glück, Freude und Unterhaltung. im neven Jahr bieten Ihnen Apparate von

Radio-Scheitza

# er Werkstatt des Erfoli

FORTSCHRITTLICHEN GESCHÄFTSMANN

### 1933 affoi!

"Ber immer ftrebend fich bemüht, ben muffen wir erlöfen". In biefen Worten liegt eine Ber. beigung, bie bem Gefchaftsmanne an ber Schwelle des Jahres 1933 einiges bedeuten mag. Saben wir einen Grund, uns angefichts bes Tiefpuntts unferer Rrife als Bergweifelte gu gebarben? Der gefunde Spürfinn für bas im Riebergang ftets aufbauend Wirkfame muß uns bemegen, Buberficht und Wagemut au berboppeln. Es gibt feinen Stillftand - bas empfinden wir in biefen Tagen lebhaft. Und ber Beitpunkt icheint nicht ferne, an bem wir uns im Beiden einer wirtschaftlichen und feelischen Rengeburt gu großen ichopferifden Gebanten unb Werfen fortgeriffen fühlen . . .

Diefen Glauben lagt uns gur Jahreswende befeftigen! Gine Rette bon Enttäufchungen und Berftorten Bunberhoffnungen liegt hinter uns . . . es bangt für unfere Bufunft alles bavon ab, ob wir bie Begriffe Staat und Inbivibuum, Wirtschaft und Arbeit wieber in einen lebensbollen Bufammenhang gu bringen bermögen: Gaet Bertrauen und ichafft Urbeit! Das Mingt einfach, und bas ift im Grunde auch einfach. Bertrauen jaen, bas fest allerdings eigenes Bertrauen in bie fich regenden Kräfte voraus. Und in ber Tat wer heute nicht an fich und an die Butunftträchtigfeit ber Wirtschaft glaubt, ber hat bas Recht an befferen Tagen verwirkt. Die Berbung ift eine befonders einbrucksvolle Aeußerung bes & offens und ber wirticaftlichen 3 u = berficht. In einer zeitgerechten und planbollen geschäftlichen Retlame liegt ein Stiid Dienft am Raufer. Auf biefe feelischen Manifeste tommt es beinahe noch mehr an als auf bie nur materielle "Ankurbelung". Wer wirbt, ber ift ein Diener bes Rommenben . . . und bie prosperity ohne gebantenreiche und zielflare Berbung ift fast ebenfo unmöglich wie ein Auto ohne

Deshalb: werbt im Jahre 1938! Man hat foviel von Sparen und Abbau geredet. Der Raufmann ift bestimmt tein Genie, ber aus Sparfamfeitegrunben feine Reflame gang aufgibt - er gleicht bem Sandwerker, ber feine Werkzeuge ins Leibhaus trägt, um ben brobenben Ronfurs abzuwenden. Gewiß - man mis bie faufmännischen und fünftlerifchen Gefete ber Reflame beherrichen, um erfolgreich und ohne Berluft gu werben Ber jedem bahergelaufenen "Afquifiteur" ins Garn geht und in allen möglichen Brogrammbeften, Abregbudern, Lieferantenliften usw. sein gutes Gelb anlegt, ber foll und barf fich fein Urteil über Sinn und 3wed ber Reflome erlauben.

Noch bedauernswerter ift ber Weichäftsmann, ber feinen Geschäftsmantel nach ber politischen Betterfahne hängt. Rach jeber Reichstagswahl andert ein folder Don Quigote feinen "Plan" und er begreift es nicht, bag bie beften Raufer nicht die politischen Fanatiker, sondern die Leferfamilien ber alteingeführten überparteilichen TageBeibungen find. Aber Goethe hat für bieje Art von Kaufleuten das richtige Wort gefunden:

"Ich sage Dir, ein Kerl, ber spekuliert, Ift wie ein Tier auf burrer Seibe, Bom bofen Geift im Kreis herumgeführt, Und ringsumber ift icone, grune Beibe!" 1933 ift fein Sahr für Wenteurer und Spelufanten, fondern für gielbemußte und ehr-

bare Raufleute im beften Ginne bes

Glück auf!

### Werbung - das berufliche Glaubensbekenntnis des Kaufmanns

Von Paul Fr. Scharke, Beuthen

Sinn und 3wed ber Urbeit ift nicht allein bas "Berdienen". Seber Berufstätige hat bas Bedürfnis, über die gebanklichen und seelischen Hintergründe feines Schaffens Rlarheit gu gewinnen. Der Menich lebt nicht bom Brot allein - und auch ber ftrebende Raufmann fieht in seinem Berufsalltag ein Stud Ewigkeitswert glangen. Ift es nicht bezeichnend, bag ber Begriff bes Dienens im Gefichtsfreis bes Raufmanns eine so starke Rolle spielt? "Dienst am Runden"
— bas ift kein leeres Schlagwort, sondern eine Anfgabe von hohem ethischem Gehalt.

An-Geift und Gemut bes Raufmanns ftellt biefes Dienen hohe Unsprüche. Seine Berfonlichfeit und fein ganges Unternehmen muffen bis in die fleinste Gingelheit täglich aufs neue Beugnis bavon ablegen, baß bem Dienft am Räufer in jeber Beziehung boll Genüge getan wirb. Giner der wichtigften Bestandteile bes Dienens ift bie Berbung, in ber fich bie ftanbige ibeelle und praftische Bereitschaftsstellung bes Geschäfts ankundet. Ueber die Werbung ift bis in die jüngste Bergangenheit oft die Nase gerümpft worden, und man hat beim Rlang bes Bortes "Reklame" die tiefe innere Bebeutung bes Begriffes banfig ber-Aus bem Jahrzehnt ber Gründerzeit und aus der Epoche um bie Jahrhundertwende bat bie Geichäftsreflame einen etwas üblen Beigeschmad von Unreißerei und Blendwerk berüber-

Indeffen hat fich in wachsendem Mage bie Berbung als Gesamtbegriff und auch speziell die taufmännische Reklame in jungfter Beit gum Gegenstand ernfter theoretifcher Foricung und zielbewußter praktischer Sandhabung entwickelt. Man lehrt "Werbung" auf ben Lehrstühlen ber Sochschulen, man erforscht die bedeutende Bewegungstraft der Bropaganda auf politischem undweltanschaulichem, auf wirtschaftlichem Gebiete. Und in der Tat – die in der Werbung jeder Art sich äußernben ibeellen und materiellen SpannungBrafte find bagu geeignet, Dinge und Menichen in neue Beziehungen ichopferischer Urt gu bringen.

Auch und gerade in Krisenzeiten hat beshalb die Werbung eine große Miffion gu erfüllen. Gie legt beredies Beugnis ab bon einem gesunden Selbvertrauen bes Werbers, fie ift für ben Raufmann geradezu ein berufliches Glaubensbekenntnis. Jeber, ber fich aus Ueberzeugung und ernfter Bertiefung in ben Stoff und feine hintergrunde für eine Ibee, eine Einrich. tung ober eine Ware einsett, gibt an seine Mitmenschen zeugende, schöpferische Kräfte ab. Das ist eine Art "Initialzündung", von der heute bei der Diskussion über die Wirtschaftsankurbelung so häufig gesprochen wird. Ohne ein Eindringen in die gedankliche und ideelle Substang ber Reklame allerbings ist feine aufbauende Wirfung von Dauer gu erzielen.

Was sett die erfolgreiche Werbung beim Kaufmann voraus? Es ist selbstverständlich, daß die genaue Kenntnis der Ware und ihrer Gigen-heiten, ihres Ursprungs und ihrer Bermenbungsfähigkeit, ihrer Preisgestaltung und ihrer Lebensbauer jum eifernen Beftanbe jedes Verkäufers gehört. Wie fönnte einen Gegenftand empfehlen, beffen Beichaffenheit ich nur mangelhaft unterrichtet bin? Man tann nur von Dingen fprechen, bie man kennt . . . Aber es gibt ja befanntlich vft verichiedene Standbunfte, und mifchen Berkäufer und Käufer bestehen die elementarsten Unterschiede ber Ginftellung. Das Intereffe bes Kaufmanns liegt in der Trennung bon der Ware, der Kunde bagegen will ihren Besits. Darin liegt die gang besondere Verantwortung angebeutet, die auf bem werbenben Geschäfts- mernden geiftigen und seelischen Rrafte gu mißmanne ruht. Er hat die Bflicht, seine Amprei-

Der Berfasser, der in der von ihm gegründeten "Arbeitsgemeinschaft für Werbung und Berkaufstunde" eine Pflegestätte des neugeitlichen Keklamemesens geschaffen hat, bringt hier seine Gedanken zur ideellen und praktischen Wertung des beruflichen Werbens zum Ausdruck.

Der Wirklichkeit zu prüfen. "Wahrheit in der Werbung" — diese Forderung ist grundsäplicher Art und hat einen der wichtigsten Programm-punkte auf dem großen Reklamekongresse gebildet, der im Jahre 1929 in Berlin die Reklamesachder im Jahre 1929 in Berlin die Reflamefachleute aller Länder vereinte.

Ift nun bas "Bas" in ber Werbung genügend geflärt, jo haben wir uns mit Ernft und Gorgfalt dem "Wie" zuzwwenden. So entscheibend bie gute Unterrichtung bes Weichaftsmannes felbit. über bie ftofflichen Qualitäten ber Bare ift was hilft uns die befte Kenntnis, wenn wir ihren Gehalt nicht auszudrücken und zu vermitteln wiffen? hier betreten wir bas große und bebeutenbe Gebiet ber fünftlerifchen Begabung, bier sett die Gabe ber psychologischen Ginfühlung in bie Geschmads- und Gefühlswelt bes Runben ein, ber Tatfinn für ben richtigen Ausbrud und für bie geschickte Werbetattit. Go wenig bie Reflame etwa Blendwerf und Ueberrebung fein darf, jo fehr muß fie bie Fähigkeit ber pinchologischen Ginflugnahme auf Die Räuferwelt offenbaren.

Der werbende Raufmann muß alfo bie gute Menichenkenntnis mit einem bilbhaften, originalen Ausbrudsvermögen in Wort und Bilb bereinen. In furge Worte gufammengefaßt er muß die ber Bare innewohnenden Stoff- und Gefühlswerte in einer fuggeftiben, flaren Unsbruddweife ju berlebenbigen miffen. Dabei bat er zu beachten, baß

in allen seinen werblichen Aeußerungen (Inferat, Batat, Schaufenster, Brief, Burfzettel, Faffade uim.) fich eine einheitliche ftili= stische Rote ausprägt, die ben Charafter und die Gigenart bes Unternehmens sinnfällig

bie Kontinuität und Harmonie feiner Werbemagnahmen in einem auf weite Gicht (unter Berudfichtigung ber jahreszeitlichen Sobe-puntte) abgestellten Berbeplan gesichert bleibt, der die individuellen und die folletti-ven Motive ber Aundenbeeinfluffung gebührend herausstellt.

Es ift für ben geschulten Werbefachmann of gerabezu erichtedenb, wie wenig sinnvoll und planmäßig auch große Unternehmungen ihre Reflame burchführen. Insbesondere bie gebantliche Aufbereitung bes werblichen Materials liegt fehr im argen —: wie wenig wird bie Runft und Technit ber feffelnben Wortgeftaltung gepflegt! Auf fleiner Fläche fann oft bas Bielfache an Erfolg gezeitigt werben, wenn man fich nur recht auszudrüden weiß. Goethe hat bas ein-beutige Bort geprägt: "Wenn einer einen flaren Stil schreiben will, so sei es ihm zuvor blar in seiner Seele". Ia — und ber werbende Kaufmann muß in fich hineinlauschen, um bie Sprache ber Dinge und bie Regungen bes Räuferherzens gu erfpuren. Bwijden einer nüchternen und langweiligen "Unnonce" und einer blumigen, ichwülftigen Ausgeburt einer ungebändigten Phantafie muß er flug und zielbewußt bie Mitte mahlen. In bem Begriffe "Gebrauchsgraphit" liegt bereits angebeutet, wie fachlich-gebunden und bissipliniert ber geftaltenbe Werbefachmann fich en muß. Iciat nur auf dem Gebiete des bilblichen, auch auf dem bes fpracklichen Ausdrucks gilt dieser Anspruch!

Auf alle Fälle muß sich ber werbenbe Raufmann bor jeglicher Uebertreibung hüten. Der Superlativ in ber Reklame zerftort bas Bertrauen und bisfreditiert bas Unternehmen. Und nichts ist schwerer, als einmal wantenb geworbene Räuferseelen gurudgewinnen. Die Berbung ift ein berufliches Glaubensbefenntnis, und ein folches Bekenntnis berpflichtet gu ernftefter Selbstfontrolle. "Bapier ift gebuldig" — jo fagt ber Bolfsmund. Aber bie in ber weißen Fläche bes Inferates und in der Druderichwärze ichlumsungen auf ihre genaue Uebereinstimmung mit geschäftlichen Rückschieren moralischen und

### Reklame: Das Gebot der Stunde!

Ein Aufruf

lleber jahrelangem unabläffigem Niebergang ber Wirtschaft kündigen sich erste Anzeichen, die Bur berechtigten Soffnung Amlag geben, bie Rrife weiche neuer Arbeits- und Gefchafts. belebung! Aber Berfall und Rot nagten gu furchtbar am beutschen Bolt, als bag ber Wandel Bur Gefundung fich bon heute auf morgen burchfegen tonnte. In diefer Ertenninis burfen wir uns nicht Berbroffenheit und Zweifelfucht überlaffen, fonbern muffen ber Barole folgen:

Weg mit Unentschloffenheit und Rleinmut! Weg mit allem Getuschel und Geraune

vom angeblichen Verdammtfein ber beutschen Birtichaft jum Untergang! Entscheibenbe Aufgaben hat in biefem Augenblid

bie Reflame zu erfüllen. Reflame half in ben trübften Beiten, bas

bie Raber nicht völlig jum Stillftand tamen! Reflame muß und wird jett erft recht ihre Fähigkeiten erproben.

Erfolg zeitigt nur zwecholl burchbachte und gestaltete Reflame. Dafür aber enttäuscht fie auch niemand, ber sich ihrer sach- und fachgemäß

Ber Möglichkeiten, Reflame gu treiben, heute nicht ausnütt, ber ichabigt fich felber. Ber aber wirbt, wer mit ben ihm gu Gebote ftebenben Mitteln neu bie Aufmerksamkeit auf fein Rönnen, feine Absichten, feine Erzeugniffe und Waren lentt, ber hilft jugleich mit am großen Berk ber Ueberwindung ber Rrife, bas jest mehr Singabe, mehr Gifer, mehr Unsbauer, mehr Kräfteeinsatz beanspruchen barf als alle anberen Blane. Darum fei allen gugerufen, bie fich bon ben Ergebniffen ber Unturbelung, bon ben neuen Anfängen im Erwerbsleben nicht ausgeschloffen feben möchten:

Berben! Berben! Und noch einmal: Berben! Das Jahr 1933 muß die lang ersehnte Bende zum Bessern bringen! In diesem Glauben mögen alle werblichen Kräfte das Ihre zum Ge-lingen des neuen Aufbaues beitragen.

Deutscher Reklame-Verband E. V.

#### Rleine Anzeigen im Leben berfismter Leute

Als John Murray ber Jüngere, der be-rühmte Berleger berühmtester englischer Autoren wie Lord Byron, W. Scott, W. Frwing. wie Lord Bhron, W. Scott, W. Jrwing, Livingston und Darwin gestorben war, entbrannte ein leidenschaftlicher Streit um seine Hinterlassenschaft. Unter Zurücksung einiger naher Leideskerben war die Ladh Sachille testamentarisch als Universalerbin eines Bermögens von 20 Willionen eingeset worden. Die Verwandten sochten das Testament mit der Begründung an, daß ein rechtskräftig unterzeichneter Zusab zum Testamente des Verstorbenen existiere und dieses Blatt Papier müsse sich irgendwo finden. Wo aber stedte es? Vielleicht lag es im Bürv eines Unwalts, auf einer Bank oder unter Geschäftspapieren verkramt. — Die Lady nahm den Kampfauf, und man muß zugeben, daß sie ihn sehr sair papieren verkramt. — Die Lady nahm den Kampfauf, und man muß zugeben, daß sie ihn sehr fair führte. Sie selbst ließ kein Mittel unversucht, um das Kätsel zu lösen. Schließlich ließ sie auf ihre Kosten in alle maßgeblichen Zeitungen eine Berlust eine unerhört hohe Finderprämie verifärkte. Auf deutsche Geldverhältnisse übertragen, waren es 200 000 Mark die für den Finder des Kodizills durch Lady Sachiele bei einem Motar deponiert wurden. Diese kleine Un-Notar beponiert wurden. Diese kleine Ansteine Genachten wie eine Senstinn. In ganz England begann ein sieberhaftes Suchen, Naive Menschen suchten sieger auf den Straßen und in den Müllfästen! Gefunden wurde das Schriftstüd nicht. Das Gericht erkannte bastell behin den bas Teitament richt erkannte beshalb bahin, bag bas Teftament zu Recht bestände.

So war die Berlustanzeige das Mittel gewe-fen, um einen rechtlich unansechtbaren Zustand zu schaffen. — Auch in Deutschland gilt die Aufsaf-jung, daß das, was durch eine amtliche Zeitungs-gutündigung befanntgegeben damit zur Genntnis ankündigung bekanntgegeben, damit zur Kenntnis aller am Fall interessierten gebracht wird. Die Beitungsanzeige ist zu einem Mittel der Rechts-pflege geworden!

## Geschäftsleute, seid 1933 auf Eurer Hut!

Euch werden täglich kostspielige und zugleich minderwertige Reklamemittel — Vereinsblätter, Mitgliedskarten, Verkehrstafeln, Wandfahrpläne, kostenlose Führer, Kataloge und Adreßbücher unbekannter Verlage usw. — angeboten, deren Erfolg in schreiendem Mißverhältnis zum Aufwand steht. Seid doppelt vorsichtig, ehe Ihr Euch empfindlich schädigt!

In vielen Städten des Reiches haben die Interessenvertretungen des Einzelhandels und des Handwerks, die Handelskammern usw. sich zusammengetan, um durch gemeinsame Abwehr diesen Reklameschwindel zu bekämpfen.

Bevorzugt in erster Linie die Tagespresse, deren Werbekraft die aller übrigen Werbemittel weit übersteigt.

# SPORT=BEILAGE

Der Sport am Neujahrstage

# Italien—Deutschland

## Der erste Fußball-Länderkampf im neuen Jahr

Saben wir Aussichten in Bologna?

Die Jahresbilanz der Länderspiele des Deutschen Fußbelden des Gir 1992 nimmt ich, rein zahlenmäßig gesehen, gar nicht einmalso übel auß. Fünf Spiele wurden außgetragen und der gewonnen. Auch das Torverhältnis ist mit 11:8 nicht schlecht. Aber, der "Gehalt macht's". Welche Gegner wurden geschlagen? Zunächst eine in mäßiger Form spielende Elf der Schweiz mit 2:0, dann das kleine Finn-land mit 4:1 und schleckslich die Schweden End karinger Wendl Vernmerken im Herbst. Durchaus achtbar das Ergebnis gegen Ungarn in Budapest, obwohl 1:2 verloren wurde. Doch dann die

#### talte Duiche bon Duffelborf:

eine hollandifche Elf, ber man allgemein eine sichere Niederlage durch eine angeblich starte deutsche Elf prophezeit hatte, gewann flar und beutlich 2:0. Hätte bei etwas Glüd biefen Vorsprung auch etwas weiter ausdehnen können. Und nun foll am Neujahrstag neuerlich eine Bundesmannschaft im Rampf fteben, und zwar mit einem Gegner, der, zumal auf eigenem Boben und vor eigenem Publikum, um sehr vieles böher als die nur von einem verdissenen Kamp-seseiser beseelten Hollander einzuschäften ist.

feseifer beseelten Hollander einzuschäßen ist.

Man weiß, welche Förderung der Fußballsport in Italien genießt. Daß der Staat sich seiner angenommen hat, und daß die Spieler der italienischen Nationalmannschaft unter besonderer Obhut stehen. Der riesige spielerische Ausschwarze der italienischen Fußdallsports datiert nicht allzwiel Ichre zurück Aber in dieser nicht allzwiel Ichre zurück Aber in dieser Beit ist ung ehe uer diel erreicht worden. Reben den Desterreichern stehen die Italiener im kontinentalen Europa an sührender Stelle. Boreinigen Bochen gewann Italien gegen eine nach dem Deutschlandspiel verstärkte ungarische Elf in ganz überzeugendem Spiel. Es ist schwer, nach der "Bapiersorm" eine deutsche Chance herauszurechnen. Besteht sie überhaupt? Man kann das nicht ohne weiteres derneinen. Denn schließlich spielt keine Mannschaft in immer gleich bleibender Höchssten Anlagen der Welt, das

Eine ber schönsten Anlagen der Welt, das Stadion Littoral in Bologna, wird Schauplat des Länderkampses Italien — Deutschland sein. Es ist das fünste Spiel der beiderseitigen Nationalmannschaften. Dreimal blieden bisher die Stadion Littoral in Bologna, was den Jta
stadion Littoral in Bologna, was den Jta
der Jahrte Anligen der Welt, das führte Spiel der Deutschland sein.

Sänderkampses Jtalien — Deutschland sein.

Sie ik das fünfte Spiel der beiderseitigen Nationalmannschaften. Dreimal blieben bisher die Italiener siegreich, einmal im Jahre 1929 gewann Deutschland dank Stuhlfauths großartiger Torwächterarbeit knapp mit 2:1. Hoffen wir auf ein ührte Gem Annschaft vor eine schwere Aufgabe gestellt wird. Wan darf dem Ausgang des großen Kampses mit diesmal wirklich berechtigter Spanein ähnliches Ergebnis in Bologna, was den Ita-

Bertolini Monti Pizziolo Gasperi Monzeglio

Italien:

Bum ersten Male hat die Aufstellung der deutschen Mannschaft sast einhelligen Beisall gesunden. Auch wenn Jakob nicht mehr ganz so sicher wie einst sein sollte, ist sür ihn noch sein passender Ersat da. Ueber die Qualitäten von Haringeberschiedenheiten. Sbenso kann die Läuserreihe kaum besser zusammengestellt werden. Als Kandidat sür den Mittelläuserposten wäre zwar noch Praus in Frage gesowie Kandibat für den Mittelläuferposten wäre zwar noch Krauß in Frage gekommen, aber gegen die Italiener wäre seine Ausstelläuferposten wäre zwar noch Krauß in Frage gekommen, aber gegen die Italiener wäre seine Ausstellung bei seinem oft durchgehenden Temperament nicht ungefährlich gewesen. Im Sturm müßte es einigermaßen klappen, wenn Kobierstin nobler Form antritt. Und da hegt man sicher nicht undegründete Besürchtungen. Wie wir gestern schon andeuteten, wird vielleicht doch Merz den Linksaußenvosten einnehmen. Hoffentlich hört der Spielaußschuß dann nicht auf die Stimmen, die neben Merz ebenfalls einen süddeutschen Halblinken berücksichtigt wissen wollen. Malik, unser einziger Internationaler, hat schon in Budapest gezeigt, daß er sich schnell seinen Nebensenten anvassen, daß er sich schnell seinen Nebensenten anvassen kann, und daß er vor allem die Ueberssicht un n d n h n he behält, um im entscheidenden Augenblick seine schnellen präzisen Torschüsse anzubringen. Oberschlessen erwartet auch diesmal von dem Beuthener Malik ein großes Spiel. Der rechte Bahernslügel, unter Einfluß von Rohr, dürste gerade gegen die Italiener am rechten Plaße sein.

Heute bestimmt in Beuthen

## Runstlauf und Eishoden-Meisterschaft

Diesmal haben die Eisläuser doch Glück. Die Machtfröste der letzten Tage gestatteten es, die Eist bahnen sauffähig zu machen und Beranstaltungen sum den Neuzahrstag vorzubereiten. Der 1. Januar wird also endlich die Eröffnung der nuar wird also endlich die Eröffnung der biesjährigen Gislauffaifon bringen. Wit einem großen Brogramm warten um 10,30 Uhr die Beuthener Bereine Grün-Gold und Eishoden-Abteilung von 09 auf. Nach Borführungen der einheimischen Aunstläuser Mendrowsti, Kabite, Offig und Frl. Seld sindet um 11,15 Uhr der Meisterschaftstampf im Sishoden zwischen

#### Benthen 09 und bem EB. Gleiwig

statt. Schon im Vorjahre waren diese beiden an dieser Neumannschaften große Kivalen. Sie kämpsten mit wechselndem Glück, dis es schließlich den Ogern und Heinen Sieg über den Oberschlesischen Meister EV. Hindenburg gelang, sich vor die Gleiswißer in der Tabelle zu schieben. In diesem Jahren weisen Wannschaften mit berstärkten Forschen wird.

eben bürtige Gegner und werden sich nicht so leicht geschlagen geben. Es wird einen spannen-den Kampf geben, dessen Ausgang durchaus un-gewiß ist. In den Bausen zwischen den einzelnen Dritteln werden die bekannten oberschlesischen Kunstlausmeister ihre Kürzeigen. In erster Linie ist dier

Frl. Gorgawifi, Oppeln,

nennen. Beitere Teilnehmer an nen nen. Wettere Letinehmer an dieser Beranftaltung find die Oppelner Auzai und Heinrich, Frl. Hasler und G. Wiesczorke, Gleiwig und die Kattowiger Bresslauer und Sohka. Ein großes Programm, das viel verspricht und bei dem die Sprißeisdahn im Stadtbark sicher einen starken Besuch aufsteit

bekennen. Sie brennen nun darauf, Revanche zu nehmen und man darf gespannt sein, ob es ihnen gelingen wird, den Sieg vom ersten Kunktespiel zu wiederholen. Der bereits sessifiedende Brestaur und Mittelschsessische Meister, der Brestaur und Mittelschsessische Meister, der Brestauren Kampf zu bestreiten und es ist sehr seinen schweren Kampf zu bestreiten und es ist sehr saglich, ob sie ihr legtes Spiel siegreich gestalten werden. Da die Borwärtself evst. noch Aussichten auf den zweiten Plat hat, werden sie alles versuchen, einen Sieg davonzutragen. Zwischen dem Brestauer Fix Bewegungsspiele und dem Schaftlich Berliert Sc. Januar wiederschließes I lauter Woodlande sieden wiederschließes I bestaut dem Schaftlich Berliert Sc. Januar:

Beuthen O9 — Cottbus 98 Soverswerda — BSC. 08

### Der Sport im Reiche

Jahreswechsel und Wochenende fallen zwar diesmal zusammen, aber trogbem ist das sport-liche Brogramm verhältnismäßig mager. Die Hoffnungen der Stifahrer auf einen regen Soffnangen der Straufter am einen Sahre sind leider nicht in Erfüllung gegangen. Wohl ift das Thermometer in fast allen Winterkurvrten auf mehrere Grad Kälte gefallen, aber der ersebnte Schn es hat sich, wenigstens in den meisten deutschen Wintersportgebieten, noch immer nicht eineskellt. nicht eingestellt.

nicht eingestellt.

Fußball: Das einzige, wirklich bebeutungsvolle sportliche Ereignis des Neujahrstages ist
der Kußball-Ländertampf Deutschland ber Kußball-Ländertampf Deutschland ber Fußball-Ländertampf Deutschland ber Fußball-Ländertampf Deutschland ber Helgier
Kaert geleitet wird. Sinen weiteren Kepräsenn sien Sindenburg:

Im Gau Hindenburg:

Im Gau Hindenburg spielen in der C-Rlasse
mit Uhr Kleischer-Kreußen Zaborze und um
thr Schultheiß-Frisch-Frei.

Tausteht: berg/Fürth Stadtelf Fran Stadtelf Man Stadtelf Franksurt und Viener Sportklub, Stadtelf Mannheim und Viener UC. sowie Westmark Trier und Vienna Vien. In der Keich Ihauptstadt haben die alten Kivalen Hertha/BSC. und Tennis/Boruffia ein Freundschaftsspiel vereinbart, Dresbens Städteelf tritt gegen den DSB. Saaz (Böhmen) an.

Handball: Mit einem Monftreturnier, an dem nicht weniger als 24 Mannschaften teilnehmen, warten die Berliner Turner in der Ten-nishalle in Wilmersdorf auf. Es sind 21 Kurz-spiele von je zweimal 7% Minuten Dauer vor-

#### Deutschlands Studenten in Reggio geschlagen

Die beutsche Studentenmannschaft, die in Catania auf Sizilien im Fußballtampf gegen bie ker Elf: Schwiegel; Rolle, Ang. Darib, Sermas, Funger; Pernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernakti, Krawiek, Staroscall, Barm.

Der Gan Preslau im Südschentigen Subernaktigen Subernaktigen der Meighel seinen Spielen der wohl, daß sie an ber übernaktigen der wohl, daß sie an der übernaktigen der Wildelfend der Allendag kontentigen der Verläugen der Allendag kontentigen der Allendag kontentigen der Verläugen der Allendag kontentigen der Allendag kontentigen der Kiefen sich er kiefen siehen Kulke der Krob in a Obernaktigen der Allendag kontentigen der Kiefen sich um 18,30 Uhr EN. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten Sundbergenung sibt die Sertingen Westand der Verläugen der Kiefen sich der Kiefen sich um mit 30 Uhr EN. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten der Schallendag sich er Kiefen sich er Kiefen sich um der Kiefen sich um mit 3,00 Uhr EN. Oberhätten C.— Fig. A. Oberhätten C italienische Studentenschaft ein ehrenvolles Un-

Beuthen 09 — Cottbus 98 Hoherswerda — BSC. 08 Bertr. Mittelichles. — Borw. Rasensp. Gleiwis

22. Januar: Cottbus 98 — Vertr. Mittelschles. BSC. 08 — Beuthen 09 Vorw. Kasensp. Gleiwig — Hoperswerda

29. Januar: Hongerswerda — Cottbus 98 Beuthen 09 — Mittelschles. Vertr.

BSC. 08 — Vorw. Rasensp. Gleiwip 5. Februar: Vorw. Kasensp. Gleiwis — Beuthen 09 Cottbus 98 — BSC. 08 Mittelschles. Vertr. — Hoherswerda

12. Februar: BSC. 08 — Mittelschles. Vertreter SB. Hoperswerda — Beuthen 09 Vorw. Rasensp. Gleiwig — Cottbus 98.

Freiburger Halbzeitpfiff einen Treffer aufholen konnte. der zweiten Spielhälfte flappte es in der deutichen Mannschaft besser. Sie konnte es aber nicht verhindern, daß die Italiener in der 12. Minute noch ein fünstes Tor erzielten. Die Ausbente der Deutschen war wiederum nur ein

#### DFC. Brag briift Hollands Nationalelf

Tor, das der Wit 29. Minute schoß.

bas ber Münchener Sedmaier in ber

Der Deutsche FC. Brag ist für ein Spiel in Holland, und zwar am 11. Januar in Rotterdam, gegen die niederländische Natio-nal-Jußballmannschaft verpflichtet worden. Das Spiel ist der Aufgalopp Hollands für den Länder-tamps gegen die Schweiz am 22. Januar in

### Zweimal Mitteldeutschland — Unsarn

### Meisterichaftsaustlang in Beuthen

Das erste große Fußballsviel im neuen Jahre führt im letzten Meisterschaftskampf

### Beuthen 19—Deichsel Hindenburg

in Beuthen um 13,40 Uhr auf bem Blat an ber Heiniggrube zusammen. Die Oger hätten eigenslich keinen Grund, auf ben Gewinn dieser Teiben Bunkte noch erpicht zu sein. Ihr dweiter Tabellenplat und damit ihre Teilnahme an der Sübostbeutschen Weisterschaft steht auch so sest. Noch nicht entschieden ist dagegen der Brotest, den Rrenken Zaborze wegen Ir oagegen ver Proteit, den Brenken Zaborze wegen Ir ett to gegen ViB.
Elewitz eingelegt hat und der, wenn er erfannt wird, den Ogern zwei weitere Runtte und damit gleichzeitig die Oberschlesische Meisterschaft eindringen würde. Aus diesem Grunde nehmen die Oger auch das Weisterschaftsspiel gegen Deichel Sindenhung ern it und bekom eine Wegen jel Hindenburg ernst und haben eine Mannichaft herausgebracht, die sich trotz Fehlens von Walif und dem gesperrten Bogoda sehen lassen tann. Deichsel Jindenburg gehört mit zu den Malvi und dem gelberrten Pogoda sehen lassen kann. Deichsel Hindenburg gehört mit zu den vier Abstiegskandibaten. Schon ein einziger Kunkt aus dem heutigen Spiel genügte, um aller Sorgen enthoben zu werden. Deichsel spielt mit folgender Elf: Schwiegel: Rolle, Lux; David, Hermaß, Hunger; Bernakki, Krawieß, Starosczyk, Baron, Hunger; Bernakki, Krawieß, Krawieß, Baron, Hunger; Bernakki, Krawieß, Kra

eigenem Play ein sehr gefährlicher Gegner, sobaß sich die Reichsbahner werden borsehen müssen, wenn sie nicht eine Newjahrsüberraschung erleben

14 Uhr Schultheiß-Frisch-Frei.

#### Neuftadt:

Das einzige **C-Alassen-**Treffen in Neustabt führt die beiden Kivalen BfM. Neustadt und Sportfreunde Oberglogan zusammen.

#### Zwischenrunde um den Wagner-Botal in Reike

Am Neujahrstage findet im Gan Neiße nur ein einziges Juhballpiel statt. In der Zwischen-runde um den Wanner-Bokal stehen sich Schlesien Neiße und DIR. Arminia Neiße als Sieger ber Vorfämpfe gegenüber. Als Sieger find die Schlesier zu erwarten.

### Um den 2. Plak in Breslau

Fußball zu Renjahr in Breslau.

## Wer will unter die Soldaten?

Von Charlotte Rogowski, Beuthen

Der Weihnachtsabend neigte sich seinem und die Beine zu strecken, wie er sich das vor-Ende zu, die Kerzen waren heruntergebrannt. Fritz und seine Schwester Hella spielten allein in dem großen Eßzimmer, denn die Großen hat-ten sich nach der Einbescherung zurückgezogen; es duftete herrlich nach Christbaum, Aepfeln und Pfefferkuchen! Fritz hatte einen ganzen Berg Süßigkeiten in sich hineingestopft, und der Magen tat schon etwas weh aber das machte nichts, dafür strahlten die Augen um so heller, (noch dazu ganz groß und gesperrt) gestanden hatte, so war jetzt der lange Eßtisch bedeckt mit tapferen Kriegern aller Waffengattungen.

Obenan stand die Burg, die war allerdings noch vom vorigen Jahre und dem Wunschzettel "Nein, danke". keuchte Fritz beim ersten Klimmzug, "ich habe im Turnen 2 das wäre doch gelacht." Aber es war ihm eigentlich gar nicht zum Lachen zumute, jeden Augenblich vom vorigen Jahre und Obenan stand die Burg, die war allerdings noch vom vorigen Jahre und sah schon sehr ramponiert aus, denn Fritz war ein wilder Bursche, aber die Soldaten waren funkelnagelneu, die vielen Soldaten, die da in langen Reihen marschier-ten, Infanterie und Kavallerie, Kanonen und Maschinengewehre, eine Gulaschkanone, ein Sanitätswagen mit Hund, sogar ein Zelt, alles war da, richtig Parade konnte man abhalten und wenn der Unteroffizier, der einen schwarzen Schnauzbart trug, mal loswetterte, dann gab es einen Mordskrach.

Hella, die 2 Jahre ältere und immer sehr vernünftig tuende Schwester, die ihren Blondkopf über ein neues Geschichtenbuch gebeugt und schon ganz heiße Backen vor Spannung hatte, hielt sich beide Ohren zu: "Fritz, erbarm' dich, geht es denn nicht mit weniger Radau und Geschieße, kein Wort kann man lesen, über-haupt — ein geringschätziger Blick flog über den Tisch — muß denn der Unteroffizier, zu dem du gerade den ekligsten Kerl mit dem unmodernen Schnurrbart ausgesucht hast, dauernd so brüllen? Die Soldaten müssen ja schon vom vielen Marschieren O-Beine bekommen! Was machet du denn übrigens dort mit dem armen Kerl, den du vor die Kanone gebunden hast?"

"Das, das ist ein Deserteur, der wird jetzt erschossen, wenn du es durchaus wissen willst, ich habe das mal auf einem Bilde geehen!"

"Na, Fritz, wie du die Soldaten behandelst, ich würde mich bedanken!" "Das geht dich gar nichts an, Mädels ver-

stehen sowas überhaupt nicht!"

Fritz war richtiggehend böse.

Hella gähnte nur: "Meinethalben, ich gehe jetzt schlafen, es ist sowieso schon ½11 Uhr! Himmel, du hast ja deine Pfefferkuchen alle verdrückt, na prost Mahlzeit! Da kommt Mutter schon, fix räum' alles ein, morgen ist

Ja, so vernünftig war eben Hella, sie klappte auch gehorsam ihr Buch zu und schickte sich an, Fritzens Soldaten, zwar ohne Innehaltung jeglicher Rangordnung, aber höchst feierlich und behutsam in den Kasten zu legen. "Geh' mal weg von meinen Soldaten, du kannst das nicht, siehst du, so: ritz, ratz — Fritz warf alle im Schwunge in den Kasten, daß es nur so polterte "so müssen Soldaten behandelt werden, die müssen hart sein und einen Puff vertragen können, nicht so zimperlich wie ihr Mädels! Warte nur, wenn ich erst mal Soldat bin." Fritz reckte

ordentlich seine Heldenbrust.

ordentlich seine Heldenbrust.

"Du bist wohl ganz und gar verrückt, die schönen, neuen Soldaten, krach, na, ich dachte mir's, der Trommler hat glaube ich, die Trommel zerbrochen, mir kann's ja gleich sein. gute Nacht!" Fritz warf schnell den Deckel über die Mensch marschieren!"

Jeh kann nichts Herrlichkeit, er war auf einmal gräßlich müde, und in 3 Minuten lag er schon im Bett, noch dazu ungewaschen! Doch nicht lange dauerte der Schlummer: Es mochte kaum 12 Uhr sein, als Fritzchen plötzlich von einem dumpfen Gerassel erwachte - rrrr, ging es in einem fort, er fuhr im Bette hoch, war das etwa schon der Wecker, aber nein, es war doch noch tiefe Nacht. Immer näher und näher kam es, wie eine große Trommel, nein, wie viele Trommeln rasselte es, dazwischen klang es wie Marschschritte. da, wer hatte denn die Tür zu Hellas Zimmer aufgemacht! Fritz rieb sich die Augen, er wollte es noch nicht glauben, was er da sah, da mar-schierten doch richtig Soldaten an, ein endlos langer Zug, hurra, das waren ja seine Soldaten, jetzt erst erkannte er es genau, da war ja der schwarze Unteroffizier und der schneidige Leutnant, nein so etwas! Bis vor sein Bett mar-schierten sie. "Stillgestanden!" brüllte der Un-teroffizier. Fritz wollte vor Freude laut Hurra schreien, aber der Ton blieb ihm in der Kehle stecken denn alles sah so ernst, gar nicht nach

"Fritz Scholz sofort aufstehen, einreihen und mitmarschieren!" donnert auch schon die mitmarschieren!" donnert auch schon die Stimme des Gewaltigen mit dem Schnauzbart. "Aber ich kann doch nicht, ich bin doch im Nachthemd", wollte Fritz antworten, indem er sich anschickte, gehorsam aus dem Bett zu klet-Da traf ihn ein so durchbohrender Blick des Wachhabenden, daß er ordentlich fühlte, wie er in sich zusammenkroch, kleiner und kleiner wurde, und eh' er wußte. wie ihm geschah, stand er schon in Reih und Glied, angetan mit einer er schon in hein und Giled angetan mit einer feldgrauen Uniform wie alle anderen. "Vorwärts, marschi" klang es laut und vernehmlich, alles setzte sich in Bewegung. Fritz mühte sich krampfhaft, mit seinem Nebenmann, der noch dazu der kleinste war. Schritt zu halten, es war doch nicht so einfach, richtig zu marschieren geglitten wäre die dort herumliegt, und mir ein sowas will unter die Soldaten!"

ich Krampf in den Beinen, dachte er im stillen. Aber das war noch gar nichts! Im Eßzimmer angekommen, hieß es auf einmal: Gelände- übung! Fritz sah mit Schrecken wie der ganze ler alte Faßbretter, und daraus haut ih Kelgestellt hatte, wenn das so weiter geht, bekomme Zug sich anschickte, an den verschnörkelten Beinen des Eßtisches hochzuklettern, noch dazu mit vollem Gepäck. "Na warte mal", tröstete hilfreich sein Nebenmann, "ich leiste Dir etwas Hilfestellung!"

auch eine Blamage gewesen, gleich schlapp zu machen. So, nun war man endlich oben, ganz zerschwitzt zwar, aber oben, vielleicht konnte man sich jetzt ein wenig ausruhen.

"Antreten zum Parademarsch!" donnerte es da "Antreten zum Parademarsch!" donnerte es da schon wieder aus dem Munde des gräßlichen Unteroffiziers. Das fehlte ja gerade noch! Him-mel, ist der Eßtisch glatt, das ist mir nie auf-gefallen. "Vorwärts, marsch!" Fritz bekam einen kräftigen Rippenstoß und taumelte vor-wärts. Wie schön und mühelos marschierten doch alle. Fritz gab sich die redlichste Mühe, aber die Knie zitterten und wollten nicht hoch, außerdem hinderte ihn auf einmal das Bäuchlein, das er so mit Pfefferkuchen und Nüssen vollgedas er so mit Pfefferkuchen und Nüssen vollgepfropft hatte, die vom Weihnachtsbaum stibitzten Schokoladenkringel schienen zu revoltieren.
Wenn nur nicht der Blick des Unteroffiziers so
streng auf ihm liegen würde. "Das Ganze halt!"
Nun kam gewiß das Schreckliche! Sogar der Hauptmann auf dem schwarzen Pferde, von dem Hella immer behauptet hatte, daß es so schön feurig auscähe, ritt heran. Der Unteroffizier fand bald keine Worte mehr vor Wut: "Das soll ein Parade marsch sein? Und so was will Soldat sein, so ein Jammerlappen, schämen Sie sich was, Scholz!"

Des Hauptmanns Pferd blähte die Nüstern, ordentlich bange konnte man werden! Fritz hatte das Gefühl, als ob er im nächsten Augenblick zu Boden geritten werden sollte. Der Hauptmann klemmte das Monokel fester ins Auge. "Sagen Sie mal, was können Sie nun eigentlich? Marschieren können Sie nicht, das sehe ich!"

"Oh, vielleicht könnte ich zur Musik-kapelle", stotterte Fritz, dem der kalte Schweiß auf der Stirn stand.

"Gut, lassen Sie ihm die Trommel geben, der eingeliefert worden."

Ehe Fritz recht zur Besinnung kam, hatte man ihn nach vorn geschoben und ihm eine Trommel in die Hand gedrückt, "Barmherzigkeit, hoffentlich ist es nicht die von dem unseligen Trommler, den ich gestern so in den Kasten gepfeffert habe", dachte Fritz, dann ging es schon los. Aber wirklich, sie war es! Beim ersten Schlag kam nur ein rasselndes Geräusch ersten Schlag kam nur ein rasselndes Geräusch heraus, das immer schlimmer wurde, das Trommelfell war doch zerrissen! Angstvoll lauschte Fritz auf seinen Mißklang und schielte heimlich auf den Unteroffizier, der noch immer an seinem Schnurrbart voller Wut zerrte. Diesmal war es der Hauptmann, der es zueret bemerkte: "Halt, was ist das für eine erbärmliche Musik, das Ganze halt! Wer trommelt denn da so ent-setzlich. Bei dieser Musik kann doch kein

"Ich kann nichts dafür!" Fritz war dem

"Ich kann doch nichts dafür, wirklich nicht, die Trommel ist kaputt", lallte Fritz.

"So, die Trommel ist kaputt, nachdem Sie sie kaputtgeschlagen haben, sie war doch ge-stern noch heil und vollkommen in Ordnung!" "Jawohl, Herr Hauptmann, sie ist ganz neu", pflichtete der Unteroffizier bei. "Ja, was machen wir nun mit dem jämmerlichen Soldaten?"

"Das lasse ich mir nicht gefallen, sie war wirklich kaputt." Fritz übermannte der Mut der Verzweiflung. "Ich lasse mir das nicht länger

"Sieh einmal an, das Bürschchen will gar noch räsonieren," Der Unteroffizier stemmte beide Arme in die Hüften das war ein faules Zeichen. "Drei Tage Mittelarrest, das ist noch viel zu wenig für einen derartigen Widerstand!" - Jetzt ist es aus, dachte Fritz nur, jetzt komme ist bestimmt in das finstere Loch unter der Burg, in das ich immerzu einen Soldaten hineinstecke, ade, schöne Welt am Ende sind dort noch Mäuse, gräßlich, mich schaudert schon! Und so geschah es, nun lag er im dumpfen Verließ, dunkel und kalt war es ringsherum und sehr gruslich, gut, daß er wenigstens durch kriegst eine dicke Beule, na warte, ich hole einen Spalt im Mauerwerk den Posten beobachten konnte, der da gewissenhaft auf und ab der zurück!"
marschierte. Die anderen exerzierten draußen "Aber, w marschierte. Die anderen exerzierten draußen "Aber, was seh' ich da, ich glaube, Du lustig weifer, sogar Kanonen wurden jetzt weinst!" Hella stemmte die Arme in die Hüften aufgefahren. Wenn ich es wenigstens so ge- wie der Unteroffizier, und richtete sich kerzen

## »Mein Lustigstes Erlebnis«

#### Selbstgebaute Skier (1. Preis)

ler alte Faßbretter, und daraus baute ich mir ein Paar Skier zusammen. Als sie fertig waren, zog Paar Skier zusammen. Als sie rerug waren, zog ich damit auf die Sieben Hügel. Alle Kinder liefen mir nach. Auch große Leute staunten über meine modernen Faßskier. Als ich auf den Sieben Hügeln war, fuhr ich den Berg hinunter,
— als ich unten ankam, fiel ich hin. Da lachten
alle Kinder über mich. Aber dann habe ich
meine Skier einem anderen Jungen, der am meisten über mich lachte, geborgt. Doch dieser ist
gar nicht bis unten gekommen, da ist er schon geflogen. Da haben wir ihn erst recht ausgelacht. Da ich auf meinen Faßskiern so gut fahren konnte, so wünsche ich mir die Skier aus dem Schaufenster der "Ostdeutschen Morgen-

Gruß Hubert Aulich, Beuthen (10 Jahre alt).

#### Gespenstergeschichte (2. Preis)

Ich bin 11 Jahre und 5 Monate alt. Von Ostern 1931 bis zu den Großen Ferien 1932 war ich im Internat der Ursulinen zu Liebenthal in Schlesien. Dort hatte ich mein lustigstes Erlebnis:

Es war ein sehr warmer Sommerabend. Mit autem Gepolter rannten wir lustig hinauf in sehr erschrocken an, dann aber mußten wir beide laut lachen. Nun beratschlagten wir mit den anderen, was wir im Finstern tun sollten; denn es hatte in die elektrische Leitung einge-schlagen. Eine schlug vor: "Gespenster-geschichten erzählen." Damit waren wir

und merkten gar nicht, daß es schon 1/9 Uhr war. Jetzt aber jagte uns unsere Wohnsaal-schwester schnelj in die Betten. Bald waren wir auch ausgezogen und legten uns schlafen. Nachdem wir gebetet hatten, verließ die Schwe-ster das Zimmer. Im Schlafsaal durften wir nicht mehr sprechen, aber manchmal taten wir es doch ganz leise. So auch diesen Abend. Wir erzählten uns weiter Gespenstergeschichten. Gerade als meine Freundin sagte: "Und da kam endlich das Gespenst", erscholl draußen im Wohnsaal ein lauter Krach und ein Aufschrei. Entsetzt hielten wir im Erzählen inne, und als gar noch jemand bis an die Schlafsaaltür tappte, kannte unsere Angst keine Grenzen. Wir dachten, es sei das Gespenst und komme, uns zu verschlingen. Plötzlich aber sagte eine menschliche Stimme: "Aber Kinder, warum habt ihr denn die Stühle mitten im Wohnsaal stehen assen?" Freudig erkannten wir, daß es Fräuein Mariechen war, die unsere Schuhe zum Putzen holte, und die über die Stühle, die wir im Wohnsaal stehen gelassen hatten, gestolpert war. Jetzt lachten wir alle über diesen Spaß sehr und schliefen endlich ein-

Ingeborg Lipp, Gleiwitz.

#### Versteck im Schweinestall (3. Preis)

Die Großen Ferien verlebte ich bei meinem Onkel auf dem Lande. Dort spielten wir, mehrere Kinder, oft Versteck. In der Scheune und in den Ställen versteckten wir uns am liebsten. Es waren mehrere Mädchen und Knaben. Eines Tages war gerade ein Mädchen daran, zu süchen. Die anderen Mädchen führte ich über die den Wohnsaal, denn eben hatten wir Abendbrot Scheune und einen Heuboden in einen Gerätegegessen. Meine Freundin Ingrid und ich liefen schuppen. Unter dem Geräteschuppen befand voran und wollten im Wohnsaal Licht anknipsen. Auf einmel ein Blitz und ein lauter Krach, und dann war alles stiff. Wir sahen uns Schuppen wie die Verrückten. Plötzlich brach sehr ersehreeken an denn aber mußten wir die Docke durch und wir landeten bei einer die Decke durch und wir landeten bei einer Sau, die zwölf Ferkel hatte. Die Mädchen quitschten mit den Ferkeln um die Wette. Das war mal lustig. Eine alte Frau, die aufpassen mußte, daß die Ferkel von der Sau nicht er-Jede nahm einen Stuhl. Wir setzten uns mitten in den Wohnsaal und erzählten, während draußen Blitz auf Blitz zuckte. Wir erzählten und erzählt drückt werden, hat uns dann den Stall aufge-

Bein gebrochen hätte, dachte Fritz verzweifelt. Besser im Lazarett, als hier elend verschmach- Weihnachtsabend zweier armer Waisen ten! Aber ich werde und muß herauskommen! Wozu habe ich denn die Kerkertür beim letzten Trommler ist sowieso gestern nacht ins Lazarett Male so kaputtgeschossen, das war noch ein Glück. Also leise die Tür gelockert und aus den Angeln gehoben, — so, jetzt bin ich draußen.

"Halt!" — schrie da nicht schon der Posten hinterher? — Na, warte, Dir entkomme ich, bis Du mit Deiner Knarre auf mich zielst, bin ich über alle Berge. Doch, was war das, was school wie ein Pfeil aus dem Zelt heraus und fletschte die Zähne, der Sanitätshund.
"Hilfe! Hilfe!" schrie Fritz aus Leibeskräften. Da hetzte es auch schon hinter ihm her in

wilden Sprüngen. Meine arme Wade, dachte der Ausreißer noch schnell, dann faßten ihn schon scharfe Zähne. Aber, was noch schlimmer war, von dem Krach war die exerzierende Kompagnie aufmerksam geworden! "Ein Deserteur! Legt an!" tönte es auch schon von allen Seiten.

Jetzt erschießen sie mich! Hišilfe! Hört denn niemend muß ich so alend umkommen aber niemand, muß ich so elend umkommen, aber besser schnell erschossen, als vor die Kanone gebunden! — Wenn doch das Vieh mich endlich loslassen wollte, wirst du wohl!

Weinen nahe. "Scholz vortreten:"

Die ganze Kompagnie starrte nun schadenfroh auf ihn, er meinte in die Erde sinken zu müssen. "Also, warum halten Sie uns hier zum Narren, wenn Sie nicht trommeln können, dann lügen Sie nicht etwas vor, wir sind nicht zum Spaß hier!"

Spaß hier!"

Ioslassen wollte wirst du woh!!

Huiii, da pfiff auch schon die erste Kugel. Rettung! — niemand erbarmt sich meiner. — Stuhl, da liegt ja noch die Pappschachtel auf dem Stuhl, wenn ich die springend erwische, bin ich gerettet! Ich wag' es, au, jetzt hat mich der Köter losgelassen, aber die Hose blieb in seinen Züknen macht nichts icht der Sprung höchste. Zähnen, macht nichts, jetzt der Sprung, höchste Zeit, ich glaube, das ist das Maschinengewehr, tack, tack. — Los, bums, geglückt da lieg' ich brummte er. wirklich in der Kiste, schnell den Deckel, au. Aengstlich das hat aber weh getan. Hinter mir her kommt jetzt eine wilde Jagd, jetzt, jetzt epringen sie auch in die Kiste, bums, krach, Hilfe! — Doch, was ist das, auf einmal Stille und ganz finster. - Wo bin ich, mir 1st ganz schwindlig!

"Fritz bist Du verrückt geworden!" ist ja Hellas Stimme. "Du schreckst mich so aus dem Schlaf, was machst Du denn da im Nachthemd auf der Erde!"

"Ach, Hella, ein Glück, daß Du kamst! Wo sind die Soldaten und der Hund?"

"Was für ein Hund? Du träumst wohl noch? Die Soldaten liegen doch alle hübsch in Schachtel, in die Du sie gestern so liebevoll hineingepfeffert hast."

"Ach so, dann habe ich wohl alles ge-träumt? Aber mir tut alles so weh der Kopf

am allermeisten!"
"Natürlich, weil Du mit großem Krach aus dem Bett geflogen bist. Und zeig' mal her, Du schnell ein Messer und drücke sie Dir gleich wie-

aufgefahren. Wenn ich es wenigstens so gedeichselt hätte, daß ich auf der Apfelschale ausgeglitten wäre, die dort herumliegt, und mir ein sowas will unter die Soldsten und mit dem Engel in den Himmel.

Fritz und Lotte waren arme Waisenkinder. Ihre Eltern waren vor kurzer Zeit gestorben. Sie hatten zwar Pflegeeltern, aber die waren hart und unbarmherzig gegen die Kinder. Es war gerade Heiligabend: Fritz und Lotte bekamen nichts als ein Stück trockenes Brot. Fritz beschioß schon lange, zu flüchten, aber sein Schwesterchen wollte nicht, denn es dachte: "Wo sollen wir hin?"

"Komm nur", tröstete Fritz, "ich werde Dich immer beschützen." Endlich ließ sich Lotte dazu bewegen, — und als es niemand sah, flüch-teten beide. Als sie schon lange gelaufen waren kamen sie in einen Wald. Lotte war schon mude, und ihre Beine wollten sie kaum mehr weiter tragen. Fritz aber sagte immer: "Es werden sich schon gute Leute finden, die uns aufnehmen."

Plötzlich stand eine Elfe vor ihnen. "Ei!" sprach sie, "was irrt ihr denn so umher, und noch dazu heut, am Heiligen Abend?" Fritz erzählte nun sein Schicksal.

dauert mich, aber ich kann euch nicht helfen", sagte die Elfe. "Geht nur geradeaus und dann rechts, da kommt ihr in das Zwergenreich, und die Zwerge sind gute Freunde von den Engeln, vielleicht wird euch dort geholfen werden."
Fritz und Lotte beeilten sich. und endlich

waren sie in der Zwergenstadt, Fritz klopfte an die Tür eines Hauses. Nach einer Weile öffnete ein Zwerg: "Wer seid ihr, und was wollt ihr?"

Aengstlich und zitternd erwiderte Fritz: "Wir sind arme Waisen, und eine Elfe hat uns hier-her geschickt." "Und wir möchten gern einen Engel spre-

chen", sagte Lotte.

"Kommt nur herein", entgegnete der Zwerg, Nun lief der Zwerg zum Telephon und rief einen Engel an. Dann legte er den Hörer zurück und sagte: "Es wird wohl ein Weilchen dauern, ehe der Engel kommt. aber wir wollen es uns gemütlich machen." Dann brachte er einen Christbaum, zündete ihn an, und sagte: "So, damit ihr auch wißt, daß es Heiligabend ist."

Es klopfte, und ein Engel kam herein. "Ach", sagte er, "das sind ja Fritz und Lotte, von denen man so viel im Himmel hört." "Lieber Engel, hilf uns in unserer Not", bat

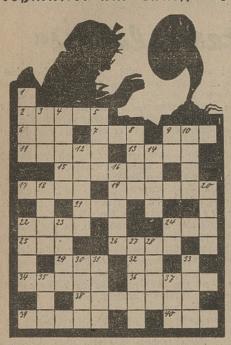
"Ich will euch schon helfen", entgegnete der Engel, "wartet nur, ich komme bald wieder." Es dauerte gar nicht lange, so war der Engel wieder da. "Kommt, ich will euch die Flügel anschnallen", sagte er.

Fritz und Lotte strahlten vor Freude. "Ade!"

Lydia Urbanzyk, Beuthen (11 Jahre alt).

## Rätsel-Ecke

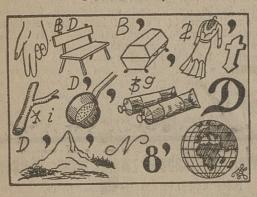
### Großmutter am Lautsprecher



Baagerecht: 2. Stadt in Italien, 6. Gutschien, 7. europäische Haupistadt, 9. Stadt an der Donau, 11. deutsche Hafenstellung, 15. Planet, 17. schwebisches Königsgeschlecht, 19. Stadt in Aegypten, 21. einfältiger Mensch, 22. Fluß in Spanien, 24. Sierleichnun, 25. Kiederschlug, 26. männtiches Wild, 29. Fluß in Aegypten, 32. Spielkarte, 34. Mädschenname, 36. Gewebe, 38. Sängetier, 39. deutscher Fluß, 40. Papsiname

Senfrecht: 1. Behälter, 3. Kirche, 4. Fluß in Indien, 5. Nädschenname, 8. Ragetier, 9. Auerochs, 10. Schaffamel, 12. Wuse, 14. Schornstein, 16. Bundmal, 18. Gestalt aus "Don Carlos", 20. Teil des Gesichtes, 22. Behälter, 23. altes Schriftzeichen, 24. Flächenmaß, 27. Stadt in der Schweiß, 28. Haustier, 30. Mädchenname, 31. Schafespearesche Bühnengestalt, 33. Gedanke, 35. See in Irland, 37. Nebenfluß des Kheins.

### Bilderrätsel



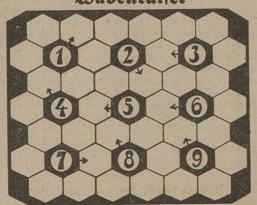
### Besuchstartenrätsel

Als Berlobte empfehlen fich:

Hildeg. Beer Albert H. Stad

In welchen beutichen Städten wohnen die Berlobten?

### Wabenrätiel



Die Wörter beginnen bei bem Pfeil und find rechts

1. Fahne, 2. Begabung, 3. Frucht, 4. Bogel, 5. Salz, 6. eßbare Burzel, 7. Himmelsrichtung, 8. Schickfalsgöttinnen, 9. Drahtzaun.

### Auflösungen

Weihnachts=Arenzwort

Baagerecht: 2. Lee, 4. Eis, 5. Achje, 6. Sahne, 8. Ar, 9. A.-G., 10. Bug, 11. Aga, 13. Ala, 14. Sarem, 16. Uerte, 17. Mia, 18. Erbje, 19. ia, 20. Lena, 21. Li. — Sentrecht: 1. Beihnachten, 2. Lech, 3. Ejje, 5. Aargau, 7. Egge, 9. Aar, 10. Bahia, 12. Amjel, 15. Aera, 17. mi.

#### Silbenrätsel

"Die Poesie ist der Schmetterling auf der Blume der Belt."

1. Dollar, 2. Ifel, 3. Eboli, 4. Pelikan, 5. Olbenburg, 6. Eroica, 7. Stralau, 8. Indianerborf, 9. Eisenburg), 10. Imme, 11. Sommer, 12. Tagedieh, 13. Diebstahl, 14. Eseu, 15. Radium, 16. Sonne, 17. Carolsfeld, 18. Harfe, 19. Marder, 20. Elbow, 21. Tanne, 22. Tranermantel, 23. Eremit.

#### Buchstaben=Rätsel

Mörife — Andersen — Tovote — Tolstoj — Herwegh — Ihren — Ariosto — Schiller — Chamisso — Lessing — Arnim — Uhland — Dicens — Jumermann — Unruh — Shafespeare — Watthias Claudius, geb. am 15. 8. 1740.

### Berliner Tagebuch

Ball im Savoy — Herr von Schleicher im Theater — Sklarek: Nachspiel Tanz ins Blaue

nicht Barsonh, sondern eigentlich Connen-ich ein heißt. Run, das hat ihr jest sogar der

Der Berliner Bär.



Nen hinzutretenden Abonnenten wird der An-ig des Romans auf Bunsch kostenlos nach.

Copyright 1928 by L. Staackmann Berlag Gmbh., Leipzig. — Bertrieb durch Roehler & Amelang, Abteilung Romanvertrieb, Leipzig.

Schuftl war ein guter Hund, ein sehr guter Hund, mit fast lauter prächtigen Eigenschaften. Er hatte nur eine einzige Untugend, aber die war freilich berant, daß sie gleich lebensgefährlich für ihn war, und daß ber Schwager Anollmeher ichon mehr als einmal geäußert hatte, Frau Kina werde schon noch Schuftls wegen Scherereien holben. Sie entstrang feinerlei höser Gemitse Sie entsprang feinerlei bofer Gemutsbaben. Sie entsprang feinerlei böser Gemütsart, sondern nur einem Drang nach Selbständigfeit und bestand darin, daß sich Schuftl disweilen ausmachte und auf längere Zeit aus Haus und Hof berschwand. Wenn er seine Spaziergänge nur auf das Dorf und dessen nächste Umgebung beschränkt hätte, so hätte es dabei sein Bewenden haben können, aber er dehnte sie dis weit in die Felder hinein aus und sogar dis in den herreschaftlicken Malh

Da saßen die Hasen in den Aderfurchen und die Fasanen in den Büschen, und nichts glich der Lust, so einen aufreizenden Geruch in die Nase zu bekommen und die Spur zu verfolgen und hinter dem flüchtigen Gewild dreinzubetzen, bis einem die Junge auf die Erde hing und man

nicht mehr konnte. Diese Leibenschaft wäre vielleicht nicht ganz sp gefährlich gewesen, wenn ein minder gestrenger Oberförster den Wildstand gehütet hätte, und wenn der Baron Kasimir ein minder aufs Weidwerk erpichter Sagdherr gewesen ware. Aber in allem, was diesen Bunkt anlangte, verstanden der Baron und seine Leute keinen Spaß, und mit frei jagenden Hunden kannten sie kein Erbarmen.

Un einem Serbittag tam ber fleine Ber in ben Laben gefturat, wo Rina eben einer Rundin Raffee zuwog, er keuchte und war ganz grün vor Entsfehen: "Mutter . . . der Schuftl . . . es ist ihm etwas geschehen."

Rina ließ den Raffee unausgewogen und die Kundin unbedient und lief hinter Lex auf den Hof hinaus. Da lag der Schuftl, der gute Hund, vor seiner Hutspur bezeichnete den Weg, auf dem er sich heimgeschleppt hatte. Er hob matt den Ropf, sein Boden. Kina sah sogleich, daß er angeschossen und die Boden. Kina sah sogleich, daß er nageschossen und die Boden. Kina sah sogleich, daß er nageschossen und die Boden. Kina sah sogleich, daß er nageschossen und den Boden. Kina sah sogleich, daß er nageschossen und den Boden und kites weinenden House Boden und kites dem leise weinenden House Boden und kites dem leise weinenden House Boden und kites den Bog. Boden und kites dem leise weinenden House Boden und kites der ledigt. veine Blutspur bezeichnete ben Weg, auf dem er sich heimgeschleppt hatte. Er hob matt den Kopf, sein Schwanz klopfte mühsam zwei-, dreimal den Boden. Kina sah sogleich, daß er angeschossen war, eine Ladung Schrot war ihm in einen der Hinterschenkel gedrungen, das braune Fell war zerset, zwischen den zusammengedrehten Haarbürgelt quoll noch immer das Blut hervor.

Rina fandte Leg um Baffer, holte einen Feten, ber über ben Baun jum Trodnen gebreitet mar, und machte sich baran, die Wunde auszumaschen. Der hund minselte leise, aber sah sie aus dantbaren Augen an.

"Es ift also Ihr Hund," sagte semand hinter der Anienden, "dieser nichtsnutige Aöter, der mir schon so viel Aerger gemacht hat."

Sie ichaute auf und erfannte ben Baron in eigener Berson, ber offenbar die Spur des ge-ftraften Missetäters bis hierher verfolgt hatte. 3wei Schritte hinter ihm ftand ber Oberförfter und machte die finfterfte Amtsmiene, beren er fähig war.

"Saben Sie meinen hund angeschoffen?" fragte Rina, indem sie dem Baron ihre Ent-rüstung in die Augen sprühte.

"Ja . . . und es tut mir leid, daß ich ihn nicht beffer getroffen habe, damit ihm das Wilbern für immer vergeht.

"Das ift . . . das ift eine Roheit," sagte Kina, nicht im minbesten eingeschüchtert durch den Herrn Baron, vor dem das ganze Dorf den Hutzgund den Berrn und bessen Wink jedermann Besehl war. Sie verstand gar nichts von Wildschund und Jagdrecht, sie hatte keine Uhnung von dem Grimm des Jägers auf revierende fremde Hunde, sie sah nur, das man Schuftl angeschöffen hatte. Auftus' baß man Schuftl angeschossen hatte, Juftus' Sund; was würde Justus sagen, wenn er heim-kam und seinen Schuftl nicht fand, ober einen Schuftl. ber ein armer Krüppel war?

"Sie drücken sich etwas träftig aus," sagte der Baron, indem er einen Blick auf den Oberförster zurückwarf, als wolke er dessen Meinung zu dieser Auflehnung einholen. "Ich habe ihm schon lange ausgepaht," fügte er hinzu, "ich fann es nicht dulden, daß Ihr Hund mein Wild jagte ihre Kühnheit nicht weiter übel genommen, er

Der Baron aber konnte nicht anders, er mußte die Frau immer anschauen. Sie war hübsch in ihrem Jorn gewesen und war hübsch in ihrer mütterlichen Hilfsbereitschaft für das kranke Tier, man hatte ihm von ihr erzählt; das war die Frau, beren Mann bor Jahren berichwunden war. Der Baron berftand fich auf Frauen. Unter ber plumven Kleidung ahnte er die füße, volle Reife ihrer Gestalt, ihre Süsten hatten gerade die Rundung, bie er liebte, ihre Schultern mußten ben nacken Schimmer von Elsenbein haben, nach dem Nacken sichließen, den er vor sich sah. Er zog ein belustigtes Lächeln um seinen Mund, ihre Ansicht, ja, es war die Ansicht einer Fran, der edles Weidelter werk fremd war, und gang föstlich, wirklich föstlich war die Frechheit, mit der sie ihm begegnet war. Bielleicht war es ganz gut, irgend etwas Berjöhnliches zu sagen, eine Bresche zu schlagen, bie man benüten fonnte.

"Na es wird dem Hund wohl nicht das Leben koften," meinte er. "Benigstens merkt er sich's vielleicht für ein andermal und läuft mir nicht mehr in den Schuß."

mehr in den Saug.

Rina gab keine Antwort und erwiderte auch ben freundlichen Gruß nicht, mit dem sich der Baron, sehr jum Erstaunen seines Oberförsters, empfahl, sie hatte ein Stück Leinwand in Streis fen geriffen und versuchte Schuftls Wunde gu

Zwei Tage später trat ber Baron in Rinas Laben. Der Frau stockte das Blut, der Schwager Knollmeher hatte ihr orbentlich den Kopf gewaschen, weil sie sich unterstanden hatte, gegen den Baron, der in seinem Recht gewesen war, so un-verfroren aufzubegehren. Nun kam ber Baron

thre dantvare Verlegenheit hilbscher als sonst, als sie den Baron auf den Hof und vor Schuftls Hitte führte. Der Sund lag ausammengerollt, blinzelte mißtrauisch, und aus Brufttiefen brang ein feinbliches Grollen. "Gs icheint," lachte ber Baron, "er verlangt, daß ich ihn noch um Berzeihung bitten foll.

Der Baron war nicht im Jägergewand, wie bas erstemal, sondern trug einen städtischen Anzug aus Tuch mit kleinen Würfeln in bellem und dunklem Braun, die Känder in blaue Borten gesaßt. Aus der linken Brusttasche stand der Zipfel eines seidenen Taschentuchs, das war so mit Wohlgerüchen getränkt, daß man es bis jum Hoftor roch. Der Zwicker hing an einer schwar-zen Seibenschnur, die über das linke Ohr gelegt und um den obersten Rockfnopf geschlungen war. Ginen hellen Herbstüberzieher trug er läffig über

Obzwar der Baron sich im gereiften Alter, vielleicht sogar schon in dessen absteigender Sälfte, befand, legte er Wert auf ein jugendliches Aussehen, und ein schneidiges Auftreten strich ihm zumindest ein Dugend von seinen Jahren ab.

Rina war nicht wenig stolz darauf, daß der Knecht Rudolf, der eben über den Sof ging, sah, in welch höflicher Haltung — man konnte es wirklich nicht anders sagen — der Baron vor ihr stand und wie angelegentlich er sich mit

Sie war durch all dies ein wenig verwirrt, so daß sie nachher, als sie Rudolf darnach fragte, nicht hätte sagen können, wovon sie eigentlich miteinander gesprochen hatten. Bon Saus und Sof und Garten und Feld, bon Kind und Mann — ja, beffen erinnerte fie fich noch am beutlichsten, dechenschaft zu ziehen.

Aber der Baron lachte und sagte: "Ich muß nun schon seit Auftus" Verschwinden her sei und daß einmal nach unserem Patienten sehen."

Brau Kina atmete erleichtert auf, er hatte also acht Jahre Witwe und doch nicht Witwe sei.

(Fortsetzung folgt).